L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Vol. 96 - No 26 - 30502 copies - 76 pages

SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 20 FÉVRIER 2004

C'est ta fête!

Informez-vous!

RESTO-BAR La Marie Tomiche

Musicien en février Mario Boucher

LES JEUDIS de la Petite Italie

Un cachet plus que particulier

Réservez maintenant • 228-9595

3735556-1



BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NAT. 2004 -02- 24
DIV. PERIODIQUE(2)
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC
G1A 1A3

page 3

La famille Busque : artistes de la glace

Le Maine attend l'autoroute de la Beauce



page 4

JE M'ENGAGE POINT FINAL

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile NATIONAL GM

Jean Vachon
Directeur général des ventes

NATIONAL

CHEVROLET AVEO 2004

À partir de 187$* /mois 48 mois

Financement 0% jusqu'à 48 mois

Modèle sedan

0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT
location 48 mois

Taxes en sus

585, 90e Rue Est, St-Georges • www.autonational.qc.ca • 228-8838

3735

ECHO HATCHBACK 2004 ECHO SEDAN

169$/mois Location 60 mois 667$ de comptant. Taxes en sus

4 portes 169$/mois Location 60 mois 1836$ de comptant. Taxes en sus

ST-GEORGES TOYOTA 227-1330

8865, boulevard Lacroix, St-Georges • www.toyota.ca

3735361

Vente du mieux

3 derniers jours

GAGNEZ un des 8 voyages à Riviera Maya*

DES RABAIS sur toute la marchandise sans exception

qualité idéal

Mobilier de chambre
* 6 morceaux

6 mcx

Pied en sus.

SPÉCIAL 2299.99
courant : 2799.99

Rabais 500.00

Hamilton & Spill

Buffet et huche en sus.

Mobilier de salle à manger
* 5 morceaux

Rabais 180.00

SPÉCIAL 849.99
courant : 1029.99

Leather Trend

Cuir véritable

SPÉCIAL 1449.99
courant : 1749.99

Rabais 300.00

Sofa

Causeuse

Rabais 300.00

SPÉCIAL 1099.99
courant : 1399.99

FINANCEMENT accord D Desjardins

Magasinez en ligne : www.tanguay.ca

TANGUAY

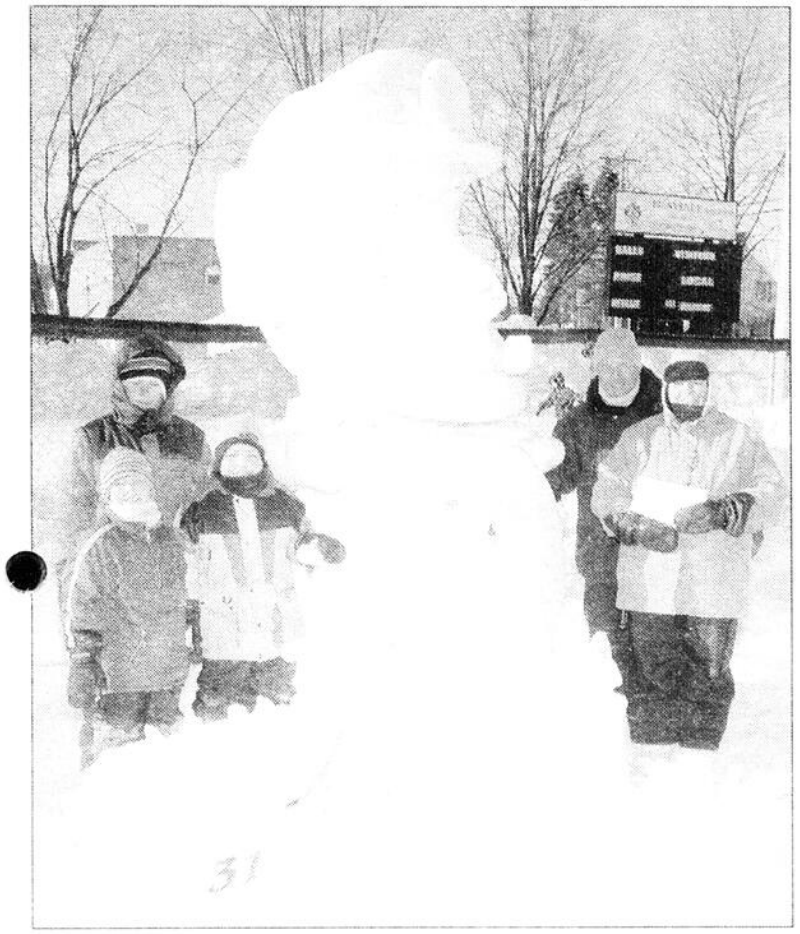
Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

8955, boul. Lacroix SAINT-GEORGES DE BEAUCE 1 877 295-4411 • (418) 226-4411

* Règlements disponibles en magasin. Obtenez un coupon de participation avec chaque tranche d'achat de 100$. Gagnez un voyage pour 2 personnes, d'une durée d'une semaine à Riviera Maya au Mexique ou un crédit-voyage de 5000$ avec Les Voyages Laurier Du Vallon. Photos à titre indicatif. Crédit disponible sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédits acceptées.

373437-1

Plein de sculptures, plein de monde!



La famille gagnante: À gauche: Pier-Olivier, Alexandre et Jérémy (derrière). À droite:Claude Busque et Caroline Paquet.

Par **Jacques Légaré**

Avec 47 équipes participantes et environ 2 000 visiteurs sur le site, la 4e édition du Concours de sculptures sur neige de Saint-Georges aura été des plus satisfaisante pour ses organisateurs.

C'est ce que nous a appris Mme Carole Paquet, du service des Loisirs et de la Culture de Saint-Georges, à la suite de l'événement qui avait lieu les 14 et 15 février à l'anneau de glace.

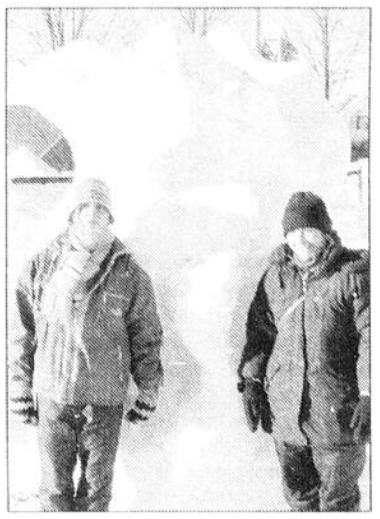
Même le froid sibérien du dimanche n'a pas découragé les visiteurs. «Les gens se sont bien habillés», rigole Mme Paquet. Cette dernière nous indique que l'animation et la coulée de tire ont été fort appréciés, de même que la qualité des monuments. «Il y a beaucoup beaucoup de talent dans la région», soutient-elle.

Deux fois gagnants

La famille Claude Busque apparaît comme la grande gagnante de ce concours, puisque sa sculpture *Titanic* lui a valu le premier prix dans la catégorie Famille, qui regroupait 44 participants, en plus du Prix du public. La famille Simon Laverdière a obtenu le second prix avec son *Surfer des neiges*.

Dans la catégorie Entreprises (5 participants), l'équipe des Pères Nature l'a emporté devant la ferme Samson. Dans la catégorie Adultes (8 participants), c'est l'équipe de Nancy Goulet qui a gagné, devant celle de Sonia Poulin.

Les monuments sont encore en place jusqu'à la semaine de relâche, après quoi ils seront détruits.



Nancy Goulet et Annie Boivin ont réalisé *La cellule*.



La sculpture des Pères Nature. De gauche à droite: Claude Gagné, Joseph Morin, Carole Maheux et Alice Maheux.

Couillard dit oui au privé, mais pas au détriment de l'équité

Par **Jacques Légaré**

Le privé et la sous-traitance sont déjà présents dans le secteur de la santé et ils le seront encore plus, mais pas au détriment de l'équité dans l'accès. «Je ne crois pas que cette valeur soit remise en question dans notre société», affirme le ministre de la Santé et des Affaires sociales.

M. Philippe Couillard était le conférencier invité de la Chambre de commerce de Saint-Georges le 9 février dernier, à l'Auberge Benedict-Arnold. En plus de faire état d'un investissement de 2 M $ de son ministère (incluant une contribution du Fédéral) au Centre hospitalier de Beauce-Etchemin, il a notamment parlé de la place du secteur privé dans la santé et les services sociaux.

Déjà présentes

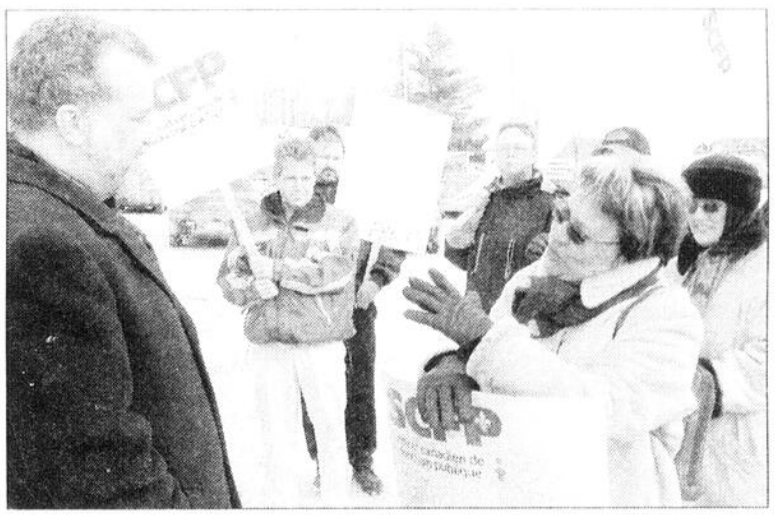
M. Couillard a noté que déjà les entreprises privées sont présentes dans le réseau, par le biais des médecins, des groupes communautaires, des entrepreneurs qui construisent ou rénovent les édifices, etc. «Et il va falloir le faire encore plus», affirme-t-il.

Il y a cependant certaines conditions qui encadrent ce recours au privé, et notamment le fait que l'entreprise privée doit partager les risques en même temps que les bénéfices, estime-t-il. Le recours au privé n'est pas non plus indiqué si des équipements publics sont disponibles et non utilisés pour ce service. Même chose si le service peut être donné à meilleur coût par le public, ou encore si le recours au privé entraîne un coût pour le patient.

Sous-financement

M. Couillard a affirmé son intention de s'attaquer au «sous-financement chronique» du réseau de la santé, tout en notant le défi que constitue pour le gouvernement l'augmentation des soins de santé. «Ça prend une augmentation de 5 % à 7 % par année juste pour continuer à faire ce qu'on fait», dit-il. Pour la prochaine année, les investissements iront de préférence «dans tout ce qui entoure l'hôpital», affirme M. Couillard, convaincu que l'engorgement des urgences est le reflet de ce qui se passe ailleurs dans le réseau.

Il a aussi fait état de l'implantation d'un «réseau intégré de services», par le biais d'une fusion de l'hôpital, des CLSC et des CHSLD. On sait que dans ces réseaux, les unités d'accréditation syndicales seraient ramenées à 4, soit une pour chaque catégorie d'emploi. Faisant allusion aux employés inquiets qui l'avaient accueilli à son arrivée à l'Arnold, il a voulu préciser qu'il ne s'agit pas d'une opération anti-syndicale. «Il y aura autant de syndiqués après qu'avant», dit-il.



M. Couillard a été accueilli par des syndiqués.

2$ DE RABAIS
NOVADENT 8 sachets
RÉG: 8,69$
COUPON: 2,00$
6,69$ avec coupon

VITAMINE C 500 mg
Jamieson
120 comprimés
3,97$

Les Aliments Santé La Cachetière
Produits naturels et alimentation

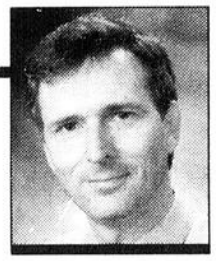
GASTON CHAMPAGNE
475, 57e Rue Nord, Aubert Gallion
OUVERT 7 JOURS
Tél.: 227-8355

Valide jusqu'au 7 mars 2004

353406-44
BESOIN D'UNE PIÈCE?
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
• Vente • Service
• Pièces • Réparation
APPAREILS MÉNAGERS GILLES ROUSSEAU
1750-47e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
228-8071

Le Maine ne veut plus être vu comme un cul-de-sac

Par **Jacques Légaré**



Souvent considéré comme un cul-de sac aux États-Unis, le Maine entend développer ses échanges et ses liens routiers avec le Québec.

C'est ce que nous a affirmé en entrevue le Commissaire du Maine Department of Transportation, M. David Cole, qui était en visite à Saint-Georges le 12 février dernier, en compagnie d'une délégation du Maine. Il était l'invité du ministère du Développement économique et régional, en collaboration avec le Conseil économique de Beauce.

M. Cole nous a précisé que le Maine vise tout particulièrement à tisser des liens avec la Beauce, Québec et Montréal. «Nos avenirs sont interreliés», avait-il affirmé quelques minutes plus tôt, alors qu'il prononçait une conférence au Georgesville devant des représentants de la communauté d'affaires. «Il y a de plus en plus d'échanges internationaux», a-t-il insisté.

Travaux routiers

Il nous a par ailleurs affirmé que des travaux ont été réalisés pour environ 20 M $ au cours des deux dernièrse années sur la route 201, le prolongement américain de la 173. D'autre travaux importants sont prévus, notamment un nouveau pont à Skowhegan. M. Cole souhaite bien sûr que du côté canadien, l'amélioration de la route se poursuive le plus vite possible.

Mme Diane Leblanc, députée de Beauce-Sud au provincial, et M. Claude Drouin, député fédéral de Beauce, avaient aussi abordé la question de l'autoroute lors de leurs brèves interventions lors du dîner. Quant à Michel Cazeault du Conseil économique de Lévis et Chaudière-Appalaches, il s'est appliqué à tracer le portrait économique de notre région.



M. Cole reçoit un présent des mains de la députée Diane Leblanc.

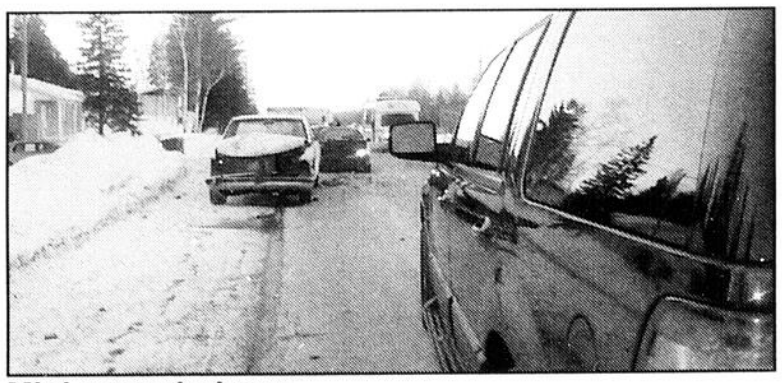
Le dîner a eu lieu presqu'exclusivement en anglais, ce qui fait que les citations ont été traduites par l'auteur de ce texte.

Faits divers

Précisions: Ghislain Poulin

Nous rapportions dans notre édition du 6 février dernier que les enquêteurs de la SQ des Etchemins avaient solutionné 22 de ses dossiers de vol dans des résidences après avoir arrêté Ghislain Turcotte de Saint-Prosper et Ghislain Poulin de Saint-Benjamin qui avaient comparu au Palais de justice.

Nous tenons à préciser que Ghislain Poulin n'a été accusé que d'un seul chef d'accusation d'introduction par infraction dans une résidence et non pas dans les 22 dossiers en question. Nos excuses!



Mini-carambolage

Un mini-carambolage impliquant trois véhicules a eu lieu lundi matin vers 7h30 sur la route 204 aux limites de Saint-Georges et Saint-Martin. L'accident fort spectaculaire n'a heureusement fait aucun blessé sérieux. (PHOTO: Robert Quirion)

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
CORPORATION SUN MEDIA
Site internet: www.hebdosquebecor.com
12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 418-228-8858 • Fax: 418-228-0268
Fax des journalistes: 418-225-9384

COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 69.02$ – 6 mois: 46.01$
(Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS:
1 an 150$ – 6 mois 85$

Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Michel Roy
Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint; Simon Busque
Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon
Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Éric Ménard
Chef comptable: Chantale Goulet
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchêne, Lilianne Patry, Isabelle Paquet, Brigitte Boulet
Repr. à Montréal:
Vice-président: M. Michel Desbiens
Directeur général régional Beauce/Estrie et Adjoint au vice-président: M. Sylvain Cornean

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, une compagnie du Groupe Quebecor ayant son siège social au 300, Avenue Viger Est, Montréal (Québec) H2X 3W4. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média une compagnie du Groupe Québecor inc. (siège social au 300, Avenue Viger Est, Montréal (Québec) H2X 3W4).
Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Tabac de contrebande

Des individus de la région ont été trouvés coupables d'avoir vendu, livré ou eu en leur possession du tabac de contrebande.

Gilles Monfette de Saint-Georges s'est vu imposer une amende de 28 623 $ qu'il devra acquitter dans un délai de 36 mois. Le tabac saisi qu'il avait en sa possession était évalué à près de 17 000 $.

Nathalie Paré de Saint-Robert devra quant à elle payer une amende de 2 000 $ qu'elle devra acquitter dans un délai de deux mois. Le tabac saisi est évalué à plus de 1 000 $.

Vols

Un important vol a été perpétré dans une résidence de la route Fraser à Beauceville vendredi. Une somme de 10 000 $ y a été dérobée.

Toujours vendredi, des bijoux d'une valeur de 1 500 $ et 80 $ en argent ont été volés dans une maison de la 10e avenue ouest à Saint-Georges.

Un vol similaire, soit environ 4 000 $ de bijoux, a été perpétré entre mardi et samedi dernier dans une résidence de Saint-Prosper.

Samedi, une Mazda Protégé 1992 a été volée sur la 29e rue ouest à Saint-Georges.

Enfin, un cinéma-maison, une caméra et des bijoux, valant 3 000 $, ont été cambriolés dans une résidence de Saint-Zacharie mardi.

Accidents

Deux accidents en motoneige ont fait quatre blessés samedi dernier. Dans un premier temps, un motoneigiste a effectué une sortie de sentier à Saint-Théophile se blessant légèrement.

Un autre accident impliquant deux motoneiges a fait trois blessés dans un sentier de Saint-Martin.

Par ailleurs, six automobilistes ont été arrêtés alors qu'ils se trouvaient au volant avec les facultés affaiblies au cours de la fin de semaine. Deux autres automobilistes ont refusé de passer le test après avoir été arrêtés respectivement à La Guadeloupe et Saint-Évariste.



Saisie de stupéfiants

Le Service de police de Saint-Georges a effectué une perquisition dans une automobile qui se trouvait sur la 8e avenue ouest à Saint-Georges mardi dernier, saisissant par le fait même cinq grammes de marijuana. Trois personnes, un seul majeur, se trouvaient à bord du véhicule et seront accusés de trafic de stupéfiants. Deux autres jeunes mineurs, qui venaient d'effectuer une transaction avec les trois individus, se retrouveront eux aussi devant la justice puisqu'ils seront accusés de possession simple. Selon les policiers, il s'agirait d'un réseau qui opérait dans le secteur depuis quelques semaines. L'enquête a enfin permis d'identifier des étudiants qui effectuaient de la vente de stupéfiants dans des écoles de Saint-Georges.

Le Festival beauceron de l'érable revient pour une 15e année

Par **Simon Busque**

Après avoir connu un certain passage à vide où son avenir était même remis en question, le Festival beauceron de l'érable reviendra pour une 15 édition.

L'événement se tiendra du 17 au 21 mars. Un groupe de bénévoles a organisé une panoplie d'activités s'adressant aux jeunes comme aux moins jeunes.

La principale nouveauté est le déménagement de Place de l'érable du parc Veilleux au Club de golf de Saint-Georges. «C'est pour une simple question de coût», nous explique le président de la 15e édition, Mathieu Giguère. «L'an dernier, on avait dû installer un chapiteau au coût de 20 000 $ et cette année, nous n'en avions pas les moyens. Le Club de golf est un site de villégiature incroyable et peut nous offrir toutes les commodités nécessaires à la tenue du festival».

L'ouverture officielle aura donc lieu au Club de golf le mercredi 17 mars à compter de 17h30.

Le lendemain, on rendra hommage aux anciens présidents à l'occasion d'un brunch prévu vers midi, soit tout juste avant la journée de l'âge d'or et la soirée karaoké.

Vendredi, Place de l'érable accueille les élèves ayant une déficience intellectuelle alors qu'une soirée canadienne aura lieu à partir de 19h30.



Nous retrouvons à l'avant Marcel Paquet, coordonnateur; Mathieu Giguère, président; Luc Lemieux, président d'honneur et le maire Roger Carette. À l'arrière, les administrateurs du festival: Antoine Fournier, Bastien Lapierre, Clémence Roy et Michel Rancourt.

La journée familiale se tiendra samedi, suivie de la soirée rétro alors que le déjeuner de la débâcle se déroulera le dimanche matin à la Polyvalente de Saint-Georges.

À noter que tout au cours de la fin de semaine, il y aura une exposition de produits régionaux ainsi que des dégustations et démonstrations culinaires au Carrefour Saint-Georges. Le centre de ski organise également un *snow jam* samedi entre midi et 18h.

Des messes thématiques seront organisées dans plusieurs localités de la région. Il y aura entre autres une messe grégorienne le 7 mars à 10h30 à Saint-Honoré, suivie d'un dîner à saveur d'érable.

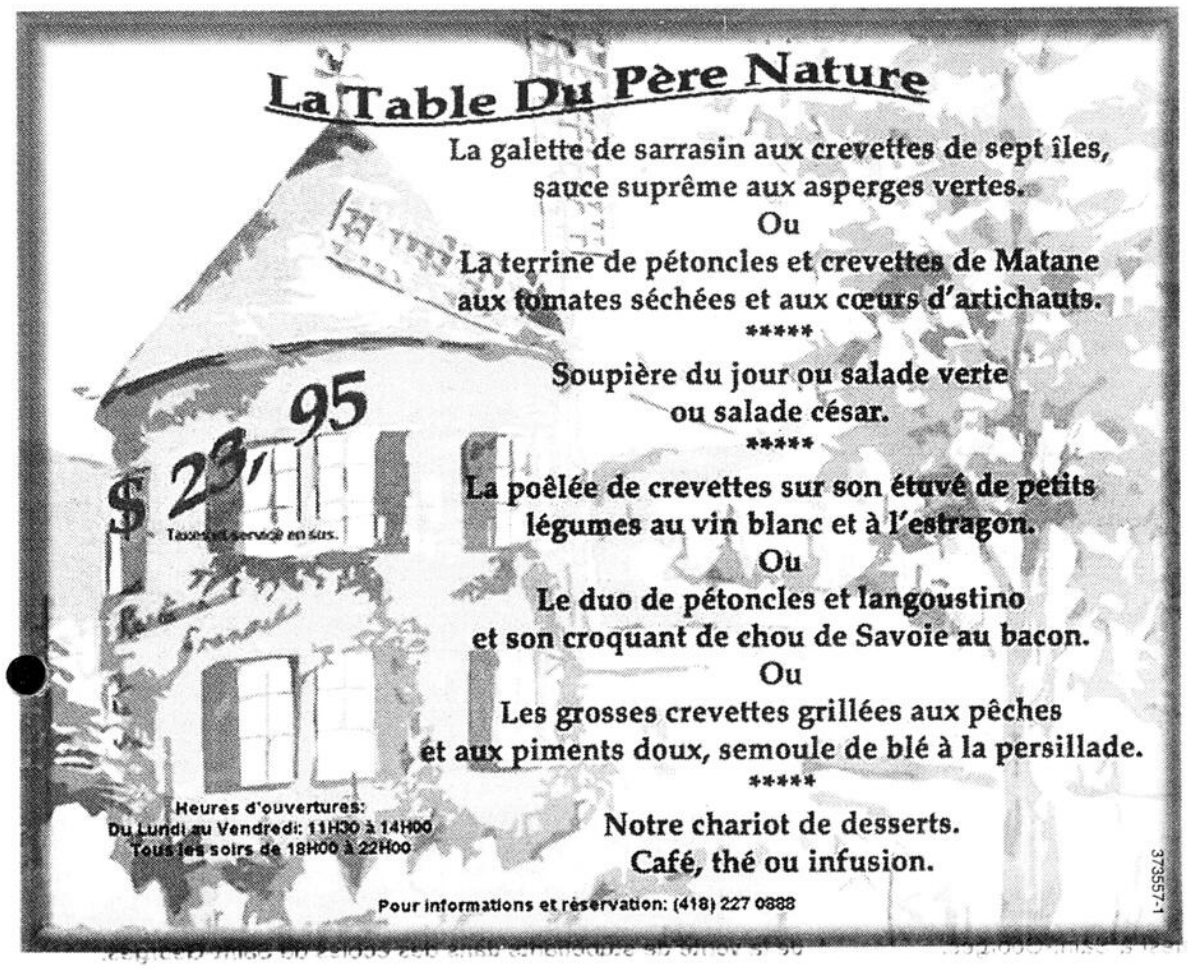
Président d'honneur

Le président d'honneur du 15e Festival de l'érable est le préfet de la MRC de Beauce-Sartigan, Luc Lemieux. Il profite de l'occasion pour inviter les gens à participer aux différentes activités et lance un appel aux municipalités pour qu'elles organisent des activités dans leur milieu. «Le festival se veut une occasion de premier choix pour célébrer le début de la saison des sucres», dit-il.

Enfin, notons que l'oeuvre d'art sélectionnée cette année pour représenter le festival a été réalisée par Jacqueline Ferland de Saint-Honoré. Cette dernière s'est inspirée d'une photo d'époque montrant une cabane à sucre.







Le préfet et le *dégé* veulent redorer l'image de la MRC

Par **Simon Busque**

Le préfet Luc Lemieux et le directeur général Claude Poulin veulent redorer le blason de la MRC de Beauce-Sartigan.

Conférenciers invités devant la Chambre de commerce de Saint-Georges au Georgesville le 28 janvier, les deux hommes ont plaidé pour une MRC forte, visible et surtout plus accessible.

«La MRC est une force régionale et on veut justement lui donner une vision régionale», disait le préfet Lemieux. «La MRC c'est d'ailleurs plus qu'une bâtisse située sur le boulevard Dionne où travaillent des fonctionnaires. C'est un endroit où plusieurs peuvent trouver des services et on va justement tout mettre en oeuvre pour nous faire connaître», ajoutait-il.



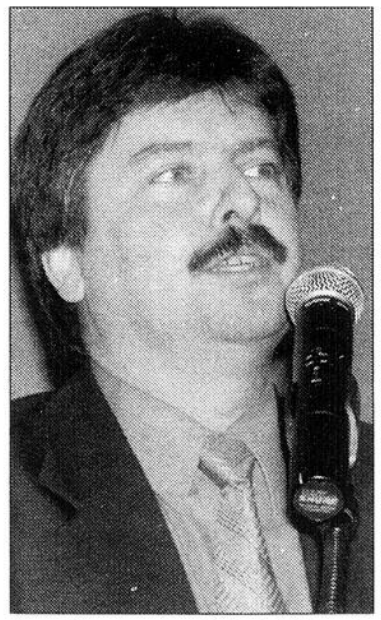
Le préfet Luc Lemieux.

M. Lemieux a profité de l'occasion pour parler de dossiers comme l'autoroute, la route verte, la fibre optique, le transport collectif et quelques autres, tous des dossiers dans lesquels la MRC est grandement impliquée.

Le directeur général Claude Poulin a admis de son côté que la MRC devait être à l'écoute du milieu et qu'elle doit s'affirmer. «La MRC doit agir au lieu de réagir. On doit prêcher par l'exemple et aller au bâton».

Pour ce faire, il a lui-même élaboré une stratégie basée sur les besoins des citoyens de la MRC. «Ça commence par être à l'écoute de notre monde».

Il assure enfin qu'une MRC forte passe par une bonne relation entre la ville de Saint-Georges et les municipalités rurales. «Le milieu rural tire des avantages (commerces, services, etc...) de la ville mais le contraire est aussi vrai. À preuve, le milieu rural représente 40 % du chiffre d'affaires des commerces de la Ville».



Le directeur général Claude Poulin.

373862-1

Vente à 1¢
Fortune 1000 Acomba

DERNIÈRE CHANCE! Jusqu'au 29 FÉVRIER 2004, achetez une application Fortune 1000 Acomba et obtenez-en une seconde de votre choix pour 1¢. www.acomba.com

Fortune 1000 ACOMBA LE NUMÉRO 1 DES LOGICIELS COMPTABLES AU QUÉBEC

Détails et conditions chez votre revendeur Fortune 1000 Acomba autorisé

BD Logiciels / Software

Contactez:
Daniel Mathieu
11509, 1re Avenue
Ville Saint-Georges
G5Y 3C7
Tél.: 227-0655, ext. 24

373550-1

LA CHRONIQUE-SANTÉ
du 20 février 2004 présentée par
Henri Arsenault, naturopathe diplômé
et
Gina L'Italien, naturopathe diplômée
du Jardin des Sages



LA SANTE DU COLON (2E PARTIE)

Nous revenons cette semaine sur la santé du côlon tant il y a des choses à y dire. Ainsi, la semaine dernière, nous avons mentionné l'importance de contrôler les fermentations dans l'intestin, au risque de développer de graves problèmes. Les bactéries lactiques (anciennement appelées capsules de yogourt) sont définitivement le meilleur moyen de contrôler ces fermentations. Les capsules entériques (qui se digèrent dans l'intestin plutôt que dans l'estomac) sont préférable et beaucoup plus efficace. Après tout traitement d'antibiotiques, il est impératif de prendre de ces capsules de bactéries lactiques pour refaire la flore intestinale, affectée par les antibiotiques. Autrement, les risques de faiblesse immunitaire et de fermentations seront très importants.

Dans les cas de constipation, en plus de travailler le foie, il faudra prévoir une formule de fibres en poudre ou en capsules (en poudre étant préférable). Une bonne formule de fibres (CONSTI-FIB) contient, en plus des fibres, des plantes qui adoucissent la paroi intestinale.

Dans les cas de diarrhées, un produit dégraisseur du foie, tel que CHOLINE ET INOSITOL, permettra d'épaissir les selles. La formule CONSTI-FIB pourra aussi épaissir les selles liquides.

Lors de douleurs à l'intestin, la poudre d'orme rouge réduira les douleurs et adoucira la paroi irritée de l'intestin.

En cas de maladie inflammatoire, tel que la colite, la racine de réglisse en capsules (le produit DGL) permettra de réduire les douleurs, les diarrhée, maux de ventre et même saignements.

Comme vous pouvez le constater, il n'y a pas de limites dans l'aide que nous pouvons apporter, même lors de problèmes très sévères. De grâce, ne perdez plus votre temps et informez-vous.

La semaine prochaine: Mettre fin aux infections récidivantes chez les enfants

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix St-Georges
228-0317

BOUCHERIE idéal ENR.

JAMBON FUMÉ «OLD FASHION» À L'ÉRABLE
Complet ou demi: 2,99$/lb
Tranché 4,08$/lb

2025, 127e Rue, Saint-Georges
(face à Chemise Lapointe) 228-2180

Bifteck au boeuf attendri · 6,59 $/kg · 2,99 lb
Saucisse maison porc et boeuf · 5,93 $/kg · 2,69 lb
Jambon haché «idéal en sandwich» · 7,69 $/kg · 3,49 lb
Demi-boeuf débité, emballé · 4,39 $/kg · 1,99 lb
Rôti de porc dans la fesse · 3,73 $/kg · 1,69 lb
Boeuf haché mi-maigre · 4,17 $/kg · 1,89 lb
Patates 20 livres du Québec · 2,69 le sac
Cubes de porc bourguignons · 5,71 $/kg · 2,59 lb
Porc et veau hachés, mélangés · 4,17 $/kg · 1,89 lb
Pâté à la viande fait maison · 500g · 3,69
Fesse courte de boeuf A-1 déb. emb. · 2,39 lb

373543-1

Spéciaux en vigueur du 24 au 28 février 2004

• COURS PRIVÉ EN ADMINISTRATION POUR DEMANDE DE LICENCE (Très haut taux de réussite)
• DÉMARRAGE ET TENUE DE LIVRES
• POUR TOUS GENRES D'ENTREPRISES
• SERVICE DE PAIE RAPIDE
• DEMANDE DE LICENCE
• ÉTATS FINANCIERS



Carole Poulin

Centre de Service d'Entreprises Carole Poulin Inc.
201,100e Rue, Beauceville Ouest
774-6902

7155-19

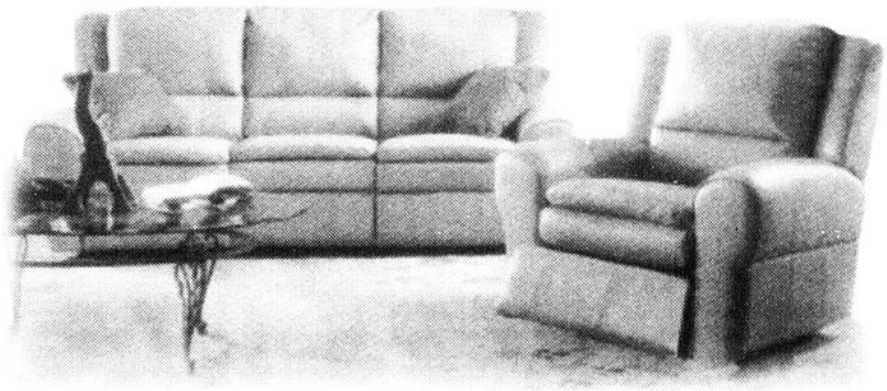
AUCUN DÉPÔT*

MÊME PAS LES TAXES!

AUCUN INTÉRÊT*

36 MOIS POUR PAYER*









*Détails en magasin

OUVERT LE DIMANCHE

MEUBLES GÉRARD POIRIER INC

Le Géant du Matelas

12850. 1ère Avenue, Saint-Georges Tél.: 228-2710

LIVRAISON ET MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS

1952 50 ANS 2002

Service de décoration sur rendez-vous

373883-1

Le Babillard

SPECTACLES:

***LES AMANTS DE LA SCÈNE: (Inf.: 228-2455.)**

—Ce sam. 14 fév. 20h (cégep) l'humoriste **Réal Béland**.

—Le ven. 20 fév. 20h (Place de l'église) le violoniste moldave **Sergeï Trofanov**.

—Le sam. 28 fév. 20h (Place de l'église) **Francine Raymond**.

—Le ven. 5 mars 20h (Place de l'église) **Richard Séguin**.



PRENEZ LA NEIGE PAR SURPRISE.

2004

À LA LOCATION

PREMIÈRE MENSUALITÉ* 0$

DÉPÔT DE SÉCURITÉ*

OU CRÉDIT À L'ACHAT ÉQUIVALANT À UNE MENSUALITÉ DE LOCATION**

SUR TOUS LES CAMIONS 2004 EN STOCK†

RAV4

Highlander

4Runner

Sienna

Tacoma

Tundra

Sequoia

ST-GEORGES TOYOTA

8865, boulevard Lacroix, Saint-Georges

227-1330

CAMION TOYOTA un coup de cœur sans fin

Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA diplômés 1 000$ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. † Offres première mensualité ou crédit à l'achat applicables sur les camions Toyota 2004 (4Runner, Highlander, RAV4, Sequoia, Sienna, Tacoma et Tundra) neufs en stock. • Première mensualité de 0 $ sur les camions Toyota 2004 neufs en stock, pour des termes de location de 48 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois sera accordé. Aussi, offre de 0 $ dépôt de sécurité sur les camions Toyota 2004 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Immatriculation, assurances et taxes en sus. ** Crédit à l'achat équivalant à une mensualité de location basée sur un terme de 48 mois, applicable au financement à l'achat des camions Toyota 2004 neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 1er mars 2004. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

3735421

EXPOSITIONS:

***CENTRE MARIE-FITZBACH**

Centre d'art St-Georges:Jusqu'au 2 mars —Expositions *Variation à quatre temps* de l'artiste peintre **Paule Morin**; *Période noire* avec **Nancy «avec un Soleil» Goulet**; atelier de la **Jeune relève URLS**; les membres d'**Artistes et artisans de Beauce**.

—**Société historique Sartigan** (4e étage): exposition *Entrepreneurship beauceron*; *Députés de la Beauce de 1792 à aujourd'hui* et *Ruée vers l'or*. Inf.: 227-6176.

***Bibliothèque de St-Prosper**

—Jusqu'au 24 avril **Gisèle Poulin** présente *Et si nous étions amis...*, une exposition de tableaux révélant l'amour qu'elle porte aux animaux. Les lun. et mer. de 18h30 à 20h30, les mar. et jeu. de 13h à 16h et les sa[illegible] de 9h à 11h30.

***Banque Royale**

—Jusqu'au 26 avril, exposition des pastels de **Julie Morin**.

CINÉMA:

Auditorium du Cégep Bce-Appalaches:

—Ce mer. 25 fév. 20h30 Le Ciné-Plus St-Georges présente *Moi César, 10 ans et demi, 1M39* de Richard Berry.

BARS:

Saint-Georges

***Bar du Domaine**

—Les jeu. **Yvon Bolduc**; les ven. **Fernand et Lucille**; les sam. **Tirol**; les dim. 17h **Arthur Nadeau** et amateurs.

***Bar Olympique**

—Les ven. et sam. à 19h **Adonia et ses amis**. Les dim. 15h **Adonia et Ghislain Gilbert**.

***La Butte à Mathieu**

—Les ven. et sam. **Yvon Bolduc et Éric Vachon**.

***Salon des Vétérans**

—Tous les sam. de fév. et mars **Gilbert Vachon**.

***Bar Carillon**

—Les sam. de fév. 18h le duo **Dreams**.

***Bar du Boulevard**

—Les jeu. **Jérôme Lacroix**; les ven. et sam. de fév. le duo **Zirik**.

***River Pub**

—Les jeu. de fév. 18h **Jerry West**; les ven. 22h **Serge Valcourt**.

Région

***Le Vinier**

—À Beauceville les ven. et sam. de fév. le duo **Rioval**.

***Réception Villa des pins**

—À Notre-Dame-des-pins les sam. 20h30 et dim. 14h30 en fév. danse avec le duo **Liberté**.

***Bar Loisirs**

—À Saint-Zacharie les sam. 13h30, **Gerry West**; le sam. 28 fév. **Desperado**.

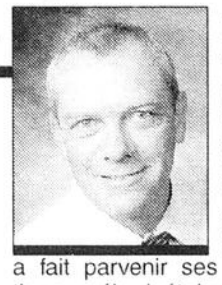
***Bar country Le Saloon**

—À Saint-Victor le 28 février, **Dany Landry**; le 13 mars, **Wild West**.

REMBOURSEMENT DES TAXES

Saint-Georges souhaite que Québec imite Ottawa

Par **SIMON BUSQUE**



Fort heureux de l'initiative du gouvernement du Canada de rembourser la totalité de la TPS aux municipalités, au lieu de 57,1 % comme c'était le cas auparavant, le maire de Saint-Georges Roger Carette invite maintenant le gouvernement du Québec à en faire autant.

Le maire Carette réagissait ainsi au discours du trône du gouvernement Martin. «Cette annonce signifierait ainsi que la municipalité recevrait une somme de 325 000 $ pour l'année 2004 si la mesure récurrente commençait à s'appliquer le 1er janvier 2004», indiquait-il.

Il invite par ailleurs le gouvernement du Québec à en faire autant en remboursant au moins une partie de la TVQ que les municipalités doivent payer. «À Saint-Georges, nous estimons devoir payer 850 000 $ en TVQ en 2004», disait-il.

Dans le même ordre d'idée, les maires de 26 villes d'agglomération du Québec, regroupement présidé par le maire Carette, a fait parvenir ses recommandations prébudgétaires au ministre des Finances, Yves Séguin.

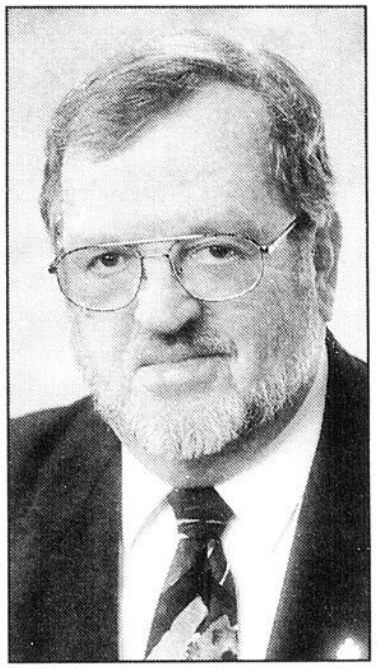
Outre le remboursement de la TVQ, les maires demandent au ministre d'élaborer une véritable politique de fiscalité municipale, de corriger les iniquités fiscales intermunipales et de payer ses en-lieux de taxes.

Bibliothèque

Par ailleurs, les heures d'ouverture de la bibliothèque municipale ont été modifiées.

Ainsi, la bibliothèque sera ouverte de 13h00 à 20h30 les mardis, mercredis, jeudis et vendredis au lieu de 13h30 à 21h.

Une autre modification a aussi été apportée alors que les abonnés pourront dorévanant louer deux disques compacts et une vidéocassette pour une période de 21 jours alors qu'auparavant, la durée de location était de dix jours.



Le maire Roger Carette.

CLUB VTT ST-CÔME
RANDONNÉE 10e ANNIVERSAIRE
LE 28 FÉVRIER 2004
Départ du Garage Serge Poulin à 8h30, direction Club Rendez-Vous (St-Georges) pour un deuxième départ à 9h30
Dîner à Frampton au relais Les «O» de Frampton (soupe, boeuf bourguignon, thé, café, lait)
Direction St-Georges pour se terminer au restaurant le Brûlé
Souper spaghetti sur place au profit du Club VTT St-Côme.
Forfait dîner-souper inclus 20,00$/personne
Prix de présence
POUR INFORMATION:
René Pomerleau 685-3755
Michel Parent: 685-3241
Inscription à l'avance possible et sur place le jour même
Venez en grand nombre on vous attend!!!
373889-1



DÉNEIGEMENT DE TOIT
372852-3
Toits de tous genres
maison à grande entreprise
avec assurances responsabilité
ENTRETIEN EXTÉRIEUR
QUATRE SAISONS R.I.S. INC.
227-4739

CLINIQUE DE PONCTION VEINEUSE
Prise de sang
Au 1er étage de la
PHARMACIE ESSAIM
(près de l'hôpital)
371883-3

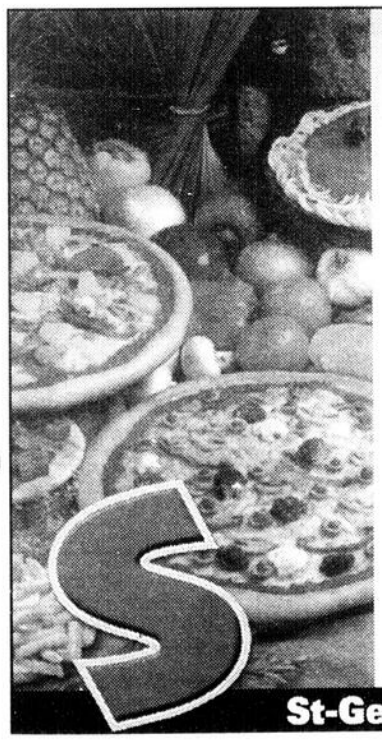


Gérald Boulet, infirmier



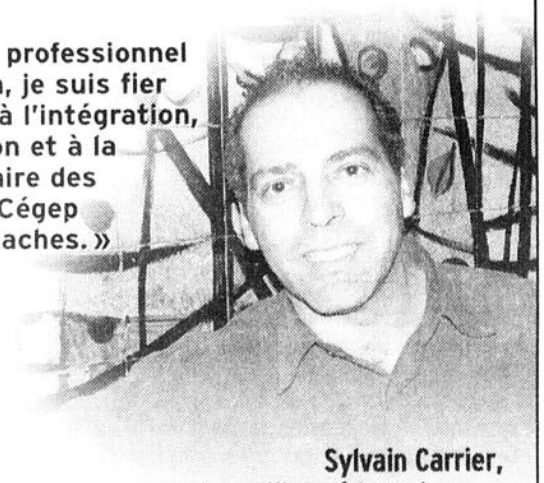
Bernard Beaulieu, infirmier

Du lundi au vendredi: 7h30 à 11h00
Avec rendez-vous et sans rendez-vous (à jeun)
Tél.: 227-1202
999, 17e Rue,
Saint-Georges Ouest
Beauce
G5Y 4W1



BUFFET NOUVEAU
SALVATORE
Soir: vendredi, samedi et dimanche
• Soupe
• Bar à salade
• Bar à pain
• Pizzas
• Pâtes
• Frites
• Dessert
9,95$
373804-1
St-Georges • 228-4007 • 11647, 2e Avenue

SEMAINE DES PROFESSIONNELLES ET DES PROFESSIONNELS DE L'ÉDUCATION
« En tant que professionnel de l'éducation, je suis fier de participer à l'intégration, à la motivation et à la réussite scolaire des étudiants du Cégep Beauce-Appalaches. »



Sylvain Carrier,
Conseiller pédagogique au Cégep Beauce-Appalaches

En cette semaine des professionnelles et professionnels de l'éducation, la direction tient à les remercier pour leur contribution au développement du Cégep Beauce-Appalaches. Leur engagement et l'intérêt avec lequel ils accomplissent leur travail soit auprès de la clientèle étudiante, des entreprises ou au niveau du secteur administratif, se traduisent par une qualité de service remarquée.

La direction du Cégep Beauce-Appalaches

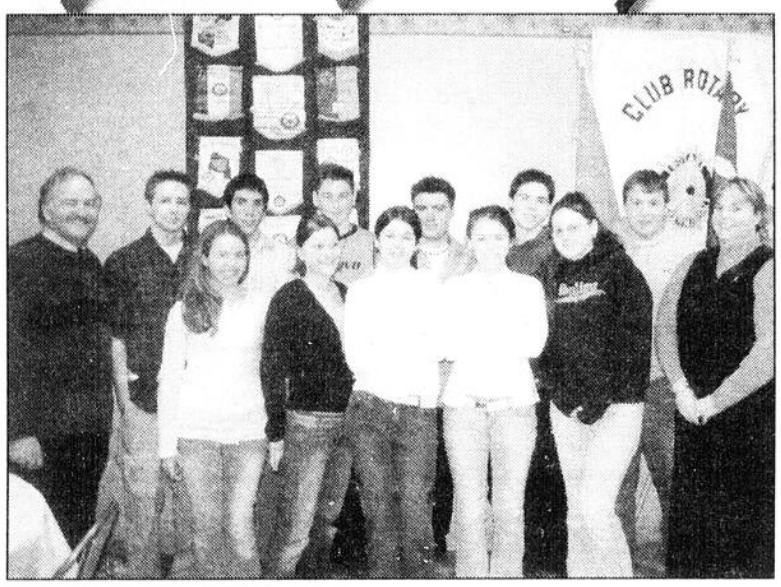


373801-1
1055, 116e Rue
Ville de Saint-Georges
(Québec) G5Y 3G1
Tél.: (418) 228-8896
Fax: (418) 228-0562
CEGEP BEAUCE-APPALACHES
L'avenir commence ici... maintenant!
www.cegep-beauce-appalaches.qc.ca

Ça se passe ici... en Beauce

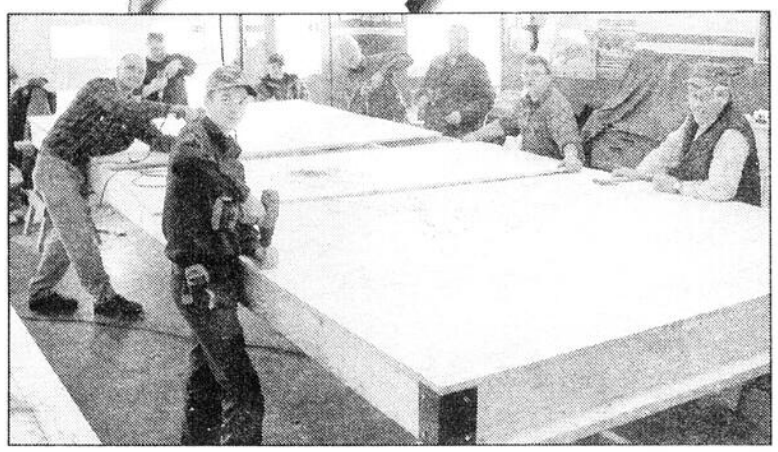


« On se demande si la vie a un sens... Et puis, on rencontre des êtres qui donnent un sens à leur vie »



Les rotariens de Saint-Georges reçoivent

Pour la deuxième année, le club Rotary de Saint-Georges organise un échange linguistique international grâce à un jumelage avec le club Rotary d'Augusta, Maine. Les participants ont été invités à échanger des messages par courriel pour se connaître mutuellement tout en mettant en pratique leurs connaissances en langue seconde. L'étudiant américain a pour consigne d'écrire en français; la réponse de l'étudiant québécois sera en anglais. Arrivés à Saint-Georges dimanche dernier, cinq étudiants américains de l'état du Maine profitent de leur semaine de relâche pour visiter une famille de la région. Précisons que le programme rotarien prévoit que chaque étudiant américain fréquente la même école que l'étudiant beauceron qui l'accueille dans sa famille pendant son séjour dans le milieu. Le programme de la semaine inclut aussi la participation à un souper pour fraterniser avec les membres du club Rotary de Saint-Georges et quelques confrères rotariens venus spécialement d'Augusta pour l'occasion. Le programme d'échange international comprend aussi quelques activités particulières vécues avec leur famille d'accueil et une rencontre sportive mercredi soir. Lundi soir dernier, plus de cinquante personnes participaient à ce souper d'amitié au cours duquel chaque étudiant québécois avait la tâche de présenter sa famille et son invité américain. Tout porte à croire que ce samedi midi 21 février, les jeunes américains seront heureux de retourner chez eux riches des nombreux souvenirs que leur passage en Beauce leur aura laissés. Ils auront sans doute très hâte d'accueillir à leur tour les étudiants beaucerons qui visiteront Augusta du 29 février au 6 mars. Les responsables de ce programme, Melissa Winchester et Pierre Bégin, sont très heureux du déroulement des activités et remercient les familles qui s'impliquent au grand bonheur de leur enfant. Nul doute que l'expérience sera répétée l'an prochain.



Une grande fête se prépare...

Dans le cadre de la St-Jean-Baptiste "Les Fêtes St-Georges" organise avec toute une équipe de bénévoles une parade sur l'eau. Nous voyons sur la photo des personnes qui ont commencé à fabriquer une quizaine de potons qui défileront sur l'eau à partir du barrage des passerelles jusqu'au pont. Plusieurs entreprises ont déjà réservé leurs potons pour participer à cette grande fête qui fera sûrement plaisir à toute la population de St-Georges et des environs. Merci à tous ceux et celles qui participent de près ou de loin à la préparation de cette parade nautique. Pour tout autre information Marcel Bérubé 222-3432.





Bienvenue à Geneviève

L'Institut Renaissance vous invite à venir rencontrer notre esthéticiene Geneviève Isabel dans un décor chaleureux. En plus d'être innovatrice et sympathique, elle sait se démarquer par son professionnalisme unique et son accueil vous rendra facilement très à l'aise. Elle vous donne rendez-vous pour profiter de ses nombreux spéciaux d'entrée au numéro de téléphone 227-9272 au 500 87e rue St-Georges Est (à 2 pas du Carrefour près de Zellers)

Félicitations aux juniors

Le salon Quilles Plus tient à féliciter les 14 juniors qui ont participés à la finale régionale des jeux du Québec à St-Nicolas. Parmis eux, dans la catégorie 11 ans et -. Marie-Pier Boudreault décroche la médaille d'or, suivit de Anne-Marie Dallaire avec la médaille d'argent, Joël Fortier ramasse la médaille d'argent. Dans la catégorie 15-16 ans. Guillaume Bélanger gagne la médaille de bronze. Bravo à vous juniors, espérant que vous donnerez la goût aux autres juniors de participer l'an prochain!

Spécialiste des douleurs musculaires
CLINIQUE HÉLÈNE LABELLE
• MASSOTHÉRAPIE • KINÉSITHÉRAPIE
(REÇU/ASSURANCE)
228-4100
1115, 138E RUE, ST-GEORGES EST
30 minutes GRATUITES à l'achat de 60 minutes de m[illegible]e
1 massage à 50% le mois de votre anniversaire
Certificat-cadeau
13 ANS D'EXPÉRIENCE
371146-6

Création Paquet Néon
- fabrication de tube néon et réparation
- enseigne néon tout genre
- néon pour automobile
- décoration
Votre image notre souci
Propriétaire
Réjean Paquet
Daniel Paquet
Pour un service de qualité
18 avenue du Pont St-Martin, Qc, Tél.: (418) 382-3657
373720-1

373867-1
TECHNIQUE NADEAU
EXERCICE • SANTÉ
doux et agréable
Séances d'information
GRATUITES
MERCREDI, le 3 mars 2004
à 19 heures
Au Salon Quilles Plus
12201, 1re avenue est
St-Georges
Pour information:
(418) 227-2999

TIRAGE

hebdomadaire d'un panier de provisions d'une valeur de 75$

Écoutez CKRB 103,3 FM

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges – 227-2924

Une division NPI



1,59

PÊCHES AUSTRAL
TRANCHÉES OU
DEMIES
796 ml

BISCUITS
FEUILLE D'ÉRABLE
JALOUSIE - 400 g

1,49



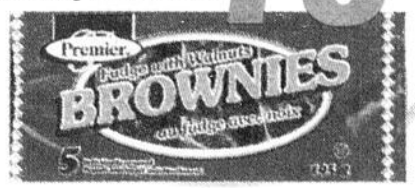


1,99

JUS D'ORANGES
LEXUS 100% PUR
Grand format
1,89 litre

BROWNIES PREMIER
Paquet de 5
Emballages individuels

79¢





59¢

CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET
PIEDS BANQUET
284 ml



3/1,98

JUS DE TOMATES
HEINZ
540 ml



5/1$

NOUILLES RAMEN
SMACK
Choix varié
85 g



1,79

BASE POUR
BOUILLON DE
POULET OXO
170 g



1,99

NETTOYEUR TOUT
USAGE PINE SOL
Pluie Fraîcheur
800 ml



1,99

SAVON LIQUIDE
SOPH 520 ml
AVEC POMPE



3,99

DÉTERGENT À
LESSIVE
FRESH WAVE
3,8 litres



99¢

SACS À ORDURES
FIRST CHOICE
Extérieur
Paquet 10



COCKTAIL DE
PÊCHES
ROUGEMONT ou
COCKTAIL DE
FRUITS SUNKIST
Caisse 25 x 200 ml

1,99

INCROYABLE !



FRAÎCHEMENT
ARRIVÉES !
PETITES POULES
EN CHOCOLAT
VADEBONCOEUR
Sans trace
d'arachide
Boîte de 24 x 85 g

6,99

Moins de
30¢ chacune

COUPON DE 1$



99¢

avec coupon
1,99$
sans coupon

MARGARINE ARC-EN-CIEL 907 g

Un coupon par client. Valide chez Ultraprix seulement du 21 au 27 février 2004



COUPON DE 1$

1,99$

avec coupon
2,99$ sans coupon

KETCHUP HEINZ
Format 1 litre

Un coupon par client. Valide chez Ultraprix seulement du 21 au 27 février 2004

Certains de ces produits sont maintenant disponibles chez ALIMENTATION FORTIN enr. à Saint-Gédéon – 139, 1re Avenue Sud

Prix en vigueur du samedi 21 au vendredi 27 février 2004. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Lundi au vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 – Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

Beauce EN bref

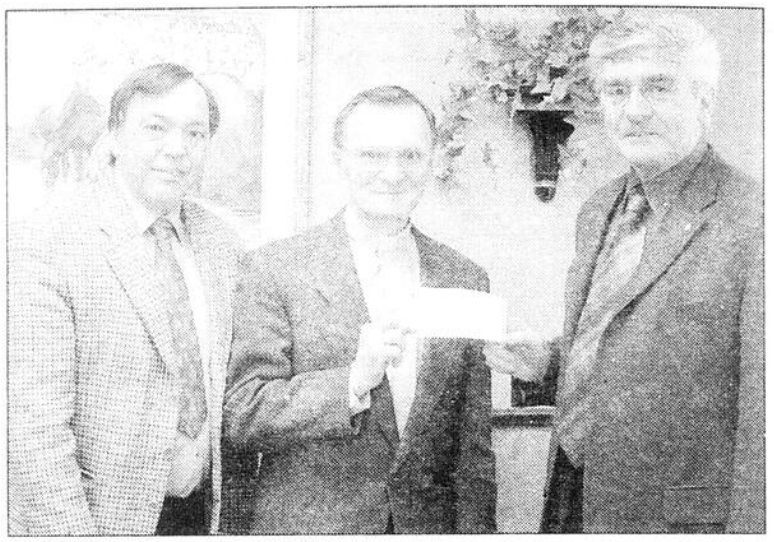
Bière et saucisse

Une dégustation de bière et saucisse aura ieu le vendredi 27 février à la Salle paroissiale de St-Prosper, au profit du Village des Défricheurs. Les billets sont en vente au Garage Jos St-Hilaire à St-Georges et à la Municipalité de St-Prosper. Il s'agit d'un 5 à 7.

Des $$$ pour les maladies du rein

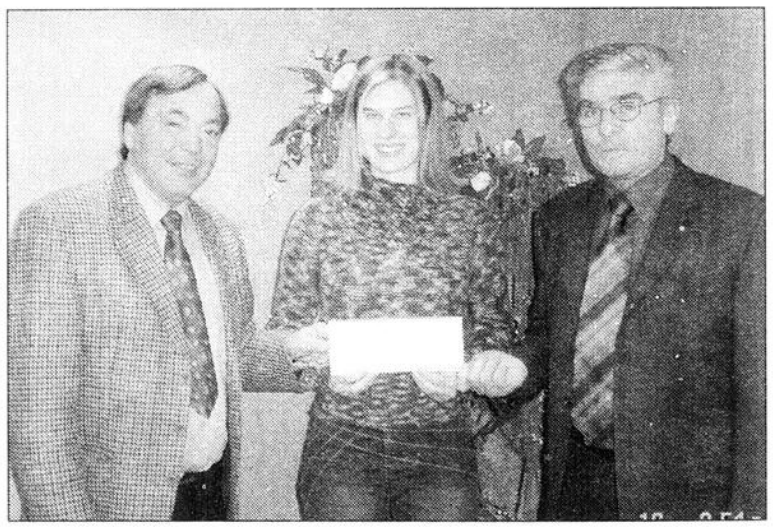
Le Comité Colette Larochelle a encore une fois connu beaucoup de succès avec sa collecte de fonds pour la recherche sur les maladies du rein de dimanche dernier à Saint-Prosper. En tout, l'organisation de Mme Larochelle a amassé un peu plus de 8 000 $, dépassant par le fait même les 7 500 $ recueillis l'an dernier. «Nous sommes très contents et nous remercions les généreux donateurs ainsi que les commanditaires», disait Mme Larochelle.L'an prochain, l'organisation fêtera son 25e anniversaire et on nous promet quelque chose de «spécial» pour l'occasion.

373506-1



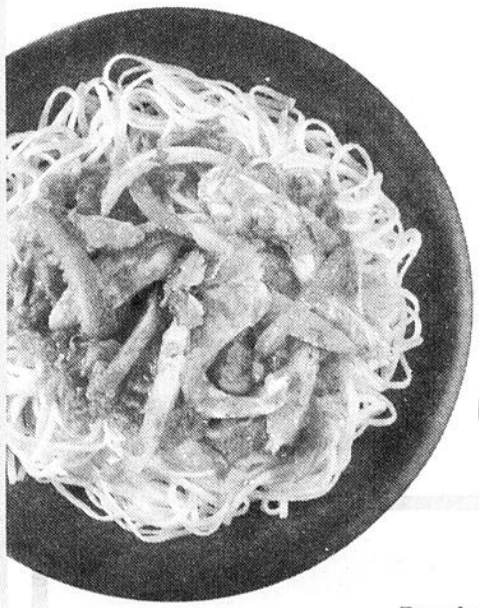
35 000 $ pour deux fabriques

La Caisse populaire de la Haute-Beauce y est récemment allée de dons totalisant 35 000 $ à deux fabriques de son territoire. Celle de Saint-Évariste a reçu 5 000 $ pour des réparations, alors que le reste va à la fabrique de La Guadeloupe, pour absorber une partie du coût de réparation de l'église (110 000 $). De gauche à droite: Donald Veilleux, d. g. de la caisse; le curé des deux paroisses Gérard Sylvain et Pierre Godbout, prés. du conseil d'administration de la caisse.



Boursière Desjardins

Julie Bilodeau (au centre) de Courcelles, s'est méritée une bourse de 1 000 $ de la Fondation Desjardins. Étudiante à l'Université de Sherbrooke en communications et multimédia, elle a été choisie parmi 906 candidatures. On la voit ici avec le directeur de la Caisse populaire de la Haute-Beauce Donald Veilleux, et son président Pierre Godbout.



VITE! DES PÂTES!

Linguinis au poulet et à la coriandre
20 minutes

Pendant que les **linguinis** cuisent, faites revenir dans une poêle des morceaux d'**oignons** et de **poivrons**. Ajoutez des **lanières de poulet** et faites cuire de 10 à 12 min. Assaisonnez et ajoutez de la **sauce tomate**. Laissez mijoter de 4 à 5 min. Parsemez de coriandre fraîche et servez sur les pâtes.

À l'occasion de la relâche scolaire, profitez de solutions pour de succulents repas rapides et pratiques. Il suffit d'un peu d'imagination et des produits de qualité pour préparer des plats de pâtes épatants en un rien de temps!

LES MARCHÉS TRADITION
Super comme marché!

Magasin Coop de St-Victor
137, rue Commerciale – St-Victor-de-Beauce
(418) 588-6803

Marché G. Paquet Inc.
16055, boul. Lacroix – St-Georges Est
(418) 228-6647

MC Marque déposée d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Sobeys Québec Inc.

3 MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES MC EN PRIME

Obtenez 3 milles de récompense AIR MILES sur présentation de ce bon et à l'achat de 3 boîtes de



PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI Linguine 900 g
99¢

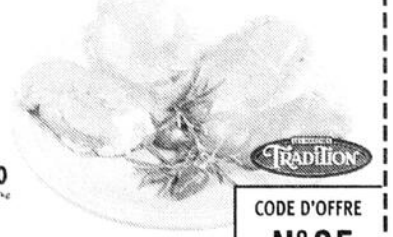
CODE D'OFFRE Nº 34

Valable du 23 au 29 février 2004 chez Les Marchés Tradition participants seulement. Limite d'un bon par achat.

3 MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES MC EN PRIME

Obtenez 3 milles de récompense AIR MILES sur présentation de ce bon et à l'achat de

HAUTS DE CUISSES DE POULET FRAIS
Désossés



3,99 $/lb 8,80 kg

CODE D'OFFRE Nº 35

Valable du 23 au 29 février 2004 chez Les Marchés Tradition participants seulement. Limite d'un bon par achat.

BRONZAGE
Bientôt en avril POSE D'ONGLES FRANÇAISE ET DÉCORATIFS
SPÉCIAL de février - mars
À l'achat d'un forfait obtenez une CRÈME HYDRATANTE GRATUITE (val. 20$)
Lit 160 watts - 3 facials (bronze rapidement)
Salon Boule Dor
COIFFURE • BRONZAGE
Valérie
390, 7e Rue Sartigan, St-Georges • 227-7877
3724494-1

HYDRAULIQUE PLUS
Spécialiste en fabrication et réparation en hydraulique et pneumatique
NOUVEAU Vente et réparation de «JACK» HYDRAULIQUES
Fabrication de boyaux hydrauliques standards et métriques
Gates et CAT
2271, 90e Rue, St-Georges
227-3761
C'est le service qui fait la différence !
Richard
3738880-1

Vente 3 jours

VEND.- SAMEDI - DIMANCHE
20-21-22 FÉVRIER

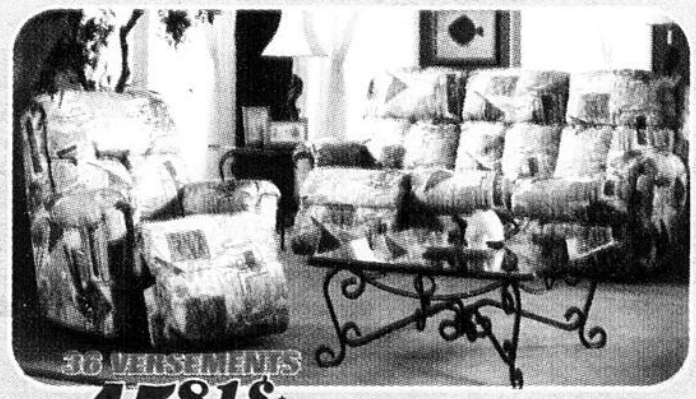
el ran

Divan et fauteuil inclinables en cuir combiné



74 97$*

Divan et fauteuil inclinables



45 81$*

Divan et fauteuil inclinables en cuir combiné



105 53$*

3 ANS el ran POUR PAYER** SANS FRAIS SANS INTÉRÊT

el ran

Fauteuil berçant inclinable



36 VERSEMENTS
11 08$*

Bergère inclinable



36 VERSEMENTS
174 7$*

Divan et fauteuil inclinables



36 VERSEMENTS
52 75$*

**Sujet à l'approbation du crédit. * Taxes en sus
Les photos peuvent légèrement différées

Meubles JACQUES VEILLEUX

Depuis 1951

50 ANS

Plan de financement • Livraison gratuite • Mise de côté • Service garanti
1486, 6e Avenue Saint-Georges • (418) 228-9266 • (418) 227-1505

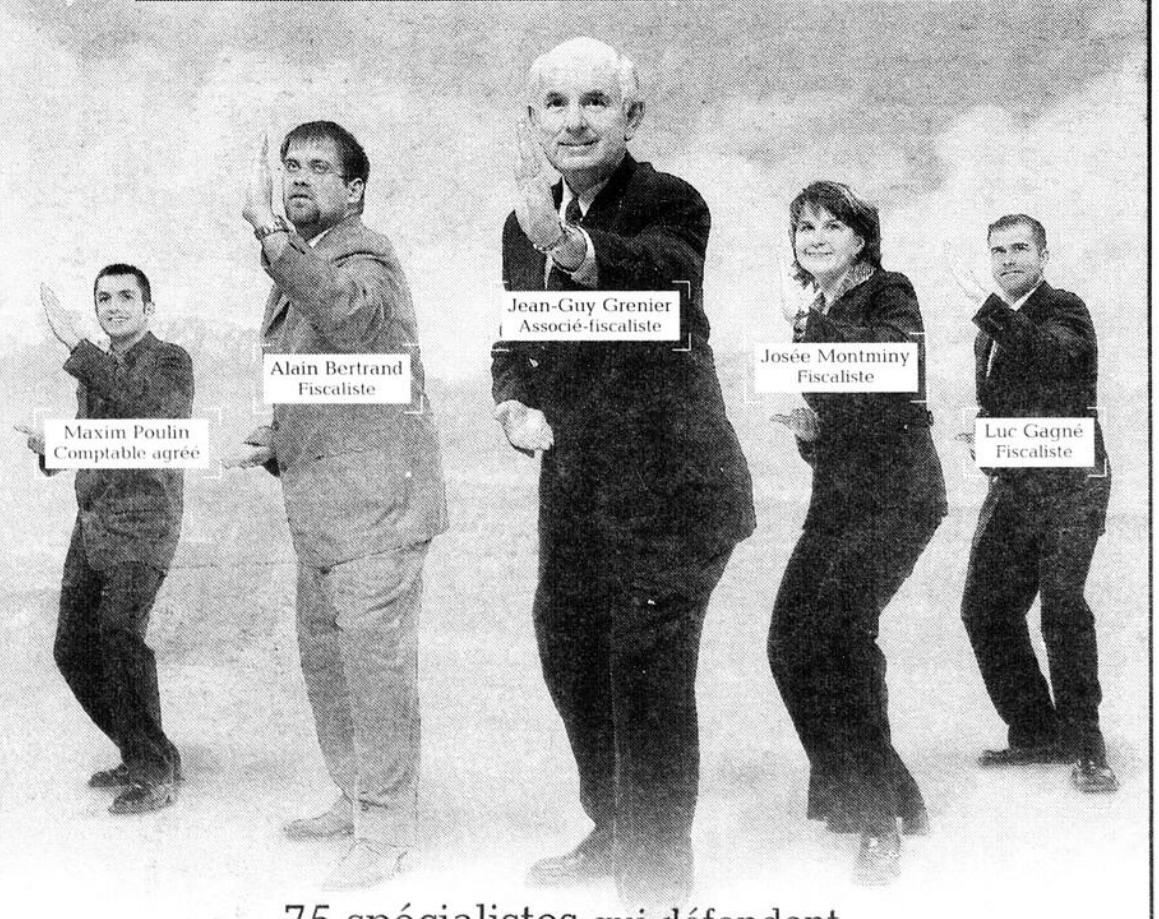
37357-1

Julie Morin s'expose en pastel

(MR) L'artiste beauceronne Julie Morin expose quelques oeuvres à la Banque Royale de Saint-Georges jusqu'au 26 avril. L'exposition regroupe une dizaine de pastels: paysages, nature morte et abstractions. Notons que son tableau *Matin d'hiver* a été sélectionné par la Société de pastel de l'Est du Canada, dont elle est membre signataire, pour faire partie d'une exposition à Yvetot en Normandie du 6 au 21 mars. L'oeuvre ci-haut s'intitule *Clair-obscur dans un crépuscule abstrait*.



Prêts à vous protéger



75 spécialistes qui défendent vos projets.

BLANCHETTE VACHON
COMPTABLES AGRÉÉS
GESTION-CONSEIL

Là quand ça compte vraiment.

3734421

Saint-Georges (418) 228-9761 | Sainte-Marie (418) 387-3636 | Saint-Lambert (418) 889-9807 | Charny (418) 832-6155

Statistiques

HOCKEY
MOLSON ST-CÔME

CLASSEMENT AU 14 FÉVRIER 2004

	P	V	D	DF	PTS
Bar Brûlé	17	13	4	0	26
Aubaines du Meuble	17	12	5	0	24
André Voyer Promotion	17	8	8	1	17
Usine Sartigan	17	1	16	0	2

COMPTEURS	PJ	B	A	PTS
Jacques Gagnon (ADM)	17	14	30	44
Jean-Pierre Beaudoin (Br)	16	11	26	37
Sébastien Bergeron (ADM)	17	11	21	32
Philippe Grenier (Br)	13	20	12	32
Sébastien Jacques (Br)	15	18	12	30
Claude Fortin (ADM)	15	12	18	30
Dave Cormier (ADM)	16	12	16	28
Steve Rodrigue (Br)	13	8	19	27
Frédéric Breton (ADM)	14	11	15	26
Stéphane Rodrigue (AVP)	15	4	19	23

BRIDGE
BEAUCEVILLE

RÉSULTATS DU 18 FÉVRIER 2004 (17 tables)

NORD-SUD

Martial Fecteau, Marthe Jacques	57,85
Hervé Bernard, Mauril Leclerc	57,53
Anita Veilleux, Blaise Doyon	56,89
Patricia Drouin, Ronald Jacques	55,93

EST-OUEST

Gisèle Veilleux, Claudel Chouinard	63,78
Armand Quirion, Marc Doyon	56,89
Gilles Morin, Marc-A. Giroux	56,57
Marg. Rodrigue, Ange-A. Pomerleau	55,13

HOCKEY
BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

SÉRIE QUART DE FINALE 3 DE 5

	PJ	V	D	DPF	BP	BC	PTS
Lac Etchemin	3	3	0	0	13	6	3
Black Lake	3	0	3	0	6	13	0
St-Joseph	4	3	1	0	15	10	3
St-Ephrem	4	1	2	1	10	15	1
St-Damien	4	3	1	0	20	17	3
St-Charles	4	1	1	2	17	20	1
St-Pamphile	3	3	0	0	20	11	3
St-Pascal	3	0	3	0	11	20	0

COMPTEURS	Equ.	B	A	PTS
Richard Lamontagne	SDa	7	2	9
Guy Lapointe	SPam	5	3	8
Patrick Gosselin	SCh	3	5	8
Dominic Michaud	SPas	5	2	7
Simon Gagnon	SPam	2	5	7
Simon Demers	SJo	2	5	7
Patrick Létourneau	SDa	1	6	7
Francis Giroux	SPam	2	4	6
Simon Trépanier	SEp	3	3	6
Carl Gagné Bernier	SPam	4	1	5

GARDIENS	Equi	PJ	BC	BL	MOY
Sébastien Lemay	SJo	3	3	0	1,50
Éric Deblois	LE	3	5	1	1,70
Jean-François Dubé	SPam	3	2	0	2,00
Jonathan Delisle	BL	3	7	0	3,06
Jérôme Laverdière	SJo	4	7	0	3,28

VOLLEY-BALL
COMMERCIAL

POINTAGE AU 13 FÉVRIER 2004

Vision Beauté	Robertson	47
Poulin Excavation	St-Victor	38
Atelier D. Pomerleau	St-Éphrem	38
Perfection du Meuble	St-Benoît	34
Bolduc Solution	Ste-Clotilde	33
Casse-Croûte	Tring	28
La Gargouille	East-Broughton	19
Compositech	Ste-Clotilde	18
Alliance Coop	St-Éphrem	18
Bar Sergiri	St-Méthode	18

ATTENTION !

Futurs travailleurs de la construction !

Cours de sécurité pour obtenir votre carte ASP
(obligatoire pour travailler sur les chantiers)

Cours de 4 jours
offert à Saint-Georges
6-7 et 13-14 mars 2004

Date limite d'inscription : 27 février 2004

Informations : (418) 338-9465 ou 1-800-708-9465

APCHQ
AMIANTE ET BEAUCE

Vous aider, c'est notre métier

373869-1

373800-1

Luce Mercier
relocalisée

Maintenant au
Studio Maras
1170, 127e Rue, St-Georges
227-8338



LA MICRO-DERMABRASION

La toute dernière technologie en soins performants. Les résultats sont immédiats et visibles

- **Peau endommagée par le soleil**
- **Peau granuleuse**
- **Vieillissement, rides et ridules**
- **Pores dilatés • Cicatrices superficielles**

10% de rabais
à l'achat de produits
- Pier Augé
- Calidou
- Esthederm Solaire
- Clayton Shagal

AU TOURNOI ATOME ROTARY DE BEAUCEVILLE

Deux équipes beauceronnes perdent en finale

(JL) Le petit Garaga de Saint-Georges, dans la classe BB, et les Loups de Saint-Côme, dans le A, ont vu la victoire de près lors du tournoi Atome Rotary, mais leur rêve s'est arrêté en finale.

C'est à Beauceville du 12 au 15 février dernier que s'est déroulé le tournoi, remporté par Alma dans le BB (1-0), par Clermont dans le A (5-2) et par Thetford dans le B.

Fier

«On est fier de nos petits gars, ils se sont rendus en finale», affirmait l'entraîneur chef du petit Garaga Guy Cliche, à l'issue d'une partie où le seul but a été compté tôt dans le match. «On a dominé. On la méritait mais on n'a pas gagné», a-t-il résumé. Notons que les gardiens du Garaga, Marc-Antoine Cliche et Marc-Antoine Carrier, ont été les meilleurs du tournoi dans le BB.

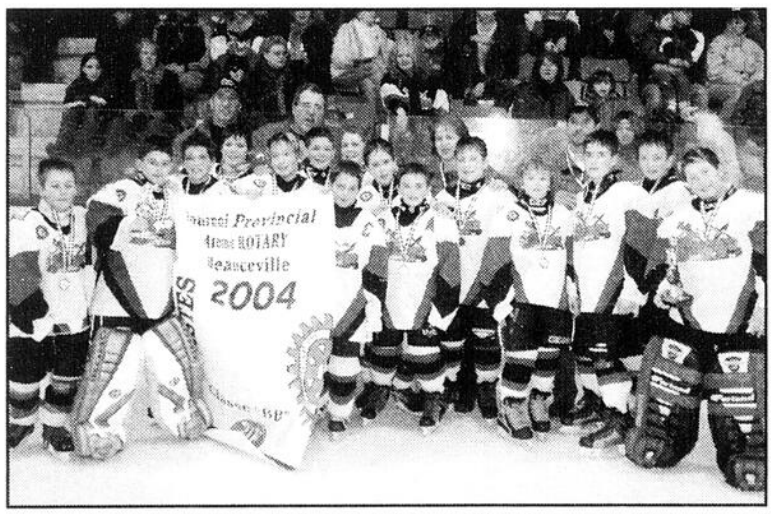
Dans le A, Jacques Gagnon était lui aussi fier de la performance de ses Loups, et donnait le crédit à ses adversaires: «Une bonne équipe avec un bon gardien (Anne-Renée Desbiens) et un bon petit joueur (le meilleur buteur du tournoi: Sébastien Carré)». Selon lui, «les jeunes sont heureux et c'est l'important».

30e édition

Le tournoi Atome Rotary de Beauceville en était cette année à sa 30e édition et cela a été souligné par le président de la Fédération M. Pierre Verville, qui a remis une plaque honorifique au président du tournoi, M. Raymond Fortin.

Tant M. Fortin que le coordonnateur des activités Michel Mercier étaient satisfaits du déroulement du tournoi et de l'assistance enregistrée. Le nombre d'équipes inscrites (22) constitue un maximum, et on a même dû en refuser dans le B.

M. Mercier tenait à remercier la cinquantaine de bénévoles impliqués, pour le «travail incroyable» qu'ils ont réalisé.



Après avoir remporté le A l'an dernier, le petit Garaga s'est fait stopper en finale par Alma.

Clinique D'Hypnothérapie de la Beauce

POUR ENFANTS • ADOS • ADULTES • AÎNÉS

373277-2



Je mets présentement sur pied différentes cliniques qui traiteront des sujets suivants:

VOTRE DISPONIBILITÉ

	jour	Soir	un ou l'autre
• Clinique de fertilité	☐	☐	☐
• Clinique d'accouchement par auto-hypnose	☐	☐	☐
• Clinique de valorisation et de confiance en soi	☐	☐	☐
• Clinique pour arrêter de fumer	☐	☐	☐
• Clinique contre les problèmes d'attention, de concentration et de mémoire	☐	☐	☐
• Clinique de gestion du stress	☐	☐	☐
• Clinique contre l'insomnie	☐	☐	☐
• Clinique de ré-énergisation	☐	☐	☐
• Clinique de contrôle de la douleur	☐	☐	☐
• Clinique pour maigrir	☐	☐	☐

Veuillez cocher la ou les cliniques qui vous intéressent et faites-moi parvenir votre réponse par courrier ou par téléphone si vous désirez des informations à ce sujet.

Bienvenue à la clinique!

Gilles Aussant,
psychologue, hypnothérapeute
999, 17e Rue. St-Georges Ouest
Téléphone: (418) 228-1213
(juste avant l'Hôpital, en haut de la Pharmacie Essaim)

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Téléphone: _____

Affiliées à Santé Services

373662-1

Les Pharmacies Carol Lessard vous présentent leurs professionnels

Renommées pour leur accueil personnalisé et leur empressement à satisfaire tous les besoins de la clientèle, les Pharmacies Carol Lessard mettent à votre disposition l'expertise d'une équipe de professionnels dévoués dans leurs deux places d'affaires situées à Saint-Martin et Saint-Gédéon.

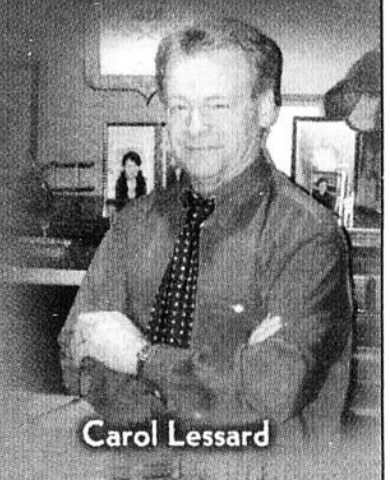
M. Robert Boucher s'est associé depuis l'an dernier à M. Carol Lessard, propriétaire et fondateur des Pharmacies Carol Lessard.

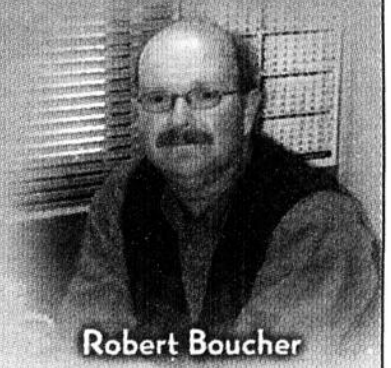
«Diplômé de l'Université Laval, M. Boucher fait montre depuis vingt ans d'un professionnalisme tout à fait remarquable dans l'exercice de son travail à l'emploi de la pharmacie de Saint-Martin », relève M. Lessard. Tous deux dirigent les opérations à la succursale de Saint-Martin.

Pour sa part, Mlle Jayne Pouliot assume depuis février 2004 ses nouvelles fonctions de pharmacienne à temps plein en poste à Saint-Gédéon. Elle est native de la Beauce et relève avec enthousiasme ce nouveau défi des plus emballants. Mlle Pouliot travaille aux côtés de M. Joël Gagnon, qui apporte depuis vingt ans une contribution importante au développement de l'entreprise. Mme Pouliot et M. Gagnon sont également diplômés de l'Université Laval.

Affichant la bannière Santé Services, les Pharmacies Carol Lessard ont bonifié leur éventail de produits et services depuis les agrandissements récents des deux pharmacies, notamment en ce qui concerne le centre de dépistage du diabète, le suivi médical, l'orthopédie, les tests de grossesse, la distribution de médicaments et les services aux personnes âgées.

«Nous proposons les services de nouveaux professionnels à temps plein à notre précieuse clientèle afin de la remercier pour son soutien et sa fidélité à notre égard depuis nos tout débuts. Nous nous engageons ainsi à multiplier nos efforts dans l'avenir pour lui offrir une qualité de service toujours améliorée et à la hauteur de ses attentes», de conclure M. Lessard.


Carol Lessard


Robert Boucher


Joël Gagnon


Jayne Pouliot

Le Petit Garaga joue aujourd'hui au Colisée

(SB) Le Petit Garaga de Saint-Georges disputera son deuxième match au Tournoi international pee-wee de Québec à 16h45 aujourd'hui (vendredi) alors qu'il fera face à Colombus.

Les dirigeants du Garaga ont vu jouer Colombus et ils s'attendent à avoir une bonne opposition. «Les Blue Jackets ont une bonne attaque et se passent très bien la rondelle. Ils appliquent en plus un excellent système de jeu dans leur zone», nous disait le responsable des entraînements du Garaga, Yves Rousseau.

Cependant, il croit son équipe en mesure de l'emporter. «C'est une équipe à notre portée. On devra être intense mais je suis optimiste car nos joueurs ont montré beaucoup de vigueur lors de l'entraînement mardi».

Le Garaga avait remporté son premier match du tournoi au compte de 5-4 en fusillade face à Cap-de-la-Madeleine. Le Garaga a rapidement pris les devants 2-0 avant de voir ses adversaires combler et l'écart et même se donner un priorité de 4-3. Le Garaga a cependant égalé la marque avec cinq minutes à jouer.

Marc-Étienne Giguère a marqué quatre buts dont celui de la victoire en fusillade. La gardienne Kim Henrichon a aussi connu un fort match, notamment en fusillade. «On a bien commencé la partie mais on a eu un relâchement à un moment donné», souligne Yves Rousseau.

Si le Garaga l'emporte face à Colombus, il pourrait disputer deux matches samedi à 14h15 et 20h30 alors que la finale est prévue pour 13h dimanche.

Éliminés

De leur côté, les équipes de Beauce-Centre et de Pro-Lac ont été éliminées.

Beauce-Centre a perdu son premier match au compte de 4-0 face à Donnacona/Pont-Rouge. «On a eu de bonnes chances de marquer mais leur gardien a tout arrêté. Il a vraiment été dominant», signalait l'entraîneur, Simon Plante.

Beauce-Centre a ensuite poursuivi sa route à l'Arpidrome l'emportant tout d'abord 5-3 contre Saint-Jérôme samedi avant de s'incliner 4-2 face à Bellechasse mercredi.

«On a très bien joué contre Saint-Jérôme. Nos joueurs étaient plus confiants. Contre Bellechasse, on s'est encore buté à un très bon gardien», expliquait l'entraîneur.

Le Pro-Lac a de son côté débuté le tournoi sur les chapeaux de roue en l'emportant facilement 9-1 face à Sainte-Foy. Jean-Marco Saint-Pierre a marqué trois buts, Luc Gilbert deux buts alors que Jeff Turmel amassait un but et quatre aides. «La partie a été serrée jusqu'en fin de deuxième période alors que le pointage était de 2-1. On a explosé par la suite», disait l'entraîneur Dany Desjardins.



Marc-Étienne Giguère a inscrit quatre des cinq buts du Garaga dans une victoire de 5-4.

Mardi, le Pro-Lac s'est incliné 4-1 face à Québec Cartier. «C'est un match à oublier», indiquait l'entraîneur. «On n'a jamais été dans la partie et après cinq minutes, je ne savais même plus qui envoyer sur la patinoire tellement que les joueurs étaient à plat. Pourtant, c'était une équipe qu'on pouvait vaincre».

Enfin, notons que les Élites de Beauce-Amiante ont également été éliminés du Tournoi du Colisée en subissant une défaite de 4-2 jeudi face à Vancouver.



Noël des enfants démunis

Voici l'équipe du Noël des Enfants démunis qui tient à remercier toute la population lors de la grande collecte du 4 décembre 2003 qui rapporta la somme de 18 000$ ainsi que tous nos commanditaires dont voici la liste:

- **Beauce Carnaval**
- **Procycle**
- **Importations Jacques Fournier**
- **Les Pères Nature**
- **Zellers**
- **Sears**
- **Regroupement des Caisses populaires Desjardins**
- **Centre de rénovation André Lessard Inc.**
- **Boa Franc**
- **Buffet Notre-Dame (Annie et Jean-Yves, prop.)**
- **Disco Mobile Marc Bernard**
- **Canadian Tire**
- **Loblaws**
- **CKRB**
- **L'Éclaireur Progrès**
- **Les Féminines**
- **Le Fan-Club du Garaga**
- **Monsieur Serge Gilbert du Camping Domaine de la Rivière, Notre-Dame-des-Pins**
- **Le Garaga**

et quelques représentants qui assistaient à la Fête de la GRC, les policiers de la Sûreté Municipale, Cauca, CAMBI et l'Unité d'urgence. Absent sur la photo, Sylvie Parent, Pierre Nadeau, Mario Thiboutot, Gilles Poulin, Sandra Bougie, Martin Bolduc ainsi que Jean-Guy Perreault.

L'activité est sous la coordination des Mesdames Suzanne et Gaétane Labbé.
Le président Monsieur Richard Busque remercie tous les membres du Conseil d'administration du Noël des enfants démunis.

Un remerciement spécial à

Monsieur Pierre Nadeau, responsable de la grande collecte
Monsieur Claude Rodrigue, président d'honneur
Caisse populaire Desjardins de l'Assomption et de Saint-Georges (Beauce)
Les bénévoles de tous les organismes ci-haut mentionnés
Merci encore

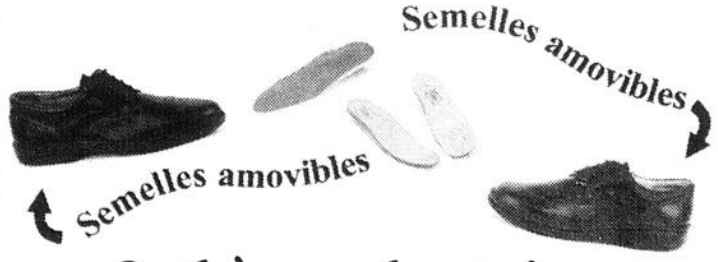
Un gros merci pour l'excellente collaboration des bénévoles de l'Assiettée Beauceronne
Merci à la population Beauceronne
Au nom de tous les enfants démunis

UN GROS MERCI, Richard busque, président

12215, 2e Avenue Est, Ville de Saint-Georges • 418-228-6373

373594-1

Orthèse & Prothèse de Beauce inc.
543, 90e Rue Est, Saint-Georges, Beauce
Tél. : (418) 227-5333
LABORATOIRE
Place 90



Orthèses plantaires
chaussures confort

ÉVALUATION GRATUITE

- Fabrication sur place
- Prix compétitif

Confiez vos pieds à des spécialistes !

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30. Jeudi jusqu'à 21h00

373446-1

Les cotisations augmentent légèrement au Club de golf de Beauceville

(SB) Les membres du Club de golf de Beauceville verront leur cotisation annuelle augmenter légèrement en 2004.

Réunis en assemblée générale, les membres ont en effet donné leur accord à la hausse annuelle de 2 %, à laquelle il faut ajouter une somme de 10 $ pour combler les augmentations des cartes de membre de l'Association de golf du Québec et de l'Association canadienne de golf.

La cotisation annuelle d'un membre adulte passera donc de 664.84 $ en 2003 à 689.87 $ en 2004. Pour les non-membres, la cotisation augmentera de 839.68 $ à 868.21 $. «Malgré ces augmentations, notre abonnement demeure encore fort avantageux en terme de rapport qualité-prix», dit à ce sujet le président Pierre Paquet.

Au chapitre des droits de jeu journaliers, les tarifs demeureront les mêmes à l'exception des tournois de fin de semaine où il y aura une augmentation de 2 $ par joueur.

Surplus

La dernière saison du Club de golf de Beauceville s'est soldée par un surplus de 15 065 $ bien que l'achalandage ait diminué un peu à cause de la mauvaise température qui a eu un effet sur les droits de jeu journaliers.

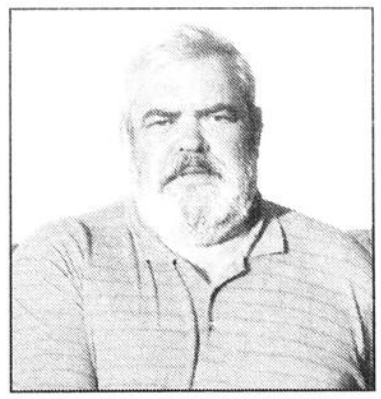
Les revenus ont atteint 749 330 $ alors que les dépenses ont été de 734 265 $. Le surplus est sensiblement le même qu'en 2002.

Au cours de la dernière année, le terrain a été passablement amélioré avec l'ajout d'un fosse de sable à la pointe du trou #5, l'aménagement de sentiers sur les trous #2, 5 et 6 et d'un escalier au trou #9 ainsi que le drainage à la gauche du vert du trou #6. Différents travaux ont aussi été effectués au chalet.

Par ailleurs, Pierre Paquet a été reporté à la présidence du conseil d'administration pour 2004. Jacques Roy a été élu premier vice-président, Guy Quirion deuxième vice-président et Josée Gagné secrétaire-trésorière. Les directeurs seront Denis Leclerc, Jean-Denys Rancourt et Jacques Gagné.

Juniors

Il y aura une grande nouveauté cette année pour les juniors. En effet, le professionnel Alain Simard et ses adjoints ont mis sur pied l'école de golf Arc-en-ciel pour les enfants âgés entre 4 et 7 ans.



Pierre Paquet a été reporté à la présidence du Club de golf de Beauceville.

Le tout débutera le dimanche 27 juin et durera sept semaines à raison d'une heure par cours.

Les cours pour les juniors de 8 à 17 ans commenceront le mardi 29 juin et se dérouleront tout au cours des vacances estivales.

Les juniors ou les parents qui veulent plus d'informations doivent composer le 774-4141, poste 2.

EXCLUSIF EN BEAUCE !

Samedi le 27 FÉVRIER :
Au programme... Spectacle de BALADI
Réservez tôt !



Le goût de la Grèce directement dans votre assiette

Les SPÉCIAUX
6 jours/7
du mardi au dimanche
30 délicieuses CREVETTES 10,95$
Assiette de LANGOUSTINES 12,95$
Fondue chinoise à volonté 12,95$

Les PROMOS hivernales
les midis et soirs du dim. au vend.

Souvlaki de porc	7,95$
Escalope de poulet	8,95$
Filet de sole grillé	8,95$
Assiette de coquille	9,95$
Crevettes à la grec	9,95$
Brochette de poulet	9,95$
Steak contre-filet	10,95$
Salade de poulet	7,95$
Assiette de fruits de mer	12,95$
Linguine Jardin Grec	8,95$

2 POUR 1
Du dimanche au vendredi

• Spaghetti césar	14,95$
• Combo pizza spaghetti	14,95$
• Escalope de porc	15,95$
• Souvlaki pita poulet	15,95$
• Souvlaki de poulet	15,95$
• Tournedos boeuf	16,95$
• Fettucini aux fruits de mer	16,95$
• Filet de sole jardinière	17,95$
• Escalope de saumon	19,95$
• Crevettes grillées	19,95$

• MENU du jour à partir de 7,95$
• BUFFET du midi les jeudis et vendredis 7,95$
• BRUNCH du dimanche à volonté 9,95$



NOUVEAU
Déjeuner tous les matins dès 7h30
Tous les samedis soirs De la musique au menu... le duo «DALI»

RESTAURANT JARDIN GREC
• Steak
• Fruits de mer
• Mets italiens
• Mets grecs
10730, boul. Lacroix, St-Georges 227-5089



Bill Spyropoulos, prop.

373882-1

L'ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Dans le cadre de

LA TOURNÉE DES PASSIONNÉS

le Club des diplômés de l'Université Laval en Beauce-Appalaches vous invite à la conférence d'un passionné renommé.



La communication non verbale

Guy Bilodeau

« Pour entrer dans l'univers de l'autre... et en sortir à volonté; comprendre ses attitudes et comportements; traduire les messages... Tous reconnaissent l'importance de la communication non verbale. C'est l'occasion d'en comprendre les codes pour en éclairer notre communication ».

Diplômé en sociologie, en psychologie et en sciences de l'éducation, il enseigne pendant 20 ans. Depuis 12 ans, il se consacre à la formation et aux conférences qui traitent d'interventions psychosociales et cognitives, de communications interpersonnelles et organisationnelles ainsi que de communication non verbale.

15 $* pour les membres partenaires et à vie de l'ADUL (20$ pour le public)

LE MARDI 24 FÉVRIER, 19 H**

Le Georgesville
300, 118e Rue, Saint-Georges, Beauce

*Taxes non comprises

Réservation et information : 1 866 654-4808
ou achat en ligne : https://secure.intellogix.com/ulaval/ADUL/catalogue

**Dessert et café seront servis après la conférence, à compter de 20 h 30.

Merci aux partenaires de cet événement :

Meloche Monnex — BANQUE NATIONALE

373503-1

Workout

Passion Énergie
STUDIO DE DANSE

3295, boul. Dionne

CHEVALIERS DE COLOMB OUEST AVEC :

Magaly Létourneau: 230-0104
Valérie Bureau: 226-2172

HORAIRE DU 8 MARS AU 29 MAI 2004

LUNDI		18 h Fesses d'acier	19 h Tae-boxe	20 h Aéro step
MARDI	17 h Abdo-tonus	18 h Step maniac		
MERCREDI		18 h Fesses d'acier	19 h Tae-boxe	20 h Aéro step
JEUDI		18 h Step maniac	19 h Yoga	150* à volonté 100* 2 fois par semaine 60* 1 fois par semaine
SAMEDI matin	10 h Fesses d'acier			

373851-1

QUAND LE TAUX D'EMBAUCHE AVOISINE LES 100 %...

Des imprimeurs à la recherche de main-d'oeuvre spécialisée

(GD) On compte au Québec plus de 30 000 emplois reliés à l'industrie de l'imprimerie. Le moins que l'on puisse dire, c'est que ce secteur d'activité offre des perspectives très alléchantes pour les travailleurs à la recherche d'une carrière d'avenir et bien rémunérée. «Les finissants de notre programme de Techniques en gestion de l'imprimerie n'éprouvent aucune difficulté à décrocher un emploi, avec un taux de placement de pratiquement 100 %», constate M. Alain Ainsley, conseiller pédagogique au Cégep Beauce-Appalaches à Saint-Georges.

Les postes de gestion recouvrent principalement l'estimation, la mise en marché et le service à la clientèle. Bon an mal an, environ 30 à 35 étudiants obtiennent leur diplôme en gestion de l'imprimerie dans les deux institutions d'enseignement qui dispensent cette formation à travers la province, alors que le nombre d'emplois à combler se situe entre 200 et 250...

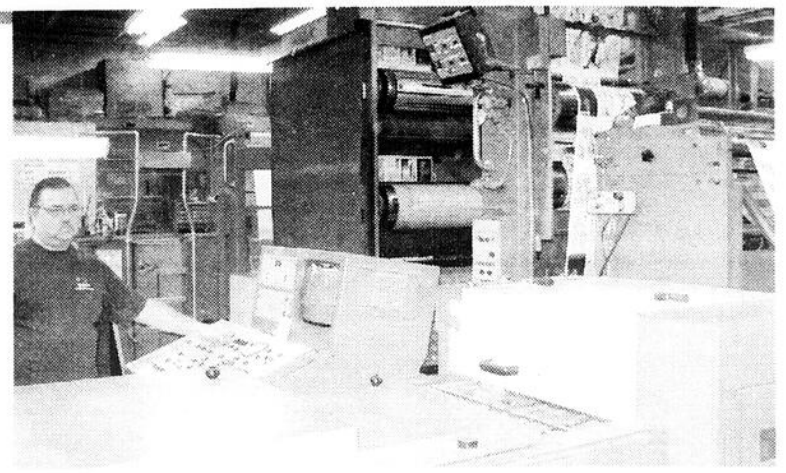
Le bilinguisme, une denrée rare et précieuse

La pénurie de main-d'oeuvre est tout aussi criante en Beauce, de l'avis de M. Jean Grégoire, président de l'imprimerie Solisco à Scott.

«En tant qu'imprimeurs, nous recherchons de bons pressiers en tout premier lieu. Nous offrons aussi d'excellentes opportunités de carrière au niveau du personnel de bureau: coordonnateurs, chargés de projets ou estimateurs. Cependant, le bilinguisme constitue un critère de sélection déterminant pour ce type d'emploi. Chez Solisco, la majeure partie de notre clientèle est anglophone, puisque le marché américain représente environ 45 % de nos activités, comparativement à 20 % pour l'Ontario et 35 % pour le Québec ».

Brassant un volume d'affaires annuel de 85 M $, Solisco compte quelque 300 employés à Scott et environ 75 dans sa filiale Reliure Impact à Sainte-Marie. L'entreprise produit notamment une grande variété de magazines, catalogues et manuels scolaires, auxquels s'ajoute le secteur de l'imprimerie commerciale.

En dépit d'une conjoncture économique difficile, Solisco analyse d'éventuels projets d'expansion, tels que l'acquisition d'une nouvelle presse ou même d'une nouvelle imprimerie. En 2002, la firme a investi vingt millions dans l'achat d'une presse rotative et créé du même coup une cinquantaine de nouveaux emplois.



Presse rotative à une couleur imprimant jusqu'à 10 000 copies à l'heure

Formation à l'interne

M. Pierre McCann, directeur de l'usine Quebecor World l'Éclaireur à Beauceville, abonde également dans le sens des propos de M. Grégoire. Il estime aussi que les imprimeurs recherchent avant tout des pressiers qualifiés, «car leur compétence représente le meilleur gage de la qualité de nos produits». Afin de pallier au problème du manque de relève spécialisée, l'entreprise a notamment mis en place un programme de formation interne à l'intention de son personnel.

Selon lui, la Beauce est le paradis des imprimeurs et l'imprimerie se veut certes l'un des plus beaux métiers du monde. Toutefois, il faut posséder le feu sacré et aimer passionnément ce domaine pour y travailler durant de longues années. Cela expliquerait peut-être en partie le manque actuel de main-d'oeuvre, qui ne date pourtant pas d'hier... Résidant en Beauce depuis l'an dernier, Pierre McCann oeuvre depuis 25 ans dans l'imprimerie, à laquelle il a consacré sa vie. Il y a fait ses premières armes dès l'âge de... neuf ans ! «Mes parents possédaient une imprimerie, et j'ai commencé à y travailler très jeune durant la saison estivale».

Au sein de l'empire Quebecor, l'usine beauceronne se spécialise dans l'impression de travaux en couleur à court tirage, c'est-à-dire entre 5 000 et 25 000 exemplaires. L'application d'un vernis spécial lui permet d'imprimer les pages frontispices de magazines populaires tels que Clin d'Oeil ou Coup de Pouce. Elle alimente également le marché américain en produisant des livres de bandes dessinées relatant les péripéties de personnages aussi célèbres que Spiderman ou Superman. L'imprimerie emploie plus de 150 personnes et opère de concert avec une usine de Saint-Romuald, responsable de l'exécution des travaux de reliure et de finition.



M. Jean Grégoire, président de Solisco.

L'IMPRIMERIE: UN SECTEUR PLEIN D'AVENIR

Imprimerie

OFFERT EN ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES
MAIN D'ŒUVRE QUALIFIÉE EN TRÈS GRANDE
(Salaire moyen pour un débutant entre 10$ et 15$l'heure)

- Admission en E.P.S.V. (entrée périodique sortie variable)
- Durée de formation: 11 mois
- Placement à 100%
- Programme menant au D.E.P. (Diplôme d'études professionnelles)
- Admissible à l'aide financière
- Conditions d'admission: sec. 4 en fraçais, anglais et mathématiques Ou T.D.G. + français sec. 3
- Places disponibles immédiatement

Procédés infographiques

MAIN D'ŒUVRE QUALIFIÉE EN DEMANDE

- Durée de formation: 14 1/2 mois
- Taux de placement intéressant
- Programme menant au D.E.P. (Diplôme d'études professionnelles)
- Admissible à l'aide financière
- Conditions d'admission: sec. 4 en fraçais, anglais et mathématiques Ou T.D.G. + français 416 + mathématiques 314

1er mars date limite pour demande d'admission au 1er tour

Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble vers l'avenir

Service de la formation professionnelle
Demande d'admission 226-2620

CENTRE D'IMPRIMERIE DE LA CHAUDIÈRE

LA FORMATION: LA VOIE DE LA COMPÉTENCE

373563-1

On récompense l'excellence en Techniques de gestion de l'imprimerie!

(GD) Cinq étudiants du Cégep Beauce-Appalaches décrochent les premières bourses de la relève

M. André Dion, directeur général de l'Institut des communications graphiques du Québec (I.C.G.Q.), a décerné le 9 février dernier cinq bourses de la relève de 200 dollars chacune à des étudiants de première année inscrits au programme de Techniques de gestion de l'imprimerie dispensé par le Cépep Beauce-Appalaches.

Qu'ont en commun les lauréats Sylvie Couture de Saint-Gédéon, Luc Balleux de Saint-Georges, Marydan Morin de Saint-Benoît, Michaël Goulet de Saint-Prosper et Audrey Pépin de Saint-Gédéon? Ils ont été seuls parmi les 23 étudiants en lice à réussir la totalité des neuf cours de la première session.

Ils deviennent ainsi les tout premiers récipiendaires du programme de bourses d'études financé via le Fonds de la Relève de l'ICGQ. Les bourses de la relève ont pour but de faciliter l'accès aux carrières pour les jeunes dans le secteur de l'imprimerie et des communications graphiques, qui souffre présentement d'une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée.

Mais tout ne s'arrête pas là pour ces cinq étudiants qui courent la chance de se voir attribuer une nouvelle enveloppe de 400 $ s'ils rééditent leur exploit lors de la deuxième session. Puis les récompenses s'élèveront à 600 $ par étudiant pour la troisième session complète réussie, à 800 $ chacun pour la quatrième et à 1 000 $ pour la cinquième. Ces cinq bourses cumulatives totalisent donc une somme maximale de 3 000 $ par étudiant.

Stages d'immersion en anglais, langue des affaires

Le Cépep Beauce-Appalaches a annoncé du même souffle la mise sur pied d'un projet pédagogique destiné à favoriser la maîtrise de la langue anglaise auprès des étudiants inscrits au programme.

Selon M. Alain Ainsley, conseiller pédagogique au Cégep Beauce-Appalaches, un accord établi entre l'établissement et les sociétés Interglobe, Quebecor et Solisco permettra dès cette année à certains étudiants d'effectuer un stage estival d'immersion anglaise rémunéré d'une douzaine de semaines au sein de l'une des filiales des entreprises participantes.



De gauche à droite: Sylvie Couture, Audrey Pépin, Marydan Morin, Luc Balleux et Michaël Goulet ont reçu chacun une bourse de la relève de 200 $. I

373812-1
11925, boulevard Lacroix
Ville de Saint-Georges (Québec)
G5Y 1L6
T (418) 228-4011
F (418) 228-3239
L'IMPRIMERIE MODERNE DE BEAUCE
admin.moderne@globetrotter.net
www.imprimeriemoderne.com
TOUJOURS BIEN FAIT, TOUJOURS À TEMPS

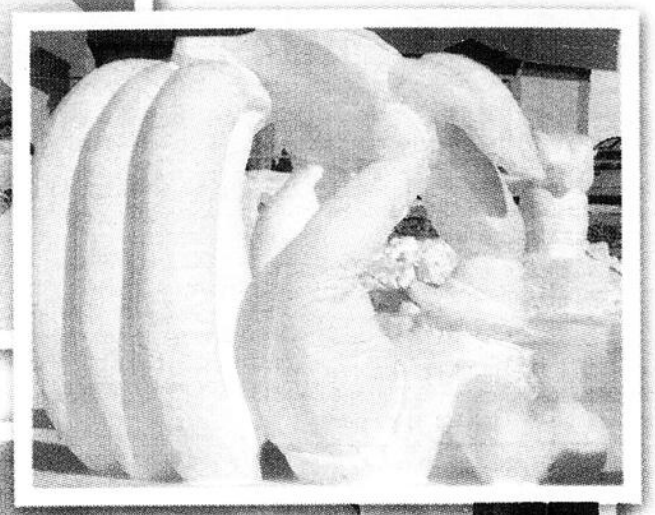
373643-1
IMPRIMERIE et PHOTOCOPIE
NOIR ET BLANC ET COULEUR
• Documents
• Livres
• Reliures
• Cartons
• Plastifiage
• Etc.
11955, 8e Avenue
St-Georges
227-3391
Rapidocopies
Votre imprimerie instantanée

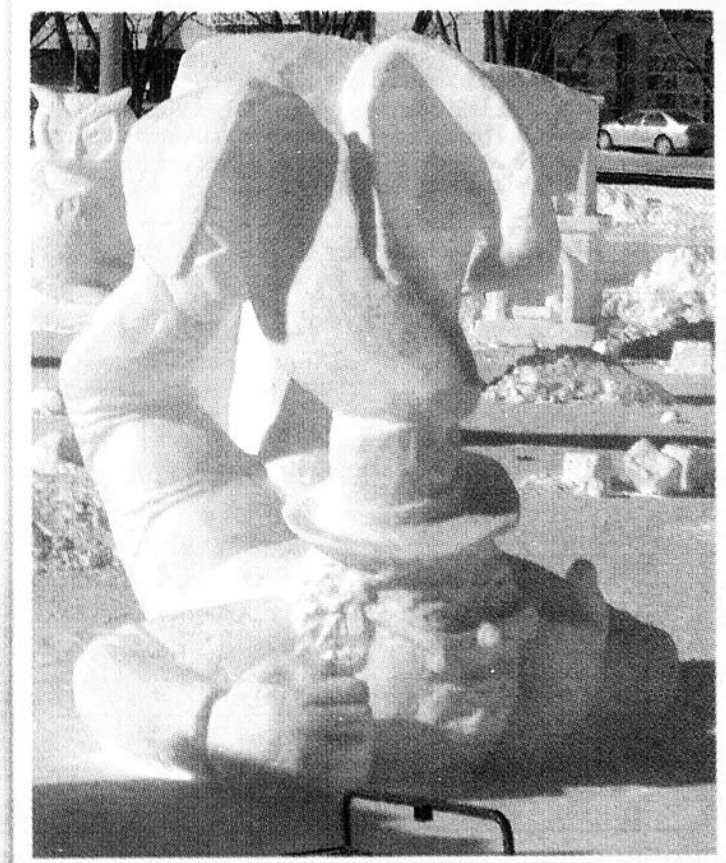
373642-1
CFP
Saint-Joseph
Centre de formation professionnelle de Saint-Joseph
• Taux de placement très bon
• Demande d'admission avant le 1er mars
• Situé à Beauceville
DEP Imprimerie groupe de jour et soir
DEP
Procédés infographiques groupe de jour et soir
TÉLÉPHONE : 397-6514

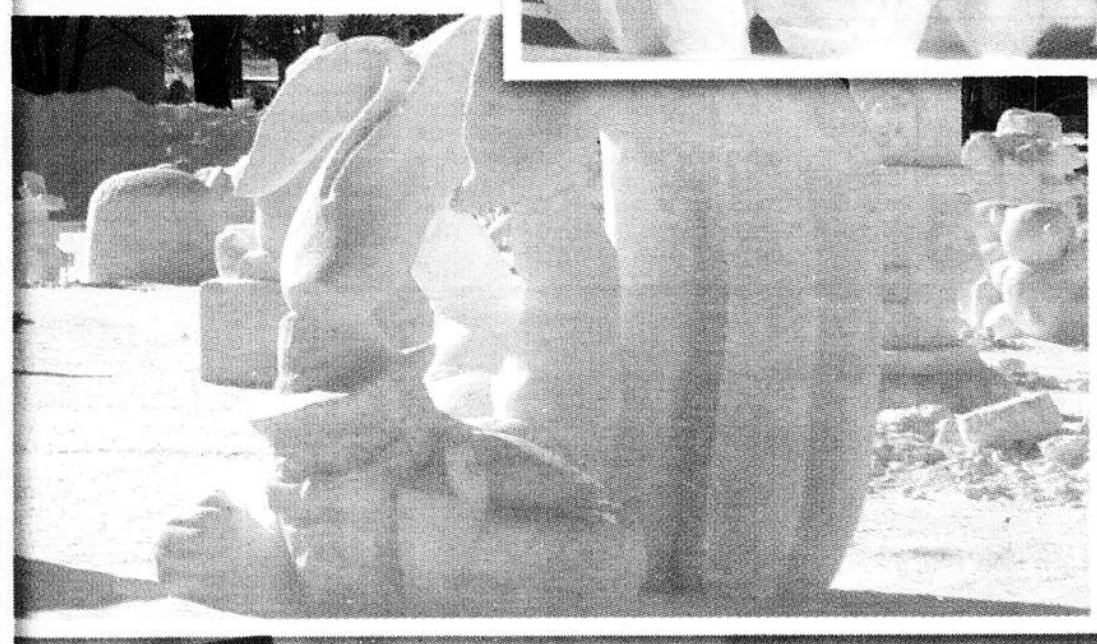
IMPRIMERIE ST-GEORGES
À SURVEILLER BIENTÔT DANS UN NOUVEAU LOCAL
955, 95e Rue (PARC INDUSTRIEL), ST-GEORGES G5Y 3J9
Jean-Marc et toute l'équipe seront heureux de vous y accueillir en juin.
Des plus petits aux plus gros travaux d'impression
IMPRIMERIE ISG ST-GEORGES INC.
260, 15e Rue
Saint-Georges (Québec)
G5Y 4X1
(T) 418.228.2600
(F) 418.228.4099
373456-1

L'équipe des Pères Nature









BANANE GLISSANTE
Samedi - Dimanche - Lundi
19¢/lb

Notre quatuor en vedette cette semaine !
Claude Cagné, producteur de bananes
Carole Maheux, époussetage de bananes
Alice Maheux, arrondissage et finition de bananes
Joseph Morin, récolteur de pelures de bananes

CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444

*** LA QUALITÉ DE NOS BANANES GLISSANTES FAIT L'OBJET D'UN CONTRÔLE RIGOUREUX PAR**

Le Pères Nature

373879-1

Michel Bégin repart en neuf avec une nouvelle motoneige



Michel Bégin vient d'acquérir une toute nouvelle motoneige Bombardier 800 CC.

(SB) Le Beauceron Michel Bégin a en quelque sorte relancé sa carrière depuis qu'il a fait l'acquisition d'une toute nouvelle motoneige, une Bombardier 800 CC Pro-Stock.

Au cours des dernières années, le pilote de Saint-Georges a eu plus que sa part de problèmes à cause de bris mécaniques sur ses anciennes motoneiges et cette année, il a décidé de donner le grand coup en faisant l'acquisition de cette Bombarbier 2002, un bolide usagé d'une valeur de 13 000 $.

Les 24 et 25 janvier dernier, Michel a eu la chance de mettre sa motoneige à l'épreuve lors du *Nouveau-Brunswick Championship* tenu à Grand Falls. Il n'a certes pas regretté son coup car il a remporté deux premières positions dans sa caétogie.

«C'est une bonne machine qui est très compétitive. On a fait des tests depuis le début de décembre et tout baigne dans l'huile pour l'instant», nous disait-il.

Son nouveau bolide ne pèse que 365 livres et le moteur développe 208 forces. La machine franchit les 660 pieds de piste en 5,7 secondes atteignant une vitesse de pointe de 115 milles à l'heure.

Le Beauceron prendra part à la *Canadien World Series* qui aura lieu à Bathurst les 28 et 29 février. Il entend aussi prendre part à une autre épreuve cet hiver et à trois autres cet été sur le circuit du Québec sur pelouse.



Perdre du *poids* en mangeant à votre *faim...* *c'est possible*

Nous pouvons *vous aider.*
(13 ans d'expérience)

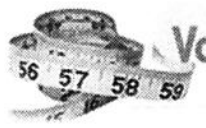
CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT BELLE LIGNE

Saint-Georges
925, 90e Rue
227-5757

Évaluation *Gratuite* de votre cas

- *Programme adapté au métabolisme de chacun*
- *Métabolisme évalué à l'aide de test clinique*
- *Sans peser vos aliments ni calculer les calories*
- *Repas complet, équilibré, combinaison alimentaire*
- *Sans produits ni traitements coûteux*
- *Suivi individuel*
- *Consultation privée*
- *Coût accessible à tous*

REMBOURSÉ par la plupart des assurances (naturopathe)



Votre régime personnalisé

373436-1

Visitez notre site web: www.geocities.com/belleligne

NOTRE DISTINCTION : VOS RISTOURNES

626 000 $

partagés entre les membres

Répartis de la façon suivante :

10 % des intérêts versés sur les épargnes

10 % des intérêts perçus sur les prêts

15 % des frais d'administration des services

+ 50 000 $

en ristournes collectives

DATE LIMITE POUR COTISER À VOTRE REER : 1ER MARS 2004

COMMUNIQUEZ AVEC UN CONSEILLER AU 685-3078



Desjardins
Caisse populaire de Kennebec

1324, rue Principale
Saint-Côme-Linière

Centre de services Saint-Théophile
629, rue Principale
Saint-Théophile

373866-1

La Chambre de Commerce de Beauceville

présente ses gagnants de janvier



373814-1

Dans le cadre du concours «Achetez localement, c'est payant!» la Chambre de Commerce de Beauceville a procédé à son tirage de janvier. Mme Diane Roy gagnante de 334$, Mme Janine Rioux gagnante de 166$. On les voit sur la photo entourées de M. Michel Carrier, responsable du concours et de Mme Mélanie Bouchard, présidente de la Chambre de Commerce de Beauceville. Félicitations et continuez de participer en grand nombre en déposant vos factures dans le véhicule Kia stationné au 2e étage de Place Beauceville. Prochain tirage le 26 février 2004 à 19h00.

ATTENTION - 3000$ À GAGNER EN AVRIL

En plus du prix mensuel de 500$, les marchands de Place Beauceville offriront plus de 2500$ en bons d'achat et cadeaux pour le tirage du 1er avril. Toutes les enveloppes depuis le début du concours seront remises dans le véhicule. Bonne chance!

- Uniprix (valeur de 300$)
- Home Hardware (valeur de 250$)
- Resto-Bar Le Vinier (valeur de 250$)
- Salon Esthéti-Coiff (valeur de 200$)
- Boutique Équestre de Beauce et Boutique Canine (valeur de 200$)
- Artiss, tissus et décorations (valeur de 200$)
- Bijoux Murielle (valeur de 150$)
- Métro (valeur de 500$)
- Caisse populaire Desjardins de Beauceville (valeur de 500$)

Les semi-finales seront explosives dans le Junior BB

Par ***Simon Busque***

Les séries semi-finales de la Ligue de hockey Junior BB Beauce-Frontenac seront fort intéressantes car elles impliquent des équipes qui ont déjà bâti de grandes rivalités.

Tout d'abord, le Polane de Saint-Georges et les Warriors de Saint-Éphrem croiseront le fer pour une deuxième année de suite alors que le Pro-Lac tentera de rester en vie pour défendre son championnat face aux champions de la saison régulière, l'Express Tuac 509 de Saint-Gédéon.

Les séries se mettent en branle ce vendredi soir alors que le Pro-Lac rend visite à l'Express. Samedi, les deux équipes se rencontreront à nouveau à Saint-Prosper avant de revenir à Saint-Gédéon dimanche à 14h.

L'autre série opposant les Warriors au Polane débutera samedi à Saint-Georges à 19h30 et se poursuivra dimanche à Saint-Éphrem à 20h30.

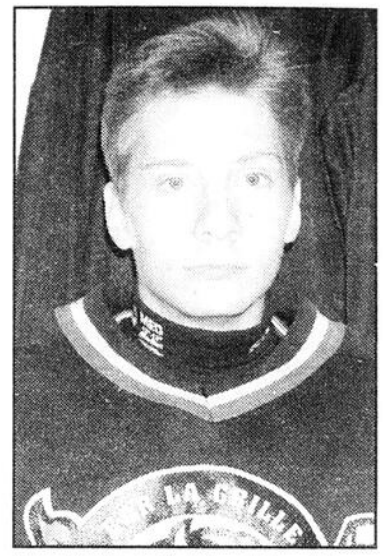
Fin des émissions

Les séries quart-de-finale se sont toutes terminées vendredi dernier.

Tout d'abord, le gardien Alex Fortin s'est dressé tel un mur devant sa cage pour permettre au Pro-Lac de l'emporter 5-0 sur les Sénateurs de Bellechasse. Guillaume Bédard a inscrit deux buts.

À Sainte-Marie, le Polane a envoyé les Beaucerons en vacances grâce à une victoire de 6-4. Jesse Grondin et Thierry Roy ont amassé chacun un but et une aide pour le Polane.

Les Warriors ont de leur côté éliminé les Aigles de Thetford-Mines grâce à une victoire de 3-2 en prolongation. Mark Roy a compté le but vainqueur à la cinquième minute de jeu de la prolongation alors que Mario Lessard récoltait deux aides.



Alex Fortin a réussi un blanchissage pour permettre au Pro-lac d'éliminer les Sénateurs.

Enfin, l'Express a remporté une victoire facile de 7-3 sur les Bulldogs de Saint-Joseph. Jason Fecteau a marqué deux buts alors que Pier-Yves Bouffard amassait un but et deux aides.



PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

PONTIAC SUNFIRE
2 et 4 portes

10 998$
à l'achat**

PAS BESOIN DE TOUT AVOIR POUR TOUT AVOIR.

Plus de chevaux de série que les Civic, Sentra, Focus et Corolla*. La performance Pontiac à petit prix.

• MOTEUR ECOTEC L4 2,2 L DE 140 HP • GARANTIE LIMITÉE 5 ANS/100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR SANS FRANCHISE • TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES GETRAG • SUSPENSION TOURISME • PNEUS 195/70R14 TOUTES SAISONS • BANQUETTE ARRIÈRE REPLIABLE DIVISÉE 60/40 • SACS GONFLABLES AVANT (2) • PHARES ANTIBROUILLARDS • RADIO AM/FM STÉRÉO • ET BIEN PLUS...

PONTIAC BUICK GMC

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock Sunfire (2JB69/R7A ou 2JB37/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Certaines des caractéristiques illustrées sont offertes en option, pour un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. *Comparaison des modèles de base 2004. **À l'achat, préparation incluse. Transport (900 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

373507-1

373663-1

NOUVEAU À ST-GEORGES



Ébénisterie EL

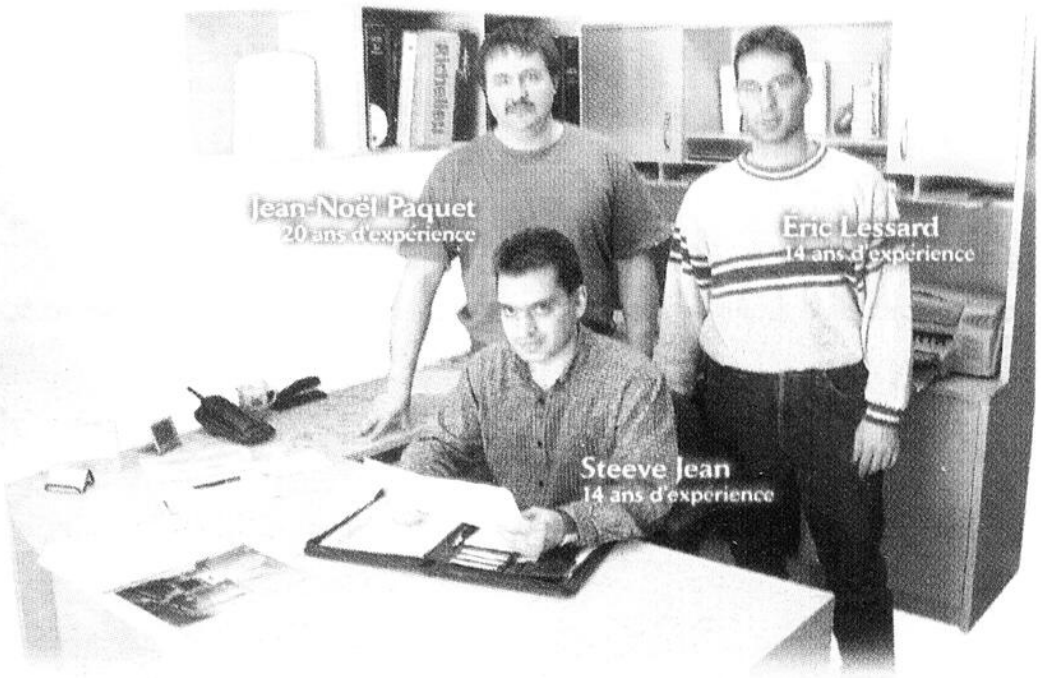
RBQ : 8292 8250 27

MEUBLES SUR MESURE

RÉSIDENTIELS ET COMMERCIALS

227-5099

ARMOIRES DE CUISINES
SALLES DE BAINS
AMEUBLEMENT DE BUREAU
COMPTOIR DE RÉCEPTION



MATÉRIAUX DE CHOIX

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- THERMO PLASTIQUE
- BOIS

373670-1
MICHEL PAQUET
C.A.
555, 98e Rue, bureau 101
Ville de Saint-Georges
Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987
mpaquet@michelpaquet.net

373669
COMPTOIR PRÉ MOULÉ POUR CUISINE ET SALLE DE BAIN
Centre de coupe de Beauce
Distributeur régional
Richelieu / Blum / CLENZ-ALL
Quincaillerie d'armoires 2000
- Quincaillerie spécialisé
- Porte thermo plastic • Prémoulé inc.
- Porte d'amoire stratifié • Colle Bull Dog Grip
- Stratifié Wilson Art • Formica • Névama
- Produits de nettoyage Orange Glo -Prolav

PLUS DE 1200 MODÈLES DE POIGNÉES D'ARMOIRES
9450, boul. Lacroix, St-Georges • 227-3939

373663-1

373671-1
PRO Rénovation
centre de rénovation
andré lessard inc.
quincaillerie, décoration, bois, matériaux...
Bon succès à votre entreprise!
11240, 2e Avenue Est, Ville de Saint-Georges
Tél.: (418) **228-9725** Fax: (418) 228-0084

373665
ESSOR
ASSURANCES • PLACEMENTS • CONSEILS INC.
477, 90e Rue Est — Tél.: 418 228 9255
Bureau 200 — 1 800 220 8756
Ville de St-Georges — Téléc.: 418 228 7228
www.essor.ca • st-georges@essor.ca

373664
Desjardins
La Caisse populaire Desjardins de l'Assomption et de St-Georges (Beauce)
Maryse Gagné
Directrice de comptes commerciaux
1275, boul Dionne
C.P. 124
Ville de St-Georges, Beauce
(418) 227-7033 ou 1-866-599-7001
Télécopieur: (418) 227-7098
Desjardins affaires
Centre financier aux entreprises
Caisses Desjardins Chaudière-Sud

373668-1
VITRERIE Pro-Verre INC.
- SERVICE
- VENTE
- INSTALLATION
- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL

800, 98e Rue, St-Georges (Parc Industriel)
Tél. : (418) 228-1501• Fax : (418) 228-1502
Licence RBQ 8007-5757-17

373666
ÉQUIPEMENT DE BUREAU DEMERS INC.
SHARP
Buro PLUS
LE GRAND RÉSEAU D'ICI
Roger Demers
515, 90e Rue (Place 90) Ville de Saint-Georges
ebdemers@globetrotter.net
tél.: (418) 228-3537 • Fax: (418) 228-1942

373667
Les Entreprises d'Électricité L. Bélanger inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
1035, 206e Rue, St-Georges Est
Tél. : (418) 228-8473

Denis Samson
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
Dépositaire des greffes de
J.A. Tardif, Notaire
Louis Ferland, Notaire
Robert Lessard, Notaire
Tél. : (418) 594-8255 • (418) 594-8256
2825, 20e Av. St-Prosper, Dorchester, (Québec) G0M 1Y0

373724-1
InfoExpert
Michel Bureau
mbureau@infoexpert.qc.ca
Tél.: (418) 227-0707
Fax: (418) 227-0607

1804, 95E RUE, SAINT-GEORGES DE BEAUCE · TÉL. & FAX: (418) 227-5099

373821-1

Zellers

Dès vendredi!

Liquidation

jusqu'à 75%* de rabais

TOUTE la literie coordonnée **Mossimo®**

TOUTE la literie coordonnée **Wabasso®†**

†À l'exception des oreillers et des protège-matelas

TOUTE la literie **B-Home**

*Sur nos prix originaux. Prix tels qu'étiquetés. Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura.

EXEMPLES :
Drap Mossimo® lit 1 place. Avant ~~29,97~~ réduit à ~~24$~~... maintenant 15$
Couvre-oreiller Mossimo®. Avant ~~19,97~~ réduit à ~~10$~~.... maintenant 5$
Cache-sommier Mossimo® lit 1 place. Avant ~~24,97~~ réduit à ~~12$~~... maintenant 6$

de literie!

Liquidation mode de 100 millions $

RABAIS ADDITIONNEL DE 50%

Vendredi et samedi seulement!

TOUS LES VÊTEMENTS À PRIX DÉJÀ RÉDUIT
POUR HOMME, FEMME ET ENFANT!

Exemple : tricot pour femme. Avant ~~19,97~~ réduit à ~~10$~~ maintenant 5$
Sur le dernier prix étiqueté. Le choix varie selon le magasin. Désolés, aucun bon d'achat différé.

DE PLUS, économisez jusqu'à 60 % sur une sélection de chaussures pour enfant.
Ord. jusqu'à 24,97. Maintenant 10$.

Profitez de ces **offres spéciales du samedi!**



LIMITE DE 4 PAR CLIENT

Prix CISEAUX 1.47 avant 1,94

Liquide à vaisselle Aromatherapy de Palmolive®, 625 ml



LIMITE DE 4 PAR CLIENT

Prix CISEAUX 5.97 avant 7,97

Papier hygiénique Cottonelle®, 24 rouleaux simples ou 12 rouleaux doubles

Liquidation du fabricant!

29.88 avant jusqu'à 59,97



Prix de comparaison jusqu'à 80$

Prix CISEAUX

Sélection de chaussures de sport de marques nationales
Le choix varie selon le magasin.

Hbc

Du vendredi 20 au vendredi 27 février 2004.

Un face à face Diablos/Justiciers

(SB) Les Diablos de Lac-Etchemin et les Justiciers de Saint-Joseph croiseront le fer en semi-finale de la Ligue senior Beauce/Bellechasse/Frontenac.

Dans un premier temps, les Diablos n'ont pas perdu de temps balayant Black Lake en trois parties.

La troisième rencontre a eu lieu vendredi dernier et les Diablos l'ont emporté difficilement au compte de 5-4. Marc-Antoine Gagnon-Pouliot a inscrit deux buts du côté des vainqueurs, les autres étant l'oeuvre de Philippe Plante, Bobby Deblois et Vincent Tanguay.

Dans un deuxième temps, les Justiciers ont mis quatre parties avant de venir à bout des Patriotes. Vendredi, les Patriotes l'ont emporté 4-3 dans un match qui s'est terminé dans le tumulte. Pas moins de sept joueurs ont d'ailleurs écopé de suspensions à la suite d'une foire qui s'est déroulée à la toute fin de la partie Marco Bégin, Carl Beaudoin, Kevin Roy et Sylvain Mercier ont marqué pour les vainqueurs. La réplique des Justiciers est de venue de Jean-Pierre Lessard avec deux, l'autre allant à David Lambert.

Samedi, les Justiciers ont mis un terme à la série en l'emportant 5-2. Dominic Tanguay a inscrit deux buts, les autres allant à Simon Demers, Sébastien Demers et Yannick Roy. Keven Boucher et Francis Veilleux ont compté les buts des Patriotes.

La série entre les Diablos et les Justiciers débutera donc ce soir (vendredi) à Lac-Etchemin et se poursuivra samedi à Saint-Joseph.

Dans les autres séries, notons que Saint-Pamphile a éliminé Saint-Pascal en trois matches grâce à une victoire de 6-5 vendredi.

Le même soir, Saint-Charles a évité l'élimination en l'emportant 5-2 sur Saint-Damien. Ces derniers ont mis un terme à la série samedi grâce à une victoire de 4-3 en prolongation.

Saint-Pamphile et Saint-Damien croiseront le fer samedi et dimanche.

ATTENTION • ATTENTION

NOUVELLE ADMINISTRATION

au

GARAGE GH GOSSELIN DE ST-VICTOR

519, Rte 108 - Tél.: 588-6893

devient la propriété de

M. ALEX BOLDUC

Les ex propriétaires du Garage GH Gosselin vous remercient sincèrement pour l'encouragement et la confiance que vous leur avez témoignés depuis les 23 années passées et demandent aux clients de donner la même le même encouragement que vous leur avez donné.

Encore une fois
UN GROS MERCI
et bonne chance à
M. Alex Bolduc
nouveau propriétaire

373634-1



C'est un
REER
Desjardins
qui a
le vent dans
les voiles

Pour que vos placements REER répondent à vos aspirations, votre conseiller Desjardins vous donne toujours accès à des outils financiers performants.

- Épargnes à terme indicielles
- Fonds Desjardins[1]
- Actions, options, obligations et autres fonds communs de placement[2]

Desjardins
Caisses populaires
du secteur Chaudière-Sud

desjardins.com/reer
1 800 CAISSES

Conjuguer avoirs et êtres

[1] Les parts des Fonds Desjardins, des Fonds Maestral et des autres fonds de placement sont offertes par les Services d'investissement Fiducie Desjardins inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Veuillez lire le prospectus simplifié attentivement avant d'investir. Les parts de fonds ne sont pas couvertes par la Régie de l'assurance-dépôts du Québec, par la Société d'assurance-dépôts du Canada ni par un autre organisme public d'assurance-dépôts et elles ne sont pas garanties par la Fiducie Desjardins, les caisses Desjardins ou quelque autre institution du Mouvement Desjardins. Leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. L'acquisition de parts de fonds de placement peut donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais.

[2] Produits offerts par l'entremise d'un conseiller en placements de Valeurs mobilières Desjardins et par sa division de courtage à escompte Disnat, membre FCPE et filiale du Mouvement Desjardins, qui offrent toutes deux les services de courtage en valeurs mobilières aux membres des caisses Desjardins participantes du Québec. Votre caisse participante n'entend pas offrir de conseils sur des titres ni solliciter d'ordres d'achat ou de vente.

371023-4

Communautaire

La Fraternité Notre-Dame du Bel Amour : Propose un ensemble de rencontres à toute personne intéressée par une initiation biblique, toute simple, permettant de bien saisir les textes et les prières utilisés au cours des célébrations liturgiques. Prière, animation musicale - enseignement - pause - partage. Durée: 3 hres. Possibilité de former des groupes dans l'après-midi et/ou dans la soirée. Dates: 18-25 février, 3-10-17-24 mars. Inf. et inscr. Michael & Lisa: 227-6555 (27 fév.)

Souper de la St-Valentin: Au Centre social des Chevaliers de Colomb le 21 fév. à 18h00. P.S. Se procurer vos billets auprès des Chevaliers du Conseil 2283. Tous sont les bienvenus. (27 fév.)

Bingo: Au Centre social des Chevaliers de Colomb le 22 fév. de 13h30 à 16h00. Tous sont les bienvenus. (27 fév.)

Âge d'Or St-Martin: En vue de la fête de la fidélité, on invite les couples qui se sont mariés en dehors de la paroisse, de bien vouloir donner leurs noms d'ici la fin de février au no. 382-3686. (27 fév.)

Âge d'Or St-Victor: Soirée dansante samedi le 21 fév. à la salle Bar Chez Jessie St-Victor. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à tous les amies de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre «Les Incunnus». (27 fév.)

Âge d'Or St-Martin: Après-midi de danse dimanche le 22 fév. à 13h30 au Centre municipal avec l'orchestre Francine et Raymond. Bienvenue à tous! (27 fév.)

Club FADOQ St-Prosper: Vous invite à leur soirée de danse dimanche le 22 fév. à 19h30 au Centre culturel avec Francine et Raymond. Bienvenue à tous! (27 fév.)

Filles d'Isabelle Cercle Mgr Beaudoin: Parties de cartes dimanche le 22 fév. à 13h30 au sous-sol de l'église l'Assomption. Bienvenue aux ami(e)s des Filles d'Isabelle. (27 fév.)

Âge d'Or Beau Soleil de St-Méthode: Organise une soirée de danse dimanche le 22 fév. à la salle municipale à 20h00 avec orchestre au programme. Tous sont les bienvenus. (27 fév.)

Survivre: Le Survivre pour les personnes endeuillées par suicide poursuit ses rencontres dans votre région. Nous sommes présents pour vous aider et vous accompagner dans ces moments spécialement tristes et souffrants. Thème du groupe ouvert: 25 février. Parallèle entre le deuil et le deuil par suicide. Les rencontres se font de 19h00 à 21h00 et le groupe est ouvert à toute personne qui vit un deuil par suicide. Pour toutes informations: 228-0001. (27 fév.)

Seréna: Février étant le mois des amoureux Seréna vous offre un cadeau de couple. En effet lors de notre soirée d'enseignement vous apprendrez à connaître ensemble vos signes de fertilité, à les noter, à les interpréter et à adapter votre vie amoureuse selon votre désir ou non de grossesse. Enseignement dans la beauce le mercredi 25 fév. Pour plus d'inf. et inscr.: 418-227-1234. présence du couple souhaitable. Dons sollicités. (27 fév.)

Café-rencontre au Centre-Femmes: Mardi le 24 fév. 13h15 «Dépression, burn-out». Rencontre animée par madame Diane Châtigny, coordonnatrice de l'organisme Le Murmure. Bienvenue à toutes les femmes, entrée libre, sans réservation! (27 fév.)

Club 40-60: Venez nombreux à nos soirées dansantes à l'école Lacroix tous les samedis. Prochain souper le 6 mars. Tél. Rita 774-8275; Richard 228-7441. (5 mars)

Club FADOQ St-Georges Inc.: Dîner journée de la femme mardi le 9 mars à 11h30 à la salle paroissiale St-Georges Ouest après le dîner parties de cartes, responsable Hilaise Quirion au tél. 228-4537 s.v.p. donner vos noms à l'avance place limitée.Bienvenue à tous, danse le dimanche 7 mars. (5 mars)

Légion Royal Canadienne filiale 249 Beauce Dorchester: assemblée générale aura lieu le 28 fév. au Salon des Vétérans situé au 2400, 1re av., Ouest à 10h00 a.m.. Venez en grand nombre. Bienvenue à tous! (5 mars)

Club FADOQ l'Assomption: Dimanche le 7 mars au Quillodrome, boul. Lacroix, déjeuner-quilles de 9h30 à 10h30 déjeuner suivi de 3 parties de quilles. Bienvenue à tous les membres quilleurs et non quilleurs intéressés à expérimenter un nouveau sport très intéressant. Réservation avant le 5 mars, Lauréat Roy 228-4298, Claire Cloutier 228-9745. Dimanche le 23 mai nous soulignons les 50-55-60e anniversaire de mariage s.v.p. vous inscrire le plus tôt possible Margot Courchesne 228-9461. (5 mars)

*****Nouveau***:** Groupe pour enfants endeuillés par suicide débutant en mars 2004. 10 rencontres hebdomadaires de 18h30 à 20h30. Le groupe sera formé de 8 enfants. Il est offert gratuitement par le CEPS Beauce-Etchemin. Il ne reste que 3 places. Pour inf. supplémentaires contactez Julie Lessard au 228-0001. (5 mars)

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine:

Lundi 23 fév.:	ST-Gédéon a.m.
Mardi 24 fév.:	St-Georges a.m. et p.m. La Guadeloupe soir
Mercredi 25 fév.:	St-Georges p.m.
Jeudi 26 fév.:	St-Georges a.m., p.m. et soirée St-Gédéon a.m.
Vendredi 27 fév.:	St-Gédéon p.m. La Guadeloupe p.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Centre Molé (Saint-Côme)

Mercredi 25 février à 14h: Adoration animée par Sr jeannine Lacroix. Bienvenue à tous!

Du 8 au 12 mars: Agapèthérapie (1) (Tous) «Je vais panser leurs plaies et les guérir» Jr 33,6 Sr Marie-Claire Gouin, c.s.l. et l'équipe du Centre Molé.

20 mars: Journée mariale «L'Assomption de Marie au ciel» Victorien Faucher, ptre, Sr Bibiane Carrier, c.s.l.

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 23 février : Partage d'évangile
Samedi 24 février: Animation musicale avec demandes spéciales.
Dimanche 15 février : Soirée de prières charismatiques.

Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous!

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94@globetrotter.net

Un service d'accompagnement des deuils: Vous vivez un deuil, une peine d'amour, une séparation, abandon, idée suicidaire? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00 (sur rendez-vous seulement). Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption (St-Georges). Tél.: 228-2084.

C.A.N.A. (Comité d'accueil aux nouveaux arrivants): Téléphonez au **228-2653** ou **228-9480**. Au nom de Ville St-Georges et de ses deux paroisses, une personne viendra vous visiter et vous apportera toutes sortes d'informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre communauté.

Chapelle d'adoration: À l'église de l'Assomption (sous le perron), vous êtes tous invités à venir vivre une relation d'intimité et d'Amour avec Jésus-Eucharistie. En tous temps (24 / 24h) Jésus-Hostie est exposé et Il vous attend. Quelque soit votre lieu de résidence ou votre situation. Pour inf. ou inscription Colombe ou Henri 228-8030.

Vous vivez un deuil, une peine d'amour, une séparation - abandon, idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert. Gratuit: consultation individuelle de 1 heure. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption. Tél.: 228-2084.

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire, pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au vendredi de 18h à 04h du matin et samedi, dimanche de 12h à 04h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus au Regroupement Social St-Georges (même local que le Lotus) sur la 1re Av.. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 22h00. Bienvenus à tous.

Le Rappel groupe d'entraide des personnes atteintes de maladie mentale (schizophrénie, psychose, maniaco-dépressive, dépression sévère et persistante). C'est un endroit où tu pourras participer à des activités, recevoir de l'écoute et de l'encouragement briser l'isolement en rencontrant des gens qui vivent la même problématique que toi. Communiquez au 227-2025 ou présente toi au 9050, 22e avenue, Parc Industriel, St-Georges de 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi.

L'Association Bénévole des Cantons permet à des bénévoles de partager amitié, assistance et temps avec des personnes aînées résidant encore à domicile, avec des handicapés, avec des malades, ainsi qu'avec des familles en difficultés de Beauce-Sartigan, en apportant un peu de baume à leurs souffrances. Si vous avez besoin de notre aide ou pour devenir bénévole 459-4025 poste 254.

Un service de Transport-accompagnement offert par l'Association Bénévole des Cantons pour personnes âgées, handicapées, malades ou démunies permet à qui en fait la demande de se déplacer pour des rendez-vous santé qui sont essentiels à la poursuite de son maintien à domicile. Vous êtes pris en charge à votre domicile par un bénévole qui vous sert de guide. Pour réserver un servicce de transport-accompagnement communiquer au 225-9801.

Centre amitié de Saint-Georges: Organisme venant en aide aux gens qui ont des problèmes d'alcoolisme, drogue ou gambling. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., Saint-Georges. Tél.: 228-9290.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparées face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Parmi les services offerts, les personnes désireuses peuvent se joindre au café rencontre (un jeudi après-midi par mois), aux ateliers de bricolage (deux mardi après-midi par mois), aux conférences (en soirée). Les cafés-rencontres, les ateliers de bricolage et les conférences sont offerts à St-Joseph et à Lac Etchemin). Pour rendez-vous et information, vous communiquez au numéro 227-1607 (Rachel Bourque).

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier; mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, Bce, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêment important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 418-222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00. (service gratuit et confidentiel).

Réunions Multidépendances Anonymes tous les mardis et samedis soirs à 20h00 au Centre Social Meilleur Avenir au 12103, 1re av., St-Georges, Bce. Bienvenue à tous, peu importe la dépendance. Meilleur Avenir est aussi ouvert 7 jours semaine afin de t'accueillir.

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéresssé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7 h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi, pour information Charlyne Poulin 418-228-4232.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le nouveau groupe se réunit tous les premiers mardis du mois à 19h00.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 228-3560. Nous sommes là pour t'aider.

CROISIÈRE EN ALASKA
du 11 au 18 juillet 2004
À bord du magnifique NORWEGIAN SUN (2002 passagers). Cinq (5) arrêts pour visite et excursion.
Spécial excursion: "Ruée vers l'or au Klondike"
Vue l'accompagnateur en français de Air Transat, les places sont vite comblées et pour le choix des cabines.
Prix "Réservez-tôt!"
Inf. Mme Veilleux: 228-6241
Agent extérieur Uniglobe Voyage
373850

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Gamblers anonymes: Jouer sa vie c'est jouer gros! Gamblers anonymes tient un meeting tous les dimanches, à 19h30, au 12480, 1re Av., Saint-Georges.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238..

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au dimanche et tu peux nous appeler au 227-6272.

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Centre Social Meilleur Avenir: Réunion MA (Multidépendances Anonymes) tous les samedis soirs à 21h00 au 12103, 1re av. Est, Saint-Georges, 227-8907.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physique de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

COMPTABLES AGRÉÉS

DVR Delisle Veilleux Vallée Rodrigue
Comptables agréés
Société en nom collectif
ROBERT DELISLE, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.
SYLVAIN RODRIGUE, C.A.
305, 107e Rue, bureau 203, Ville de Saint-Georges
Beauce-Sud (Québec) G5Y 3J8
Tél.: (418) 228-0024 • Fax: (418) 228-4231
369722-10

Comptables agréés
Jacques Poulin Ruest Plante
11400, 1re Avenue
Ville Saint-Georges
(Québec)
G5Y 5S4
Tél.: (418) 228-6676
Fax: (418) 228-9518
368188-13

MICHEL PAQUET
C.A.
Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987
370371-8

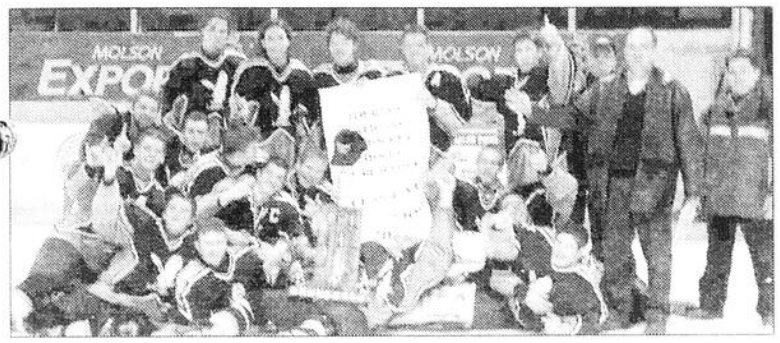
DENTUROLOGISTES
NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317
369591-10

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL
Comptables agréés
Société en nom collectif
Membre du réseau
Grant Thornton International
Sur Internet:
http:/www.rcgt.com/
Raymond Poulin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc
Luc Thibaudeau, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Raynold Jauvin, CA
Karine Veilleux, CA
Marie-Claude Ferland, CA
Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Bertrand Jacques, CA
Éric Brousseau, CA
Rémy Grondin, CA
Chantal Gravel, CA
Rémi Fortin, CA
Saint-Georges (418) 228-8969
Beauceville (418) 774-9833
Saint-Ephrem (418) 484-5690
Saint-Joseph (418) 397-5217
Sainte-Marie (418) 387-3310
370299-9



Les marchés Métro l'emportent

Les marchés Métro de Saint-Georges sont les grands champions de la classe C lors du Tournoi Comrie Bell, tenu du 5 au 8 février au Centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges. En finale, ils ont défait Boa-Franc au compte de 1-0. Bravo à Noël, Joël et toute la bande!



Saint-Éphrem gagne à Beauport

La formation de Saint-Éphrem a enlevé les grands honneurs de la classe Midget CC lors du Tournoi national de Beauport. Saint-Éphrem a tout d'abord vaincu le Campus-CRSA 8-1 avant de subir un revers de 3-2 en prolongation face à Sainte-Foy. Puis, l'équipe s'est mis en marche l'emportant 4-1 sur Kamouraska, 6-3 face à Beauport, 3-2 sur Papineau et enfin 3-0 en grande finale face aux Aigles de C. B. I. O.. Bravo aux joueurs et aux dirigeants!

Sports EN bref

CPA de Saint-Prosper

Le Club de patinage artistique de Saint-Prosper tiendra son spectacle annuel, qui s'intitule *Comme dans un film*, le dimanche 29 février à compter de 14h à l'aréna de Saint-Prosper. Les billets seront disponibles à la porte de l'aréna ou en prévente à la Cordonnerie Y. Talbot ou à l'Accomodation J'M T.D.

Tournoi olympique

Un tournoi de hockey olympique aura lieu à l'aréna de Saint-Éphrem les 27 et 28 mars prochains.

Seize équipes sont attendues dans les classes A, B et C et chacune d'elles est assurée de joueur un minimum de trois parties. Informations: **Sylvain Lessard** au 484-2050.

Tournoi de billard

Un tournoi de billard (jeu du 8) aura lieu le samedi 28 février à l'auberge Au chat qui pêche à Saint-Théophile.

Le tout débutera à 13h alors que les inscriptions se prendront avant le début des compétitions.

Domaine
LA GUADELOUPE
Ranch Gagnon 211, Rte St-Hilaire, St-Evariste

CAMP de la RELÂCHE
axé sur l'équitation

POUR JEUNES DE 9 À 16 ANS

Manège intérieur
Avec ou sans hébergement

INFORMATION
418-459-6555

DES INSTRUCTEURS DE LA FÉDÉRATION ÉQUESTRE DU QUÉBEC
COURS PRATIQUES THÉORIQUES et CAVALIER 1-2-3

3737481

GAGNEZ VOTRE ACHAT !
Achetez ou louez un véhicule neuf ou usagé et courrez la chance de gagner la valeur de votre achat. Informez-vous auprès de nos conseillers!

ACCENT GL 2004
47$* /sem.
0$ Comptant Transport Préparation inclus
*Taxes en sus



- Moteur de 1.6L
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Lecteur CD, deux coussins gonflables
- Roues de 14 po avec enjoliveurs
- Siège du conducteur à hauteur réglable
- Siège arrière rabattable 60-40
- Volant inclinable

SONATA GL 2004
0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
229$** par mois 60 mois
0$ dépôt de sécurité. Comptant de 2495$



HYUNDAI Gagnant
**Frais de transport et de préparation. Frais d'acquisition de location de 350$ en sus



Clermont Roy Propriétaire
Tony Doyon Conseiller
Stéphane Caron Conseiller
Lucie Roy Dir. commercial

3737411

PROGRAMME AUX DIPLÔMÉS ÉCONOMISEZ 750$
HYUNDAI SAINT-GEORGES
10555, 1re Avenue Est, Ville de Saint-Georges Tél.: (418) 228-8814 • 1-800-430-8814

Petites annonces

À nos bureaux: 12625, 1re Avenue, Saint-Georges
Tél.: (418) 228-8858 - 8h à 17h sans interruption - Fax: 227-3091

MAISONS À VENDRE

BELLE MAISON DE CAMPAGNE spacieuse 349 rang-3, St-Martin-Est, entièrement rénovée, bain tourbillon 2s.bain, 3-chambres, piscine 24' opérationnelle 48,000$. 225-0504 Site Internet HTTP://maisonencampagne2.WSMcafe.com

BUNGALOW 4 côtés briques, 27x39, 3cc, entrée indépendante au sous-sol, abri d'auto. Inf. 227-5435.

CHALET A VENDRE 4 saisons sur la route Nadeau à St-Côme, demande 18,000$. Info soir 819-868-2518.

CONDO A VENDRE 5-1/2 plancher bois flottant, céramique, foyer propane, piscine chauffée, cabanon, bien situé près de tout. 227-5987.

CONDO A VENDRE construction 1987 au 899 155e rue, 3 chambres, 2s.bain, plancher bois flottant et céramique. Info 228-7417.

DIRECT. DU PROPRIO maison 2-ans, 5-minutes de l'Hôpital, écoles, St-Georges, planchers, armoires en érable, abri d'auto. Inf. 227-2720.

DOMAINE à 8-minutes de St-Georges, site enchanteur paisible et paysagé, boisé 66-acres, maison 1450-pi.ca. 3-chambres, lac, érablière et dépendances. A voir 685-2162.

MAISON 1-1/2-étage, St-Côme, 2cc., chauff. électrique, poss. au bois, extérieur et fenêtres rénovés, grand patio donnant sur rivière. 685-2628.

MAISON 204e rue construction 5-ans, 30x44, 6-chambres, plancher bois, chauff au bois, beaucoup de rangement. Info 860-618-3231 Chantale ou Joel.

MAISON 25x40 garage 20x24 terrain 150x100 et piscine chauffage au bois et électrique au 245 198e rue St-Georges Est, disp.1er juillet. 227-4595.

MAISON A REVENU 1-1/2-étage, St-Gédéon, 4cc., 3s.de bain, planchers bois-franc, chauffage à l'huile, piscine-24', salon de bronzage, clientèle déjà établie, poss. autres commerces. 582-6135 Brigitte.

373538-539-540-541-1

Le Permanent de Beauce inc.

Courtier immobilier agréé
8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5
www.lepermanent.com



ADÈLE LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
Grand Maître Vendeur ★



GRANDE RÉSIDENCE
7523-Plusieurs chambres, 3 salles de bain, logement 4½ au sous-sol, près du centre hospitalier



SITE EXCEPTIONNEL
7518-Intérieur vaste très ensoleillé, terrain boisé, bordé rivière



UN COIN DE PARADIS...
7546-Résidence de prestige avec belle fenestration pour mieux profiter de la lumière. Sur votre terrasse, écouter le ruissellement de l'eau



ST-GEORGES OUEST
7531-Résidence 4 côtés brique, garage, bois franc, céramique, piscine, grand terrain, près des écoles.



SECTEUR CARREFOUR
7551-Rés. avec garage chauffé, foyer, air climatisé, terrain de 16 213 p.c.



RÉSIDENCE À REVENUS
7542-8 chambres + logement 1½. Pour investisseurs

À LOUER
31/2 semi meublé
$345

NOUVEAU
7554- Immeuble à 6 logements, entièrement loué



7529-SECTEUR CARREFOUR



NOUVEAU
7555-Jolie résidence bien entretenue avec garage, terrain de 7 920 p.c. Logement 3½ au sous-sol. Prix modique



NOUVEAU
7556-Résidence majestueuse avec vue sur le lac + chalet habitable à l'année, sentiers en forêt et plus encore...



SECTEUR OUEST
7552-Ensoleillée et spacieuse, 3 chambres, foyer, terrain bordé de haie

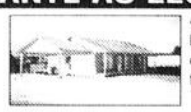


EN PLEINE NATURE
7506-À proximité du lac aux Cygnes, 4 chambres, s. fam., spa, terrain boisé 33 353 pc

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER, CONTACTER UNE ÉQUIPE GAGNANTE AU 228-1991



GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7391



4112- Secteur Sartigan, bungalow, 3 c. à c., abri d'auto. (Reprise de finance).

4109-St-Prosper, bâtisse commerciale située au 4 chemins, fond de commerce Marché au puce (peut être vendu séparément).



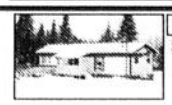
4103-Ste-Aurélie, superbe cottage, 4 ch. à c., foyer, grand terrain, très belle vue sur le lac.

4104-Secteur Beauce, commerce de papeterie, article scolaire, équipements divers.

4111-Érablière 16,000 entailles, zoné blanc, terre 250 acres.



CHRISTIAN SAMSON
AGENT AFFILIÉ
222-9315



MAISON MOBILE
5065-ST-LOUIS, située en campagne, plusieurs rénovations récentes, peut être vendue séparément.



MAISON DE CAMPAGNE
5067-ST-LOUIS, aucun voisin, grand terrain, taxes peu élevées, la tranquilité à bon prix, À VOIR.



FAITES VOTRE OFFRE
5041-ST-PROSPER, mini-fermette à proximité de St-Georges, terrain conforme, idéale pour bricoleur.



FAITES VOTRE OFFRE
5043-ST-BENJAMIN, maison à 1 1/2 étage, 4 ch. à c., VENEZ LA VISITER!!!



ST-ZACHARIE
5056-Belle maison à étage, bien située, beaucoup de rangement, 5 ch. à c., PRIX TRÈS ABORDABLE!



NOUVEAU
5069-STE-ROSE, cottage, grand terrain, aucun voisin à l'arrière, 4 ch. à c., VENDU EN BAS DE L'ÉVALUATION!!!

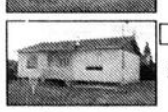
5066-ST-PROSPER: Bungalow de construction récente, revenu au sous-sol, très grand terrain, idéal pour propriétaire occupant.



ANDRÉ ROBERT
AGENT AFFILIÉ
222-6576
225-6690



ST-ZACHARIE
6001-Maison de campagne habitable à l'année, 4 ch., garage double, terrain 267 x 417 pi.



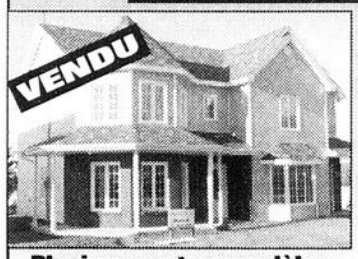
ST-MARTIN
7526-Résidence ensoleillée, 2 salles de bain, salle familiale, entrée indépendate

www.lepermanent.com • www.lepermanent.com • www.lepermanent.com • www.lepermanent.com

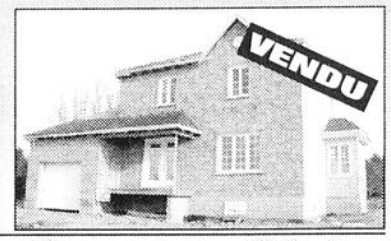
NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

161e et 162e Rue St-Georges

373534-1



MAISONS À VISITER SUR RENDEZ-VOUS



Plusieurs autres modèles en construction

Constructions Gilles Rancourt & Fils Inc.
Tél.: (418) 227-4696 • Cell.: 226-7347

4 MAISONS À VISITER

TOUS LES DIMANCHES DE 13H00 À 16H00



11660, 27 Avenue



11762, 27 Avenue



11608, 116e Rue

PROJET CLÉ EN MAIN

JUSQU'AU GAZON PRIX GARANTIE

360259-29

LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
2900, 120e Rue Est, St-Georges RBQ: 1463 0586 22
228-8304 • www.construction-rb.qc.ca

373553-1



Gilles Poulin INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234 — 226-6288
- Service Inter-agence
- Publicité sur Internet - Reprise de Bail
- Pour vendre ou acheter, CONTACTEZ-MOI



MAGNIFIQUE COTTAGE
1034-ST-GEORGES, secteur recherché, 4 chambres, 2 salles de bains, planchers bois, pièces spacieuses, garage, terrain de 13,000 pi. ca.



CAMPAGNE
1029-ST-GEORGES, paroisse, 30e av. Nord, spacieuse résidence avec garage, 3 chambres, grand terrain avec accès à un lac, endroit tranquille en nature.



CAMPAGNE
1025–BEAUCEVILLE, Rg Fraser, dév. "Le Bocage", jolie résidence neuve; 3 chambres, grand terrain. À voir!



ENDROIT SUPERBE
1024-ST-GEORGES, promenade Sartigan, superbe résidence, pièces spacieuses, foyer, 4 chambres, 3 portes patio, pas de voisin.



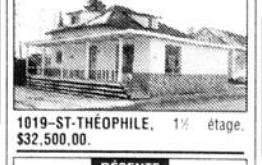
NOUVEAU
1035–N-DAME-DES-PINS, maison avec abri d'auto et garage de 14' x 20', terrain d'environ 16,000 pi. ca. $37,500.00.



BEAU SECTEUR
996–BEAUCEVILLE O., 160e rue, 3 ch., terrain de 90' x 105'



DOMAINE BOISÉ
1028-ST-CÔME, environ 10 hectares, avec 2 lacs, chalets et chapelle, possibilité aussi de faire du développement résidentiel. À découvrir.



BAS PRIX
1019–ST-THÉOPHILE, 1½ étage, $32,500.00.



NOUVEAU
1036–ST-JOSEPH, canadienne-ancestrale, avec logis de 2½ pces, rénovée à l'extérieur, revenus actuel de $850./mois. Bon pour proprio occupant ou investisseur.



SECTEUR RÉCENT
1014–BEAUCEVILLE O., 26e Av., superbe résidence avec garage, 4 ch., s-sol fini, piscine, terrain 104' x 215'.



RÉCENTE
1003–ST-JOSEPH, boisés Dulac, superbe résidence, pièces spacieuses, s-sol semi-fini, terrain 32,297 pi. ca.



RÉSIDENCE D'ACCUEIL
1010–9 chambres, très bien opérée, très propre, excellente rentabilité

À VENDRE EN BEAUCE

ÉRABLIÈRE (±9500)

tubulure récente, équipement complet, salle de réception (200).

Informations sur rendez-vous:
Paul Gagnon, courtier immobilier
1-877-424-3811 (sans-frais)

372851-3

373562



Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242
Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi!



1078-Près de St-Côme, maison de campagne située sur route asphaltée, grandes pièces, 6 c. à c., très belle vue. ***Très bon prix!***



1083–Résidence près de St-Côme, grand terrain, grange-étable. ***Seulement 29,000$.***

1064–BEAUCE-SUD, résidence pour personnes âgées, capacité de 30 personnes.

1081–ÉRABLIÈRE de 14,000 entailles, toute équipée, située à Nantes.

LOTS À BOIS
- Saint-Benjamin, avec érablière de 1600 entailles, cabane à sucre + chalets, petit lac, zoné blanc.
- Rang Fraser, 30 acres, possibilité de petite érablière, très beau boisé.

RECHERCHE: LOTS À BOIS et COUPES DE BOIS, FERMES et FERMETTES. Acheteurs sérieux!

Jean-François Duval

RE/MAX Accès



774-2551

Pour plus de photos et de renseignements, consultez www.remax-quebec.com

373727

La chaleureuse hospitalité d'une maison traditionnelle!



Maison de 28' X 24', rénovée, avec 5 ch. et sous-sol fini. ***69,000$ à discuter***

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON!

Restaurant près de St-Georges avec logement 4-1/2. Clientèle établie et bons revenus. ***80,000$***

UN PLACEMENT SÛR!

Terre à bois de 78 arpents carrés. Facile d'accès et située près de St-Simon. ***Donnez un coup de fil!***

UN VÉRITABLE PARADIS!



St-René: Domaine de 9 arpents de large par un mille de long avec lac privé. Possédez enfin votre propre territoire de chasse!

TOUS LES AVANTAGES DE VILLE MAIS AVEC DE L'ESPACE!

Magnifique terrain de 38,000 pieds carrés. Situé sur la 24e Avenue Est, St-Georges: ***8900$***

LA VISIBILITÉ ASSURÉE!



Immeuble commercial situé sur la route Kennedy à Beauceville. Bâtiment de 5370 p.c. et terrain de 93,000 p.c.

www.lepermanent.com • www.lepermanent.com • www.lepermanent.com • www.lepermanent.com

DUPLEX ET JUMELÉS



À VENDRE au complet ou à l'unité. Au «Domaine Jersey» 169e Rue, St-Georges Est (Près des services)

PRIX RÉDUITS pour les 1er acheteurs

CONSTRUCTIONS
JULES POULIN & FILS
774-6521 - 225-6930
373568

MAISON A VENDRE 30e rue St-Prosper. Inf. du lundi au jeudi: 227-8700 ou vendredi au dimanche 382-3733.

MAISON A VENDRE 4 chambres 2 salles de bain, grand terrain secteur tranquille St-Prosper. Info 594-6024.

MAISON construction 1995 à St-René rue Princ. 19x42 terrain 100x150, 68,000$, pour visite Steeve 228-7614, 222-2316.

MAISON en briques, près du Cegep 4 chambres, 2s. bain, sous-sol fini, piscine, très propre, 840-113e Rue. Jr 227-1117, 227-1030.

MAISON située 833 Morissette Station 4 chambres, 2s. bain, garage pour 1-auto, grande remise et autre garage pouvant remiser de 8 à 10-autos l'hiver ou débosselage + grand terrain pour mettre auto ou jardin. 594-8044.

MAISON située arrière Carrefour, 3cc, 2s. bain, nouvellement rénovée, terrain bien aménagé. Maison exceptionnelle à prix intéressant. Inf. 227-3350.

MAISON ST-HONORÉ 529 Princ. rénovation majeure effectuée, libre immé. Tout offre raisonnable sera considéré. 228-1438.

MAISON St-Martin, 3cc., 2s. de bain, s.de lavage, très bien décoré, grand terrain paysagé, 2-porte-patio, balayeuse centrale, système d'alarme, porte de garage, beaucoup d'autres, très bien située, près des écoles, libre 1er-juillet-2004. 222-5511, 225-3699.

MAISON village St-Zacharie 1-1/2 étage 3 chambres, chauffage électrique et bois, près des services, terrain 100x135. Info 228-4627.

373562

Louise Bastien
Agent immobilier affilié
tél.: 484-2925
ou cell.: 222-2925



La Capitale — La Capitale vends! La Capitale vends!

373558

Pour une transaction immobilière en toute confiance!



242-ST-VICTOR: Belle maison de style Québécois briques 4 côtés, plancher bois franc, armoires merisier, 3 c.c., beau terrain sur un coin de rue.



241-SAINT-VICTOR: Très bien située, 5 c.c., piscine creusée. ***Bon prix!***



À SAINT-EPHREM : Très beau bungalow, grand terrain complètement aménagé, garage double, sous-sol fini, piscine, rien à refaire. ***En toute tranquillité!***



0252– *NOUVEAU!* ST-EPHREM : Très belle résidence ensoleillée, 4 c.c., décoration soignée, impeccable et très fonctionnelle. ***Une visite s'impose!***



0258– *NOUVEAU À BEAUCEVILLE*: maison à paliers, charmante et confortable, 3 c.c., sous-sol aménagé, garage chauffé, piscine creusée et son terrassement est digne d'une revue de décoration. ***Laissez-vous charmer!***

À VENDRE À SAINT-CÔME: IMMEUBLE COMMERCIAL servant actuellement pour marché aux puces. Sous l'évaluation.

DEUX TRÈS BEAUX TERRAINS à La Guadeloupe, très bien situés. ***BAS PRIX!***

DEUX TERRAINS avec petit chalet, idéal pour chasseur, situés dans le Rang 13 de Saint-Éphrem. Peuvent être vendus ensemble ou séparément.

QUARTIER RECHERCHÉ 2-chambres, toit cathédrale, s.bain avec tourbillon en coin, céramique et bois franc, sous-sol fini au 3/4 + garage, vue magnifique Beauceville. 774-6443.

ST-FREDERIC maison 27x38, garage 12x28, plancher bois franc, bien située, centre du village. À voir 60,000$ 426-1327.

SUPERBE DOMAINE avec grande possibilité 100km sud de Québec résidence luxueuse 13 pièces, garage double, atelier 2-1/2 étage génératrice 35kw, boisé zone blanc, paysage panoramique, face à un lac +++ prix réduit 399,000$. Info 418-422-2479.

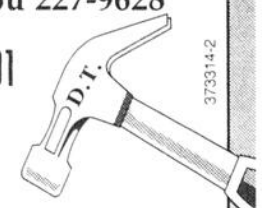
"1,2,3...CLIC!...VENDU! C'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clic-maison2000.com, achetez et vendez rapidement grâce à nos 45,000 visiteurs par mois. (maisons terrains commerces etc...) Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 349$. 1-877-clic-maison/1-877-254-2624.

Devenir propriétaire en 2004 c'est possible!

CONSTRUCTION DENIS THIBODEAU 2001
peut répondre à vos besoins!
Développement résidentiel et commercial situé à Ville St-Georges, secteur St-Jean de la Lande, rue Dulac.
Conservez les avantages de la campagne tout en étant à 7 minutes du centre-ville incluant tous les services.

Pour information: 227-1957 ou 227-9628

CONSTRUCTION DENIS THIBODEAU 2001
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL SPÉCIALISÉ
(418) 227-1957 • 227-9628
Denis Thibodeau
70, 160e Rue, Saint-Georges



373314-2

IMMEUBLES À VENDRE

BATISSE COMMERCIALE À VENDRE
2651 pi.ca. bien entretenue, St-Georges Est, stationnement avant facile d'accès. info entre 19h et 21h 227-0555.

IMMEUBLE maison de chambre se paie tout seule et même plus. 10-chambres et logis 3-1/2 28,000$ de revenu par an, maison de 35 ans très bien située près Cegep. Info 228-6330 jour et fin sem.



LES COUVRE-PLANCHERS
MICHEL DEBLOIS
760, Rte du Golf (90e Rue)
Saint-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 3L2
(L'expert en plancher)

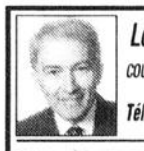
Décoration
Moulures décoratives
Manteaux de foyer

Tél. et Fax :
418-226-4766

Pour trouver PLANCHER à son pied BOIS FLOTTANT

C-699-LE

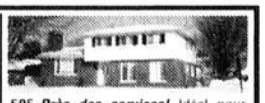
TAPIS - CÉRAMIQUE - PRÉLART - STORES - BOIS FRANC



Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél. et fax: 227-8222

- *Publicité Internet*
- *Inter-agence*
- *À l'achat d'une résidence, j'assume le bail sous certaines conditions*

373549



505-*Près des services!* Idéal pour professionnel ou résidence d'accueil. Secteur 10e Av. Est. Près services, piscine + grand terrain, garage double. ***Faites vite!***



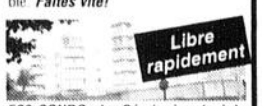
506-N.-D.-des-Pins: Très joli CONDO 2 c.c., qualité supérieure. ***5% comptant, 498$/mois.***



489-Voisin du Condo du Séminaire: vue splendide, qualité supérieure, foyer, 2 garages. Beaucoup d'extras agréables.



494-ST-VICTOR: Très belle rés., 3 c.c., avec revenus 315$/ms, qualité supérieure, beaucoup d'extras, vue magnifique.



503-CONDO du Séminaire (coin): Beau grand, impeccable, 2 c.c., 2 s.b., garage intérieur, piscine. Libre. ***VALEUR SÛRE!***

495-St-Georges: Garage commercial 1 porte, avec résidence, belle visibilité.

VITRINE CHEZ "IGA EXTRA" • *BÂTIR ET GRANDIR ENSEMBLE!*

JUMELÉS - NOUVEAU



VB318S- Idéal pour jeunes investisseurs. 2 log. de 4-1/2, très propres, grand terrain. ***Moins de 75,000$ pour les 2.*** Patrick Rancourt: 227-4331

Prestigieux



FM22162 - Offrez-vous le prestige! Grand terrain, belle vue, plancher bois franc et céramique, quartier attrayant. **Patrick Rancourt: 227-4331**

NOUVEAU



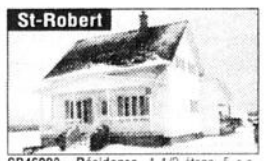
006 - A ST-ÉVARISTE; Maison à revenus de 3 logements, endroit très tranquille. **Tél.: 485-6193, 225-5520**

NOUVEAU



OB - Résidence 1-1/2 étage; terrain 145' x 138', voisins éloignés, entrée asphaltée. 15 min. en auto du Lac Lambton à Courcelles. **Tél.: 485-6193, 225-5520**

St-Robert



SR46008 - Résidence, 1-1/2 étage, 5 c.c., très bien entretenue, terrain 29,000 pi. car., abri d'auto. La campagne pour moins de 60,000$. **Julie Morin, 222-8085**

ST-JOSEPH



016-2 – Magnifique résidence ancestrale, face à la rivière Chaudière. ***Havre de paix.*** Tél.: 418-426-3243, 389-6225

NOUVEAU



DV74715- Décoration de bon goût, 3 c.c., s.-sol aménagé, terrain aménagé, piscine chauffée... **Patrick Rancourt: 227-4331**

NOUVEAU



BB402290- Très bien située, près des écoles, porte ind. pour sous-sol, grand vestibule, très propre. **Patrick Rancourt: 227-4331**

Près des écoles



RL1775- Peut accommoder la famille, 4 ch., poss. d'une 5e chambre. ***Prix alléchant: 83,000$.*** **Patrick Rancourt: 227-4331**



SM304616 - Un étage pour vos adolescents, sous-sol pour bricoler avec un bon feu de bois, l'auto à l'abri de la neige et des acheteurs comblés. **Patrick Rancourt: 227-4331**

St-Georges



CG2155138 - Secteur recherché, belle, grande, chaleureuse, décoration de bon goût, foyer intérieur, grand terrain paysager. Faites vite... c'est un bijou! **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

LV00118 - ST-GEORGES: Terrain boisé de 310' X 175', évaluation municipale de 12,100$. **Prix demandé: 10,000$. Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

St-Georges



MP222004 - Secteur Ouest; jolie résidence, fenestration, portes, cuisine, salle de bain tout rénové. Située près de tous les services. ***Faites vite!*** Camille Gingras, 227-5392, 225-3995

NOUVEAU



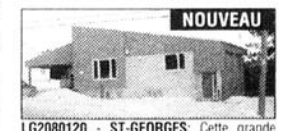
CB12780022 - ST-GEORGES; Près des services, en briques, abri auto, 3 cabanons. Idéal pour opérer commerce, sous-sol avec entrée indépendante, plusieurs rénovations ont été effectuées. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

NOUVEAU



CG1880175 - Vous aimez les grands terrains 100' x 450', 2 grands garages (4 portes) pour bricoler, maison propre bien décorée, sous-sol avec foyer, plusieurs inclus. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

NOUVEAU



LG2080120 - ST-GEORGES; Cette grande résidence vous plaira sûrement avec cette décoration de bon goût, son abri d'auto double, cette belle vue, ce terrain de 110' x 110' avec aucun voisin arrière et aussi ce logement de 5-1/2 sous-sol qui peut très bien servir de famille d'accueil. **Camille Gingras, 227-5392, 225-3995**

Secteur Carrefour



815510- COTTAGE 26 x 28, 3 c.c. à l'étage, piscine. Idéal pour la famille. Aucun voisin à l'arrière. ***Faites une offre!*** **Tél.: 227-1082**

LAC RAQUETTE



71SRG - CHALET habitable à l'année. 1-1/2 étage, 3 c.c., façade au lac... ***Faites vite!*** **Tél.: 227-1082**

Logement au sous-sol



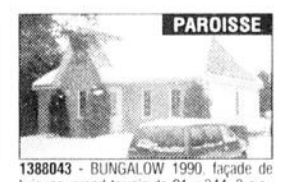
19808 - ST-GEORGES OUEST: Bungalow avec revenus au sous-sol. Idéal pour prop. occupant ou investisseur! ***82,000$.*** **Tél.: 227-1082**

PAROISSE



274022 - PAROISSE, près de l'aéroport. Cottage 26 x 31, 3 c.c., bois franc, céramique, grand terrain de 124 x 200. ***Faites vite!*** **Tél.: 227-1082**

PAROISSE



1388043 - BUNGALOW 1990, façade de briques, grand terrain de 91 x 344, 3 c.c., aucun voisin arrière, tranquillité assurée. **Tél.: 227-1082**

Coin enchanteur



14014 - À quelques minutes de la ville, bungalow, const. 2001, 4 c.c., sous-sol fini à 75%. **Tél.: 227-1082**

NOUVEAU



1089SC - À quelques minutes de St-Georges, Bungalow, abri d'auto, 3 c.c., salle familiale, piscine. **89,000$ Tél.: 227-1082**

Près des services



1475118 - Résidence 1991, tout de briques, 3 c.c., grandes pièces, sous-sol fini. LIBRE immédiatement. **Tél.: 227-1082**

ST-HONORÉ



8271 - Grande résidence, 6 c.c., 2 sal. de bain, grand terrain, garage. **Tél.: 227-1082**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

TRANS-ACTION
CHAUDIÈRE-APPALACHES

373730-31-32-33-34-35

Reprise de bail (sous certaines conditions)
Chambre Immobilière du Québec (site internet)
Important site internet...
Jusqu'à 12 photos de votre résidence sur le site: www.trans-action.qc.ca



François GROLEAU
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
418-426-3243 • 389-6225



Odette BOULANGER
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
485-6193 • 459-3624



Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-1082 • 225-0517



Julie MORIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-8085



Camille GINGRAS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
225-3995 • 227-5392



Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES
www.immobilierbeauce.com
373547-48-51-52



RÉAL BERNARD
courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228



SERGE GILBERT
agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293



CLERMONT QUIRION
agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

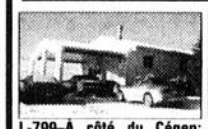


RÉMI LABBÉ
agent affilié
774-8231
Cell.: 225-6518

Aussi, visibilité sur panneaux à Place Centre-Ville et au Carrefour St-Georges (exclusif à notre bannière). Un plus pour la vente de votre propriété!



R-756–ST-GEORGES; 2 ch., construction neuve, beau secteur. Libre immédiatement.



L-799–À côté du Cégep; Maison de 9 chambres, toutes louées, bons revenus.



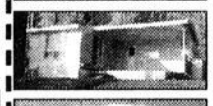
C-806–BÂTISSE COMMERCIALE; 6e Av. Ouest, 68' X 104'. Contactez-mois!



CONDO "FAUBOURG DES CHAMPS"
3641, 6e Avenue, Saint-Georges
–Choix de grandeurs: 910 p.c., 1160 p.c., 1310 p.c. et 1820 p.c.
Contactez-moi pour une visite!



R-818–Petite maison de campagne sur terrain 13 acres environ. Écurie et garage. Secteur St-René.



R-817–CHALET 3 saisons; const. 99, terrain boisé de 47,000 p.c. Lac des Iles.



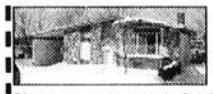
R-812–Demi-jumelé; très propre, 3 chambres, patio, remise. ***84,500$***



R-807–Petite résidence const. 2001; chauf. élec. et bois, remise. Lac Paquet, St-Côme. ***75,000$***



L-800–2 logements; secteur Ouest, près église. ***Se paie sur 15 ans.***



R-809–Résidence; très propre avec revenu au sous-sol. Rue sans issue.

Blocs appartements de 6 et 7 logements.



R-819–*Nouveau!* Secteur St-Zacharie; Bonne maison propre, beaucoup de rénovations, 3 c.c., 1 s.b., taxes peu élevées, une partie du sous-sol fini.



L-794–2 bâtisses commerciales avec grand stationnement; comprend 2 logs 4-1/2 et 2 locaux commerciaux.



L-801–Secteur ST-ZACHARIE; 5 logs plus local commercial, près de l'église. Idéal pour investisseur!



R-788–POURQUOI LOUER? Vous pouvez être chez-vous à moindre coût.



R-814–ST-VICTOR: magnifique emplacement coin de rue, piscine, gazebo, sous-sol semi-fini.



R-804–SAINT-JOSEPH: Maison de prestige, 3 c. à c., piscine creusée, meublée, 2 garages. *À visiter!*



L-777–INVESTISSEURS! 3 logements rénovés, grand terrain.



R-792–ST-ALFRED: Résidence spacieuse, 6 c. coucher, garage au sous-sol.



C-810–GARAGE hauteur int. 14', 40 x 41, terrain 175' façade, avec petit chalet pouvant servir d'office.

AUTOS À VENDRE

1990 HONDA ACCORD très bons pneus hiver 271,000km, propre, démarreur à distance, autom., 4p., méc. A-1, 2000$ négo. 227-5604.

1999 TOYOTA Corolla 4 portes autom., a/c, radio CD, volant ajust., 87,000 km, 9995$. Info Robert 227-6066 ou 222-7497.

2 GOLF GL 1995 4p., manuel, noir, a/c 3200$; GTI 1992, 2p., rouge avec toit, mags, CD 2000$ les 2 très propre pas de rouille. 685-2189.

2 VANS

Ford Aérostar 1989 démarreur à distance, 850$ et une Plymouth Voyageur 1993, 3200$. Inf. 227-1345.

2000 CIVIC 75,000 km, 2 portes, manuel, gris, prix 10,900$. Info Robert 227-6066 ou 222-7497.

2001 HONDA CIVIC DX, 2p., autom., a/c, 25,000km, 9495$; 2001 Cherokee Sport 29,000-milles, 4p., autom., tout équipé, 4x4 13,495$. 227-3250.

2001 MAZDA PROTÉGÉ MP3 spécial edition, radio MP3, mags 17" très bas millage, exc.cond.; Honda Civic Si 2000 tout équipé, 20,000 milles, 10,900$. 222-3137, 588-6535.

2003 HONDA CIVIC 4 portes, autom., a/c, 3000 milles, noir int. gris équipé au complet. Info 228-8790.

2003 HYUNDAI ELANTRA GLS 3700 milles bleu, int. beige, équipé au complet, 4p., moteur 4 cyl., 2 litres. Info 228-8790.

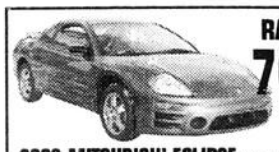
2003 Tracker 4-portes, autom., a/c, vitre électr., rég.vit., radio CD, rouge, mags, couleur bleu marin, 7000km seulement 375$/mois 42-mois. Robert 227-6066, 222-7497.

AUBAINE Mazda MX3 Precidia 1993 Sport 2650$; Pontiac-Tempest 1990 mot.3.1 autom.950$; Pontiac Grand-Am 1995 V6 4p.autom., 2695$; Pontiac-Sunbird 1992, 2p., 3.1 man. 1275$. Hyundai-Accent 1995 2p., man., 2250$, Chevrolet Cavalier 1995 Z22, 2p, autom. 1650$. 228-4064, 226-8249

ACURA 3.2 TL 2000, 51,000km, argent, 8 pneus 21,700$. Info 228-6433.

AUTOS Chrysler-Fifth-Avenue 1986; Van-Voyager 1992 tout équipé, 200,000km; Ford-Tempo GL 1992, tous en exc. condition, méc.A-1; 4-pneus hiver sur roues P155-80R12. 227-6738.

BREEZE PLYMOUTH 1996, 89,000km, framboise, équipé, 5000$ négo. à l'odre. Info 227-3837.



RABAIS DE 7000$

2003-MITSUBISHI ECLIPSE démo., 12,000 km

BEAUCE MITSUBISHI
Notre-Dame-des-Pins
774-8820 • 227-8400

373852-1

BUICK CENTURY 1989 4p., autom., démarreur; Ford Tempo 1993, 4p., autom.; Pick-Up Mazda B4000 1994 4x4 king cab, 5-vit. Prendrais échange St-René 382-5333, 225-2338.

BUICK REGAL 1992 150,000km, très propre, tout équipé, démarreur, femme propriétaire, 2000$ négociable. Inf. 228-8280.

CHEVROLET ASTRO 1990, super propre, jamais sortie l'hiver, 1 seul proprio, tout équipé, 125,000km. Info 588-6815.

CHEVROLET LUMINA APV 1992 215,000km, polymère, gris, vitre teintée, méc. A-1, 4 pneus neufs 2300$ négo. Info 228-4499.

CHEVROLET LUMINA

Van blanche 1994, tout équipé, 149,000km, très propre. Info 588-3999.

CHEVROLET MALIBU gris, 1999, 71,000km, air-climatisé, démarreur, 6400$. Inf. 774-3400.

CHRYSLER DYNASTY 1990, tout équipé, 135,000km, couleur or, bonne condition, 4 pneus d'hiver neufs, 1900$. Inf. 228-5684.

CIVIC LX 1996 1.6L, automatique, air climatisé, 179,000km, excellente condition, 6500$. Inf. 222-0223.

DODGE CARAVAN 1999 tout équipé, 85,000km, 5 portes, grise, 9500$. Info après 17h00 226-4951.

FORD ESCORT familial 1998, a/c, méc.et body A-1 3895$-négo; Cavalier 2000 4p., 4-cyl., autom., 104,000km. 485-6582, soir 485-6472.

FORD EXPLORER 1997 sport, vert autom., 130,000km, démarreur à distance très bonne condition, tout équipé, exc.méc., un seul proprio 8900$. 228-8510



COURTIER PRO LS-NAZAIRE POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
373546
Michèle Veilleux Poulin • 228-7729 • Cell.: 222-3394



2217-Secteur Carrefour; Bungalow avec revenu, très propre.



2216-Const. 2000; 3 c.c., 2 salles de bain, chauffage huile/électrique.



2208-CONDO; 4 c.c., planchers bois et céramique.

- 2215 - CONDO, 2 c.c., foyer au salon, 2 stationnements, accès à la piscine.
- 2213 - FERMETTE: 125 acres de terrain, petite cabane à sucre
- ESPACE COMMERCIAL à louer, entrepôt 30 x 65.
- CONDO avec ascenseur et garage



2201-Près d'une école; 3 c.c., 2 s. de bain, salle familiale, garage. ***Informez-vous!***



2209-Bungalow; avec garage, 3 c.c. au même plancher.

VISITE LIBRE

Dimanche le 22 février de 14h à 16h

- Face à un parc
- Secteur Carrefour
- Planchers bois et céramique
- Garantie APCHQ



CONSTRUCTIONS RAYMOND POULIN

Tél.: 228-7729
RBQ 2549-6647-55

À VENDRE
1712, 87e Rue

373545-1

OCCASIONS

Daniel Roy



Daniel Roy
Propriétaire



Huguette Beaudoin
Propriétaire

LOCATION Pelletier
Autos • camions • Remorques

MAINTENANT SERVICE DE LOCATION PELLETIER

Location auto ou camion
Jour, soir, mois • Forfait week-end

À la même adresse lave auto à la pression

GRANDE VENTE 6e ANNIVERSAIRE

Super spéciaux sur place

AUTOS

00. **Chrysler Intrepid**, 4 portes, 6 cyl., aut. tout équipé
00. **Hyundai Accent GSI**, 2 portes, 4 cyl., 5 vit., toit ouvrant ouvrant, air, mags, CD
98. **Dodge Néon**, 4 portes, 4 cyl., aut. + air.
98. **Buik Lesabre Limited**, 4 portes, 6 cyl., aut., tout équipé
98. **Pontiac Sunfire GT**, 2 portes, 4 cyl., 5vit., tout équipé.
97. **Toyota Corolla DX**, 4 portes, 4 cyl., aut., + air.
97. **Chevrolet Cavalier**, 4 portes, 4 cyl., aut., + air.
97. **Saturn SL1**, 4 portes, 4 cyl., aut.,
96. **Pontiac Sunfire**, 4 portes, 4 cyl., aut.,
95. **Pontiac Sunfire**, 4 portes, 4 cyl., 5vit.
95. **Chevrolet Cavalier LS**, 4 portes, 4 cyl., aut., tout équipé.
95. **Chevrolet Monté Carlo Z-34**, 2 portes, 6 cyl., aut., tout équipé.
94. **Pontiac Sunbird**, 4 portes, 4 cyl., aut.
94. **Mazda Précidia MX-3**, 4 cyl., 5 vit.
93. **Volswagen Golf GL Turbo Diesel**, 4 portes , 4 cyl., 5 vit.
92. **Eagle Summit**, 4 portes, 4 cyl., aut.
92. **Dodge Colt**, 2 portes, 4 cyl., 5 vit.
92. **Pontiac Grand-Am GT**, 2 portes, 4 cyl., 5 vit., ***voiture d'exposition***
91. **Pontiac Sunbird SE**, 2 portes, 6 cyl., 5 vit.
90. Ford Tempo, 4 portes, 4 cyl., aut.
88. **Cavalier Z-24**, 2 portes, 6 cyl., 5 vit.
87. **Cadillac Fleetwood**, 2 portes, 8 cyl., aut., tout équipé
78. **Cadillac Sedan de Ville**, 4 portes, 8 cyl., aut.
76. **Pontiac Trans Am**, 6 cyl., aut., super propre

CAMIONS

00. **Dodge Ram Sport**,4 portes, 4x4, 8 cyl., auto., tout équipé
98. **Plymouth Voyageur**, 5 portes, 7 passagers, 6 cyl., aut. + air.
94. Ford Ranger XLT 4 x 4, king cab, 6 cyl., 5 vit., tout équipé
93. **Ford Ranger XL**, 4 x 4, cab ord., 6 cyl., 5 vit
92. **Mazda B2200**, king cab, 4 x 2, 4 cyl., 5 vit.
91. **Ford Ranger XLT**, king cab, 4x4, 6 cyl., aut.
90. **Jeep YJ décapotable**, 4 cyl., 5 vit., 2 toits.
90. **Dodge Dakota**, K.C., 4x2, 6 cyl., aut.
90. **Chevrolet Cheyenne**, C.O., 4x2, 8 cyl., aut.
89. **Chevrolet 1500**, C.O., 4x2, 6 cyl., aut.
89. **Suzuki Sidekick décapotable**, 4x4, 4 cyl., aut.
88. **Jeep Wrangler**, 4x4, déc., 4x4, 6 cyl., 5 vit.
88. **Ford F-150 XLT**, 4 x 4, cab. ord., 8 cyl., aut.
86. **Ford F-150**, 4x2, C.O., 8 cyl., aut.
85. **Chevrolet S-10**, K.C., 4x2, 6 cyl., 5 vit.
85. **Ford Ranger**, C.O., 4x2, 4 cyl., 5 vit.
84. **Toyota 4 Runner**, 2 portes, 4x4, 8 cyl. aut., ***Super Modifier***
78. **Jimmy**, 2 portes, 4x4, 8 cyl., aut.
77. **Jeep Renegade** pour pièces.

DIVERS

Mini tracteur Bolen 14 forces avec loader

373816-1

271, 14e Avenue, La Guadeloupe **Tél.: (418) 459-6972**
Cell.: (418) 226-8787 • www.occasiond.com

VOTRE CONTACT EN INFORMATIQUE → **222-3939** *sur rendez-vous*


*Moniteur en sus

AMD 1.3 GHZ
- 128 MB ram - 40 GB - 7200 RPM
- CD - Disquette - Réseau - Son - Vidéo

399$ *

AMD XP 2200+
- 256 MB DDR - 40 GB - 7200 RPM
- Disquette - CDRW 52x - Réseau - Son
- Vidéo

652$ *

PIÈCES INFORMATIQUES DISPONIBLES

CONTACT ELECTRONIQUE
13575, boul. Lacroix, Saint-Georges (face à Volkswagen)
daniel_giroux@globetrotter.net

362575-24

FORD F150 1988 king cab, 6 places, moteur 302 8 cyl., 1250$ nego. Info 228-5360.

FORD RANGER XLT 1999, King Cab, 39,000milles, 4X4, automatique, air climatisé. Inf. 484-2321.

FORD RANGER
1994, 2x4, 4 cyl., manuel, rouge, 144,000km, 3200$. Inf. 226-4735.

FORD WINDSTAR 1996 tout équipé 4 sièges capitaines, bons pneus hiver et été, bonne mécanique, 5500$ négo. 227-1594, paget 225-5284.

GMC JIMMY 1997
4X4, rouge, 135,000km, un seul propriétaire. Inf. 485-6230.

GMC VAN (PANEL) 1985, pour route ou pièces. Buick Century 1977 700$ chacun. Info 227-4548.

GOLF TDI 2002 à vendre ou fin bail de location, 37,000km, toute équipée, garantie complète 2006. Inf. 227-4238.

GRAND VOYAGEUR 1993 moteur 3.3L, air-climatisé, chauffage avant-arrière, peinture neuve, 200,000km, 4500$, très bon état mécanique et carosserie. Inf. 222-0223.

HONDA CIVIC coupé 1994, manuelle, 2p., bleu métallique, très propre, 4-mags 16", 4-pneus d'hiver avec roues, radio CD-MP3 Clarion. 774-9212.

HONDA CIVIC DX 1990 4p., autom., seulement 70,000km certifié, impeccable, 1er hiver en marche, 4500$. Acheteur sérieux seulement. 382-3731, 228-0620 paget.

HONDA CIVIC DX Coupé 1999 65,000km, 8,900$ négo. Faut vendre faites une offre Info 227-2912.

HYUNDAI ELANTRA 2002 comme neuve, noir, autom., 4 portes, bien équipé 14,000 milles, aileron arrière. 227-6980 dem. Nancy.

JAGUAR XJ6 1987 4p., bleu nuit, toit ouvrant, autom., 6000$ négo. Info 382-5532.

JETTA BLANCHE 1999 au gaz autom., 61,000km, très propre, négo. Info 227-6649 après 16h00.

JETTA TDI 2000, 69,000km. Info 774-4028.

JIMMY SPECIAL ENVOY 1998, tout équipé, 115,000km, 12,000$. Inf. 226-4006.

MAZDA 323 rouge, 5 vit., 136,000km, mèc. A-1, très propre, pneus été et hiver neufs, 2900$. Info 227-2216.

MAZDA MX6 1995 4 cyl., man., rouge, 141,000km, 5500$ négo. Info 228-7850.

MAZDA PROTÉGÉ beige 1996 4p., autom., 117,000km, démarreur à distance, 2 ens. de roues 4850$. Info 228-3729 St-Georges.

MERCURY TOPAZ 1989 68,000km certifié, 1200$. Info 222-0186 Stéphane.

OLDSMOBILE AURORA 1995, peinture originale. Pour informations 484-2484.

PICK-UP 1500 4x4 king-cab; Pick-Up 4x4 S10 king-cab, 4.3 1989, autom; Sunbird 1993; Chrysler-Seebering 1995, V6 24-valves autom.noir, tout équipé, toit ouvrant, bijoux; Cavalier-Z22 1999 très belle voiture bon prix. 227-8626, 226-8345 Jacques.

PICK-UP CHEVROLET S10, 4X4, 1997, King Cab, mécanique A-1, très propre, 11,300$. Inf. 228-0587 ou cell. 225-1155.

PICK-UP Ford Ranger 2002 4x4 aile bombée rouge, 26,000km, 21,500$, aussi Suzuki Samourai 1988 décapotable 2500$. Info soir 418-486-7965.

PICK-UP Toyota 4x4 1989 bonne mécanique, avec body lift kit, pneus 31", prix 2000$ nego. Info 594-1579.

PLYMOUTH VOYAGER 1992 3L., a/c, transmission refaite à neuf, bonne cond., 1200$. Info 593-5631.

ACHETEZ
- **CUBE FORD DIESEL** 16 pi 2001 84000 km, 18 pi 2004 96000 km
- **DODGE RAM CAMION** 2rm 6 cyl., auto.
- **CUBE DODGE DIESEL** 16 pi. 159000 km



LOUEZ À COURT TERME
- **FOURGONS** (Éconoline)
- **CAMIONS**
- **CUBES** 12 pi, 16 pi, 20 pi.
- **CAMIONS LOURDS** 26 pi. monte-charge

Budget **ST-GEORGES 228-3377**

373294-1



10 900$

2000-CHEVROLET SONOMA S10, 65,000 km

BEAUCE MITSUBISHI
Notre-Dame-des-Pins
774-8820 • 227-8400

373853-1

Autos R.F.
562, 20e Av.
Saint-Zacharie
418-593-5083
Cell.: 226-6266
Autres modèles en inventaire ou sur demande

373544-1

01–Ford Focus, 4 p., aut., air, CD, tout équipé
01–Hyundai Elantra VE, aut., full, CD, bal. gar. Jamais acc.
01–Dodge Caravan SE, full, nouveau modèle, 5 p., CD, bal. gar.
00 et 98–Pontiac Sunfire, 2 portes, aut., rouge. comme neuf
99–Ford Taurus SE, full, dém. à distance • BAS PRIX
98–Ford Escort Familial, aut., air, cass. • 2950$
97–Cavalier, 4 p., manuel, air, aileron, inspecté • 4750$
97–Mazda Protegé, aut., air, cass., très propre
97 et 96–Cavalier Z-22, man., et aut., air, cass., très propre
97–Honda Civic CX, 2 p., manuel, aileron • 6 950$
97–Geo Metro, 4 cyl., aut., 4 p. • BAS PRIX = 3 995$
97–Néon Sport, 2 p., man., air, 150 HP, rouge • 4750$
95–Cavalier Z22, man., 2 p., aileron • 2500$
94–Pontiac Trans Sport (van), 7 pass., a/c, 123 km • 4750$
93–Buick LeSabre Itée, 105,000 km, propre. *Faites vite!*
90–Ford F 150, man., 4X4, boîte de 8 pieds • 4495$
89–Chrysler Newyorker Landeau, tout équipé, dém. dist. • 2495$

MÉCANIQUE
Freins - Amortisseurs - Maintenance
• *Spécial* •
EMBRAYAGE "CLUTCH"
Ex.: **Honda Civic, 92-95** à partir de **88,95**
Cavalier, 90-94 à partir de **119,95**
Accessoires et Pneus S.D.
13675, 2e Av., St-Georges Est
222-6262

370918

2e et 3e CHANCE AU CRÉDIT
Traiter le même jour, réponse en 15 minutes, faites libérer. Paiement en retards, autres problèmes?

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____
Loyer $: _____
Êtes-vous locataire: _____
Date de naissance _____
NAS: _____

Employeur: _____
Depuis: _____
Fonction: _____
Salaire: _____
Tél.: _____
J'autorise Ouimette Auto à effectuer une enquête de crédit sur moi
Signature: _____

373688-1

Nous faire parvenir par téléphone, télécopieur ou par la poste

Ouimette Auto
5475, Boul. Bourque, Rock Forest,
Rock Forest, Qué., J1N 1G8

Aucun cas refusé moyennant un léger dépôt

Tél.:(819) 578-6816
Fax: (819) 864-1609
Demandez Yves

VOITURES USAGÉES

2002
ELANTRA, tout équipé, auto., 34 000 km ..... **68$/sem.**
ACCENT, 4 portes, auto., 20 000 km ..... **58$/sem.**

2000
ELANTRA, 4 p., manuel, 75 000 km ..... **47$/sem.**
ACCENT, 2 p., manuel, 40 000 km ..... **47$/sem.**
ACCENT, 4 p., auto., 62 000 km ..... **47$/sem.**

1999
TIBURON, tout équipé, manuel, 76 000 km ..... **52$/sem.**
SONATA, 4 p., auto., 138 000 km ..... **57$/sem.**
PLYMOUTH VOYAGER, 106 000 km ..... **49$/sem.**

2e CHANCE AU CRÉDIT DISPONIBLE

GAGNEZ VOTRE ACHAT
Détails chez concessionnaire

HYUNDAI SAINT-GEORGES
10555, 1re Avenue
St-Georges, Beauce
228-8814
1-800-430-8814

373739

VÉHICULES D'OCCASION

2002 Trail Blazer LS, 4x4, full, 65000 km ..... **22995$ ou 91$/sem. 0$ COMPTANT**
2000 S10 LS ZR2, extra cab, tout équipé 4x4, 62 000 km ..... **17995$ ou 78$/sem. 0$ COMPTANT**
2003 Impala LX, siège élect., tout équipé, 24000 km ..... **17995$ ou 73$/sem. 0$ COMPTANT**
2003 Savana 2500 HD allongé, 6.0L, a/c, 35000 km ..... **25995$**
1999 Venture, a/c, vitres teintées, extra propre 72000 km ..... **10995$**
2000 Sunfire GT, 5 vitesses, tout équipé, 51000 km ..... **9995$ ou 53$/sem. 0$ COMPTANT**
2000 Century Custom, siège élect., tout équipé, 29000 km ..... **14995$ ou 58$/sem. 0$ COMPTANT**
1999 Sunfire SE, 4 portes, auto., a/c, 81000 km ..... **7495$**
1997 Buick Lesabre, 3.8 Litres, 1 propriétaire, extra propre ..... **4995$**
2000 Alero GL, auto., vitres élect., tout équipé, 31000 km ..... **10995$ ou 52$/sem. 0$ COMPTANT**

NOS 3000$ ET MOINS

1993 Civic DX, 4 portes, automatique, 254000 km ..... **2995$**
1993 Mazda B2600 4x4 extra cab, 5 vitesses, 216000 km ..... **2995$**
1993 Century Custom, V6, full, 145000 km ..... **2795$**
1991 Lumina APV, V6, sièges élect., tout équipé, 229000 km ..... **2495$**
1991 Nissan Stanza, manuel, tout équipé, 227 000 km ..... **1995$**

UN BON CONSEIL

373726-1

Pour voir la liste complète de nos véhicules d'occasion :
www.jwmorin.com

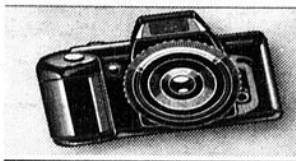
Le seul concessionnaire Optimum dans la région

GM **Optimum**
VÉHICULES D'OCCASION

- **Votre véhicule a fait l'objet d'une inspection minutieuse en 150 points**
- **Il est couvert par la garantie du fabricant.**
- **S'il ne vous convient pas, vous pouvez l'échanger dans les 30 jours ou 2500 km**
- **Location à taux incomparable**
- **Et vous pouvez profiter du confort rassurant de l'Assistance routière 24 heures sur 24**
- **Location kilométrage selon vos besoins**

MORIN ST-GEORGES
PONTIAC • BUICK • GMC

520, 87e Rue, St-Georges (voision du Carrefour)
228-8801



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 $ + TAXES
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858

MAISON DE PRESTIGE À VENDRE



Sise sur un terrain de 18 000 pi. ca. bien aménagé avec 3 garages, beaucoup de rangements, 4 chambres, 3 salles de bains, foyer, bureau avec entrée privée, armoires thermo-plastic. Beaucoup d'extra. Faut voir!

Inf.: 418-227-2061

373876-1

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Maison à vendre, secteur du Carrefour, 4 ch. à coucher sur le même étage, garage double, remise 16X24, 2 salles de bains, constr. récente 1994.

Inf. jour: *227-0707*
soir: *228-3100*

373861-1

STE-CLOTILDE



Grande maison située au 103, rte du Moulin, briques (4 faces), constr. 1973, grand terrain 81 x 189, sous-sol semi fini, 3 ch. à coucher.

Inf.: 418-427-2181

373566-1

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Situés face au lac Abénakis à Ste-Aurélie, endroit paisible avec tous les services. Prix en bas de l'évaluation. À voir!

Inf.: 225-6182

372006-4

JUMELÉS À VENDRE



Directement du constructeur, situés dans la 27e Rue Ouest, près de l'école de la Trinité. Livrable en juin.

Construction Roy-Al
Jour: *226-5650*
Soir: *228-0279*

370372-8

PLYMOUTH VOYAGER 1995 167,000km, très propre, méc. A-1, pneu hiver neuf, 3995$ négo. Info 685-2058.

PONTIAC BONNEVILLE 1994, très propre, vert foncé, bas millage (101,000km), peinture originale, démarreur à distance. 228-0467 Donald.

Automobiles ANDRÉA ROY INC.



480, 90e Rue, Ville St-Georges
(face à la Cage au Sport)
228-2257

373817

03-NISSAN SENTRA, rouge, 4 p., aut., a/c, 2200 milles
03-HONDA CIVIC, marron, 4 p., aut., a/c, 6170 km
03-MAZDA PROTEGÉ, gris, 4 p., aut., 4865 km
03-HYUNDAI SONATA, bleu, 4 p., aut., A/C, 400 km
02-NISSAN SENTRA, bleu, 4 p., aut., a/c, 46,400 km
02-HYUNDAI ACCENT, bleu, 4 p., manuel, 41,130 km
02-PONTIAC SUNFIRE, rouge, aut., A/C, 64,500 km
02-FORD FOCUS, rouge, 4 p., aut., A/C, 42,450 km
02-NISSAN SENTRA, bleu, 4 p., aut., A/C, 49,800 km
02-HONDA CIVIC, marron, 4 p., manuel, A/C, 19,775 km
02-SATURN SL1, bleu, 4 p., aut., 23,730 km
02-HONDA CIVIC, gris, 4 p., aut., A/C, 22,450 km
01-TOYOTA ECHO, bleu, 2 p., aut., a/c, 32,575 milles
01-NISSAN ALTIMA, gris, 4 p., aut., A/C, 49,800 km
01-HYUNDAI ACCENT, rouge, 2 p., manuel, 26,600 km
01-PONTIAC SUNFIRE, gris, 2 p., aut., 52,850 km
01-FORD RANGER, blanc, king cab, aut., 4x4, A/C, 29,975 milles
00-HONDA CIVIC, mauve, 2 p., manuel, 87,200 km
00-MAZDA PROTEGÉ, noir, 4 p., aut., a/c, 35,545 km
00-TOYOTA COROLLA, or, 4 p., manuel, 77,185 km
00-TOYOTA ECHO, or, 4 portes, manuel, 58,940 km
00-TOYOTA ECHO, rouge, 2 p., manuel, 159,400 km
00-TOYOTA CELICA, rouge, 2 p., aut., A/C, 43,450 milles
00-HONDA CIVIC, rouge, 2 p., manuel, 96,400 km
00-TOYOTA ECHO, vert, 2 p., manuel, 111,500 km
00-HONDA CIVIC, marron, 2 p., aut., 91,900 km
00-TOYOTA ECHO, gris, 4 p., aut., 57,565 km
98-TOYOTA TERCEL, noir, 4 p., aut., 66,265 km
98-HYUNDAI ACCENT, mauve, 2 p., aut., 82,460 km
98-TOYOTA TERCEL, noir, 4 p., aut., a/c, 81,240 km
96-TOYOTA TERCEL, bleu, 2 p., aut., 126,460 km
96-NISSAN SENTRA, bleu, 4 p., aut., a/c, 109,900 km
95-SATURN SC1, gris, 2 p., aut., 116,300 km

www.garageandrearoy.com
FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

PLYMOUTH VOYAGER Rally 1996 blanche, 5p., 155,000km, a/c, vitre électr., très propre. Info 228-4868, 228-6766.

PONTIAC GRAND AM 1993 3.3 L., tout équipé, 128,000km, 4p., autom., démarreur 4 roues et pneus supp. 1900$. Info 228-7681.

PONTIAC MONTANA 2000, 56,000km, balance de garantie, excellente condition, gris 2-tons. Inf. 222-0994.

PONTIAC SUNBIRD 1993, 4p., 140,000km, méc.refait de A à Z très bien entretenu avec démarreur, à voir femme proprio 2650$-négo. 382-0510, 225-0926.

PONTIAC SUNFIRE 2003 man., 4p., CD 8800km, avant brisé léger, frame et méc. pas touché, en marche, liquidation 2850$. 593-5083.

GARAGE C. DOYON LTÉE

370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

373559-1

2004-CHEVROLET IMPALA, 4 p., or scintillant mét., air clim., volant ajust., lecteur CD, vitres et barr. élect., cruise, 13900 km, impeccable. Garantie 2 ans / 40,000 km • **17 800$**

2004-NISSAN SENTRA 1.8 S, 4 portes, auto., nickel bhaud métallisé, air clim., volant ajust., lecteur CD, vitres et barrures élec., 6700 km, plusieurs autres en inventaire. Garantie 2 ans / 40,000 km • **14 900$**

2003-HYUNDAI TIBURON SE, 2 p., auto., noir de jais, air clim., volant ajustable, lecteur CD, vitres et barrures élect., cruise, aileron, toit ouvrant, int. en cuir, mags, et beaucoup plus, 17900 km. Très beau bolide Garantie 2 ans / 40,000 km • **16 000$**

2003-CHEVROLET MALIBU, 4 portes, V6, 3100, argent éclatant mét., air clim., volant ajustable, lect. CD, vitres et barrures élect., cruise, 22 000 km. Très beau bolide Garantie 2 ans / 40,000 km • **13 950$**

2003-HONDA CIVIC LX, 2 portes, auto., argent polaire mét., air clim., vol. ajustable, lecteur CD, vitres et barrures élect., cruise, seul. 15300 km. Garantie 2 ans / 40,000 km • **14 950$**

2003-PONTIAC SUNFIRE SL, 2 p., auto., rouge rubis primordial mét., air clim., volant ajust., seul. 8000 km, plusieurs autres en inventaire., Garantie 2 ans / 40,000 km • **11 200$**

2003-PONTIAC GRAND AM SE, 4 p., auto., argent mét., air clim., vol. ajust., lect. CD, barr. élect., aileron, 8000 km. Gar. 2 ans / 40,000 km • **13 250$**

2003-NISSAN SENTRA XE, 4 p., manuel, bleu intense, air climatisé, volant ajust., lecteur CD, très économique, 18 400 km. Garantie 2 ans / 40,000 km • **13 500$**

2002-OLDSMOBILE ALERO GL, 4 p. auto., sable clair mét., air climatisé, volant ajustable, lecteur CD, cassette, vitres et barr. élect., mags, aileron, moteur V6 3.4= économique et performant, 26600 km. Garantie 1-1/2 an / 30,000 km • **13 400$**

2002-DODGE CARAVAN SPORT, 4portes, auto., bleu atlantique mét., air clim., volant ajust., lecteur cassette, vitres et barr. élect., 28600 km, idéal pour la famille. Gar. 1-1/2 an / 30,000 km • **15 500$**

2002-PONTIAC GRAND AM SE, 2 portes, auto., vert printemps mét., air clim., volant ajustable, lecteur CD, barr. élect., mags, aileron, seul. 2300 km. Garantie 1-1/2 an / 30,000 km • **12 350$**

2001-PONTIAC SUNFIRE SL, 4 p., manuel, canelle glacé mét., air clim., lecteur CD, très économique, seul. 13000 km. Gar. 1 an / 20,000 km • **Une super aubaine 7 800$**

Venez visiter notre site internet GARCDOYON.COM - 90 autos sont présentées avec photos avant et après réparation. Cliquez sur caméra!

PLUS DE 90 AUTOS USAGÉES: 2001, 2002, 2003, 2004 en inventaire
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •
• Photos avant réparations disponibles •
• Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
• Financement Desjardins sur place •

PONTIAC SUNBIRD 1989 76,000km; Dodge Caravan 1991, 170,000km. Info 774-3553.

PORSHE 924S, 1987 mécanique A-1.,peinture d'origine système CD Alpine complet tout cuir, 135,000km, jamais sortie l'hiver. 227-1594, paget 225-5284.

SUNBIRD 1992 2 portes, autom., rouge, très propre, 1400$, à voir 310 140e rue. Info 226-7769.

SUZUKI modèle X90, 1997, t-top, 2 places, 4X4, 1 seul propriétaire, 93,000 km, anti-démarreur, démar. à dist., avec roues d'hiver, traitement Permashine. Inf.: 774-5290.

SUZUKI SIDEKICK 1992, 4 x 4, 4 portes, manuel, 200,000 km. 2300$. Inf.: 227-5305.

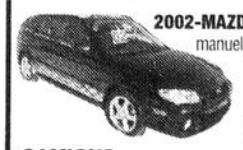
TOYOTA COROLLA CE 2001, 38,000km, autom., a/c, 1-an et plus de garantie, exc. condition, prix à discuter. Info 774-4006.

Hébert Auto inc.

9205, boul. Lacroix
St-Georges, Beauce
227-0533

PLUS DE 60 VÉHICULES

2003 PONTIAC GRAND AM SE 4 p., aut., 6 cyl., air, mags, spoiler, Gar. **14995$**
2003 CHEVROLET MALIBU 4 p., aut., air, 6 cyl., tout équipé, Gar. **16995$**
2002 NISSAN SENTRA XE 4 p., aut., air, laser, 36300 km. Gar. **12995$**
2001 FORD FOCUS WAGON 5 p., aut., air , mags, laser, Gar. **10995$**
2001 CHEVROLET CAVALIER 2 p. aut., laser, toit, 42000 km. Gar. **9495$**
2001 SATURN L200 4 p., aut., air, tout équipé, Gar. **12795$**
2000 CAVALIER Z24 2 p., aut., air, tout équipé, convertible, 45600 km, Gar. **15995$**
2000 HYUNDAI ACCENT GSI 2 p., man., toit, mags, laser, Gar. **8995$**
2000 TOYOTA ECHO 4 portes, aut., air, laser, Gar. **10595$**
2000 BMW Z3 2 p., man., air, 6 cyl., mags, cuir, Gar **34995$**
2000 SUNFIRE 2 p. ou 4 p., aut., air, tout équipé, 47900 km, Gar. **8995$**
1999 MAZDA PROTEGE LX 4 p., aut., air, tout équipé, spoiler, Gar. **11995$**
1999 TERCEL 4 p., aut., 79700 km, Gar. **8795$**



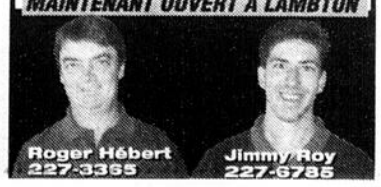
2002-MAZDA PROTÉGÉ 5
manuel, air, tout équipé, garantie 2007
SPÉCIAL 16995$

373535-1

CAMIONS

2001 CHEVROLET TRACKER 4 p., aut., 4x4, air, tout équipé, mags, 54450 km, Gar. **14895$**
2000 JIMMY SLT 4 p., aut., 4x4, tout équipé, mags, cuir, 44500 km, Gar. **19995$**
2000 DODGE DAKOTA SPORT 2 p., aut., air, king cab, 6 cyl., 65600 km. Gar. **15795$**
2000 CHEVROLET S10 LS 3 p., aut., air, 6 cyl., mags, cruise, volant, 57650 km. Gar **14995$**
2000 FORD WINDSTAR 5 p., aut., air, tout équipé, 44300 km. Gar. **12995$**
1999 FORD RANGER SPLASH 2 p., man., 6 cyl., air, mags, Gar. **10995$**

MAINTENANT OUVERT À LAMBTON



TOYOTA COROLLA CE 2001, 4p., gris métallique, toute équipée, a/c, 12,725$ + tps et tvq, fin location, 1-seul locataire. 594-8760.

TOYOTA RAV-4
1997 134,000km, man., 5-vit., a/c, 5-mags d'été roues d'hiver, rack sur le toit, moulure et marche-pied, très bien entretenu, coul.bourgogne un bijou 9300$. Jean-Francois jour 222-2296, soir 427-4297.

TOYOTA TERCEL 1997 man., démarreur à distance, anti-démarreur, 141,000km, 5200$ négo; aussi VTT Honda 350 4x4 avec équipement. Info 774-2525.

VOITURE ANTIQUE Chrysler 300 convertible année 1970, prix à discuter, personne intéressé seulement. Info 228-7614.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 2002 moteur diésel transmission automatique, 63,000km, 18,995$. Info 228-0536, cell.225-2373.

A VOIR AUTO camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2003. léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson 418-564-2052.



À partir de 7 900$

(2) 99-MAZDA PROTEGE, aut., air clim., toit ouvrant, aileron

373854-1

BEAUCE MITSUBISHI

Notre-Dame-des-Pins
774-8820 • 227-8400

Baillargeon Auto enr.

228-9718
1395, boul. Dionne, Saint-Georges

02-TAURUS SE, full, balance de garantie
00-ACCENT GSi, 5 vitesses, bal. garantie
99-CAVALIER, 4 portes, automatique, air
99-TERCEL, 2 portes, 5 vitesses
98-CAVALIER Z-22, 2 portes, automatique
98-GEO METRO, 4 cylindres, automatique
98-MALIBU LS, tout équipé
97-VOLKS GOLF, 2 portes, automatique
97-ACCENT, 2 portes, automatique
96-BUICK REGAL LTD, tout équipé
95-CAVALIER, 2 portes, automatique
95-DODGE COLT, 5 vitesses
95-FORD ESCORT, 4 portes, automatique
94-TERCEL, 4 portes, automatique
93-TOYOTA PASEO, 5 vitesses
93-PLYMOUTH SUNDANCE, 4 portes

373891

Beaucoup d'autres choix en inventaire!

CLAUDE CARRIER, prop.
rés.: 228-7892
RÉAL LESSARD, conseiller



À voir! 9 900$

98-CARAVAN SPORT, coul. cerise, 3.3 L, full

373855-1

BEAUCE MITSUBISHI

Notre-Dame-des-Pins
774-8820 • 227-8400

VOLKS EUROVAN 1997, bourgogne, 366,000km, 6500$. Du lundi au vendredi 228-4505 ou samedi/dimanche 225-2304

ACHETONS CAMIONS GMC, Ford, Dodge, Toyota, Mazda, Nissan de 1990 à 2003. Payons comptant. On se déplace 819-364-2578 paget 819-795-2605.

MOTOS / VTT

2 YAMAHA PHASER 1999, 7,000km chacun, très propre, comme neuf, 3250$ chacun. Inf. 582-3232 ou 226-8711.

2-MOTONEIGE Polaris Indy-500, 90, liquide, propre, 700$négociable; motoneige 340 fan Indy, 1987, 400$-négo. échangerais pour chaîne à tracteur. 227-1185.

4 ROUES BLASTER 2001 très propre, prix 2400$. Info Rémy 222-0066.

4 ROUES Honda Rubicon 500, 2003, 1200km, avec équipement. 774-5007.

4 ROUES KAWASAKI Bayou 300, 1986, 2 roues motrices, 1500$. Inf. 774-4654.

4 ROUES Kawasaki KVF 360 4x4 2003 état neuf, seulement 600km, avec pare-brise et miroir 5600$. Info 226-4072.

Garage
MARCEL BOUCHER ET FILS INC

131, Principale, St-Benoit-Labre
228-9660

LE SPÉCIALISTE
TOUS NOS VÉHICULES SONT GARANTIS DE 6 À 12 MOIS

Pour votre satisfaction, tous nos véhicules sont minutieusement inspectés avant livraison

00-CAVALIER, vert, manuel, a/c
99-HONDA PRELUDE, V-TEC, rouge, 4 cyl, full. *A1*
98-HONDA ACCORD LX, rouge, 2 portes, manuel
98-HYUNDAI ELANTRA, vert foncé, très propre
97-PICK-UP CHEV. 1500, automatique, 2X4
97-CARAVAN, bleu, tout équipé, A/C, 3 L
97-CAVALIER, 4 p., aut., mauve
96-MAZDA 626 CHRONOS, 4 cyl., air clim. *A1*
96-VOLKS JETTA, 2 L, aut., a/c, vert, 4 p., *A1*
96-PLYM. VOYAGER, vert, avec a/c, 3.2
96-TOYOTA PASÉO, noir, 4 cyl., aut., 1.5
95-TOYOTA 4-RUNNER, 4 x 4, 4 cyl. *A1*
95-DODGE COLT, bleu, aut., bas mil., 2 p.
95-TOYOTA CAMRY, rouge, 2 p., a/c, très propre
95-GEO METRO, blanc, manuel, 3 cyl., 1 L
94-MAZDA PROTEGÉ, 4 p., aut., 1.8 L
94-MAZDA B4000, vert, mag., 2X4, man., V6, 4 L
93-PLYM. VOYAGER, V6, blanc, très propre
91-GMC SIERRA, gris, 2X4, très propre, manuel
88-PICK-UP NISSAN D21, noir, man., 4 cyl. *A1*
88-JEEP YJ SAHARA, 6 cyl., 4 X 4, vert

Nous utilisons des produits de qualité de marque nationale

373433

KENNEBEC DODGE CHRYSLER

TOUJOURS #1

2e emplacement VÉHICULES EN MONTRE AU 379, Boul. Canam Nord, Saint-Gédéon 582-6789

CINQ ÉTOILES

CERTIFIÉS

- Tranquilité d'esprit grâce à la garantie de Daimler Chrysler Canada inc
- Assistance routière
- Inspection et remise en état de qualité
- Service à l'échelle nationale

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

AUTOS

2004-Chrysler Sebring, équip. complet, *INCROYABLE!* • 16 995$

2002-Chevrolet Cavalier, 4 p., aut., seul, 34,000 km, **Comme neuf** • 9 995$

2002-Chrysler Concorde, siège électrique, **full de A à Z** • 18 995$

2002-Chrysler Neon LE, auto., CD, air, 31100 km **seulement** 10 995$

2002-Chrysler Sebring LX, équipé au complet, V6 • 14 995$

2002-Hyundai Accent GS, seul, 18000 km *PRIX RIDICULE* • 9595$

2002-Ford Focus, auto., air, mags, **seul. 10890 km** • 12 995$

2001-Hyundai Accent GS, aileron arrière, servo-frein, servo-direction, *LOOK SPORT* • 7 995$

2001-Pontiac Grand AM, tout équipé, 2 portes, auto., look sport • 11 995$

2001-Chrysler Concord LXI, très luxueuse à • 16 995$

2001-Ford Focus Familial, aut., air, bien équipé • 11 995$

2001-Honda Accord LX, auto., CD, comme neuf, argent, 39009 km • 17 995$

2001-Mazda Protégé, très bas millage, comme neuf **À qui la chance** • 11 595$

2001-Pontiac Sunfire SE, 2 portes, air, CD, noir, look sport • 8 995$

2000-Chevrolet Malibu, bien équipé, V6, air. • 9 995$

2000-Ford Focus , air, 53700 km, bien équipé • 8995$

2000-Hyundai Accent GSI , gris, mags, CD, 66533 km • 8995$

2000-Pontiac Grand Am SE, air, groupe élect., beau look, bleu, 62150 km • 10995$

2000-Hyundai Accent GL, 4 p., auto., bien équipé, *pour seulement* • 8595$

2000-Hyundai Accent, auto., très bas millage, *À NE PAS MANQUER* • 7495$

99-Hyundai Elantra, auto., full équipé, noir • 7495$

98-Ford Taurus SE comfort, mags, moteur V6 HO • 8995$

98-Volkswagen Jetta GL, air clim., bleu, 89300 km *bas prix* • 9995$

96-Ford Mustang GT, moteur 4.6L, int. cuir, full, **très rare** • 11 595$

99-Oldsmobile Alero, seulement 65000 km, V6, équipement complet • 9 695$

PICK-UP

2003-Dodge Ram 2500 HEMI, 4X4, cuir, marche-pied, bas millage. Valeur de 51,000$ pour seulement • 36 995$

2003-Dodge Ram SLT 1500, 4 p., V8, 4X4, full équipé, *AUBAINE* • 28 995$

2002-Chevrolet Silverado Z71, 4x4, cuir, syst. onstar, impeccable un vrai de vrai • 28 995$

2002-Dodge Dakota, King cab, 4X4, V8, aut0., air, mags • 21 995$

2002-Dodge Dakota, club cab, mags, CD, air , noir, **22112 km** • 16 995$

2002-Dodge Ram 2500, auto., air, 4x4, **diesel**, rouge, seul. 10063 km • 31 995$

2001-Dodge Dakota 4x4 sport, king cab, V8, auto., pneus 31 po, full de A à Z • 21 995$

2001-Dodge Ram 1500, V8, air, seulement 30500 km **prix imbattable** • 15 995$

2000-Ford F150, 4 dr, ext cab., 4x4, modèle XLT, sièg élect., gns, full • 21 995$

2000-Dodge Dakota, club cab, 4x4, V8, mags, bas milllage, auto., noir, pour • 17 995$

99-Dodge Dakota 4X4 Sport, Club Cab, **air, gros pneus, full équip.** + marche-pied • *SUPER LOOK!* • 16 995$

CAMIONS

2003-Dodge Durango SLT, grand luxe, V8, 4x4, full, 29616 km, 7 pass. • 29 995$

2003-Jeep Grand Cherokee Laredo, 24466 km, full équipé, **prix imbattable** • 27 995$

2001-Jeep Grand Cherokee Ltd, très bas millage, full, cuir, **À ne pas manquer** • 26 995$

2000-Dodge Durango, 7 passagers, full de A à Z • 20 995$

96-SUZUKI X90, 4x4, t-top, mag., full équip., seulement *55,000 km* • 6 995$

VANS

2003-Grand Caravan, Moteur 3.8, 4 baquet, 3 air clim., full équipé • 20 995$

2002-Dodge Grand Caravan Sport, full, rouge, clim., 3 zones, siège cap. • 18 995$

2001-Dodge Caravan SE, groupe élect. complet, air, 7 passagers • 14 995$

2000-Dodge Grand Caravan, sport, 3.8L , seul, 32000 km, sièges cap. • 14 995$

98-Mercury Villager GS, tout équipé, mags, air clim., siège capitaine • 8 995$

96-Ford Windstar Wagon siège capitaine, full, **ULTRA PROPRE** • 5 995$

www.kennebecchrysler.ca

La plus gros inventaire de véhicules neufs et usagés en Beauce

Yvon Boulet, Conseiller 774-9713 — Martin Bérubé, Dir. des ventes 397-4544, Cell.: 222-9233 — Marcel Mathieu, Conseiller 484-2117

373719-1

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

---

4 ROUES Yamaha 660 2003 état neuf, 900km, winch, pare-brise, poignées chauffantes, 8100$. Info 226-4099, 774-0998.

4-ROUES KAWASAKI Bayou 300, 1993, 4X4, avec rack avant et arrière, winch, à négo. Inf. 774-3187.

4-ROUES YAMAHA Rapter 660, 2002, très peu utilisé, 4000$ d'investi, prix 6800$. Inf. 225-9602.

BANSHEE 2000 avec silencieux(pipe) T5, 4200$, bonne condition. Inf. 382-3559.

BOA SKI 1975 340 2 cyl., bonne condition. Info 228-4680.

BOMBARDIER Formula MX470 liquide 1987 très propre, chenille neuve, 2-carburateurs, moteur refaits, clutch, poulie came dossier et autres pièces de rechange. 227-0926.

HONDA SHADOW 1100cc 1995 très propre, prix 6000$ discutable, beaucoup chrome. Jean-Guy 228-7062, 774-0797.

LOCATION DE MOTONEIGE

Motoneige REV et Grand Touring 2004. Info (418) 486-2221 dem. Dany

MOTONEIGE BOMBARDIER Grand touring SE, 1998, 700cc, 3400km, toute équipée, très propre, pas de TPS, 4500$. Inf. 227-1159 ou 226-5191.

MOTONEIGE Bombardier Grand Touring 1998, moteur refait à neuf; Bombardier Grand Touring 2003. Inf. 774-5007.

MOTONEIGE BOMBARDIER MXZ 800, 2001 noir, 2600km, reculon, chenille 1-1/4" machine état neuve, 5300$. Info 225-9520.

MOTONEIGE MOUNTAIN-CAT 900, 2003, démarreur et reculon, chenille 144"x2", balance de garantie, prix à discuter. 485-6472 après 18h00, jour 485-6582.

MOTONEIGE MXZ 1997, 583, très propre, 2850$. Inf. 382-1277.

MOTONEIGE scorpion super stinger 1974 moteur JLO 340cc, 2 cyl., en bonne cond., 425$. Info après 18h00 382-5456 ou 226-6125.

MOTONEIGE Skidoo MXZ 600 1999, 11500km, chenilles 1po, plusieurs options, vente rapide. Info 228-2978, cell. 225-2909

MOTONEIGE TUNDRA 1998, LT avec reculon, très peu servie, très propre, 2800$. Inf. après 18h00 594-8031.

MOTONEIGE YAMAHA SX700 1998, refait à neuf, avec factures à l'appui, prix à discuter. Inf. 227-1680.

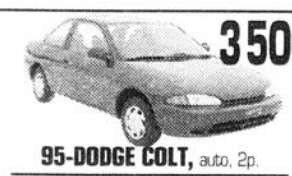
MXZ RAVE 600 HO, 2004, 1300 milles; aussi «seat jack», toile d'autoneige, pipe Crank shop pour modèle MXZ-800. Inf. 774-4732.

POLARIS XLT 600, 1996, Touring Indy 7000 milles, 2500$. Info 459-3140.

SKI DOO Grand Touring 700 couleur gris silver et bleu 2002 très propre, 3000 milles. Info 685-3103.

VENTE DE PIECES

de Benshee 3 chocs stadium, Paul turner, table american Star Racer, essieu durableu...etc...Christian avant 15h30 418-464-4633.



95-DODGE COLT, auto, 2p.

3 500$

BEAUCE MITSUBISHI

Notre-Dame-des-Pins

774-8820 • 227-8400

373857-1



97-VOLKS GOLF TURBO, diesel, air

5 900$

BEAUCE MITSUBISHI

Notre-Dame-des-Pins

774-8820 • 227-8400

373856-1

371050-7

KENNEBEC DODGE CHRYSLER Jeep

FINANCEMENT

1re chance au crédit

2e chance au crédit

même une

3e chance au crédit

Si refusé on à la solution !

10240, boul. Lacroix, St-Georges

228-5575

RENÉ VEILLEUX INC.

522, rte 108, Beauceville Ouest • 774-9389

• VÉHICULES RÉPARÉS •

03-SENTRA SER, Spec V, bleu, 6 vit., full, 3000 milles • 18 700$

03-SENTRA GXE, 4 p., bourg., full, CD, 7800 milles • 14 800$

03-PROTEGÉ 5, bleu, full, Sport Shift, 1700 m., 5 p. • 18 900$

03-ALTIMA 2.5 S, étain, aut., a/c, Flair SL, 2800 milles • 18 500$

03-COROLLA LE, 4 p., bleu, aut., a/c, 6900 milles • 15 800$

01-ELANTRA GT, 5 p., bleu, aut., a/c, toit, mags, 17,000 m. • 12 200$

00-CIVIC SIR, bleu, 5 vit., tout équipé, 20,000 milles • 15 900$

00-ECHO, 2 p., aut., a/c, gris, 27,000 km • 9 000$

00-ECHO STYLE, aut., gris, 2 p., démarreur, 20,000 km • 10 500$

00-CRV, 4X4, vert, aut., a/c, mags, marche-pied, 14,800 m. • 18 200$

Tous les véhicules prêts sont garantis

• VÉHICULES ACCIDENTÉS •

03-PROTEGÉ Speed, orange, 5 vit., tout équipé • 10 800$

03-COROLLA, 4 p., aut., gris, a/c, CD, 132 milles • 8 900$

03-CIVIC COUPÉ, 2 p., aut., bleu, a/c, 55 milles • 7 500$

03-PROTEGÉ 5, Tiptronic, aut., full, gris, 10,129 milles • 11 600$

03-MAXIMA, 3.5 L, charcoal, toit, full, 8400 milles • 12 900$

03-MAZDA 6, jaune, cuir, V6, full, 5 vitesses • 10 900$

03-MAZDA 6, gris, 4 cylindres, aut., full, GFX • 13 800$

02-ALTIMA, 2.5 SL, cuir, siège chauffant, full, 18,331 m. • 9 800$

02-ALTIMA, 3.5 SE, mags, toit, full, 11,400 milles • 12 900$

02-SENTRA SPEC V, 6 v., cuir, full, 11,500 milles • 10 800$

02-MAXIMA SE, 3.5 L, aut., full, 12,000 milles • 13 700$

02-PROTEGÉ LX, mag, 15", aut., full, 6500 milles • 8 200$

01-FORD FOCUS, 4 p., aut., a/c, gris, 7500 milles • 5 800$

01-ACCENT GL, 2 p., manuel, 5 v., a/c, 10,100 milles • 3 800$

00-CIVIC Si, 2 p., coupé, a/c, 5 vit., gris, 42,800 milles • 5 600$

Visiter notre site web www.reneveilleux.com

373554

DIRECTEMENT du CONCESSIONNAIRE

CENTRE DE VÉHICULES

«QUALITÉ CERTIFIÉE»



ESCAPE XLT 2003

4x4, V6, gris mét., équipé au complet, balance de garantie, 24 000 km

SPÉCIAL **23995$**



EXPLORER SPORT TRAC 2003

Rouge mét., V6, équipé au complet, seul. 16000 km

SPÉCIAL **28 995$**

TAURUS SE 2003

Vert ou beige mét., V6, équipé au complet

Prix sugg. 28 020$

LIQUIDATION 20995$



NEUF



NEUF

2003-FOCUS SE

Sport, 4 p., 4 cyl., 16 valves, 5 vit., équipé au complet

Prix sugg. 21670$ LIQUIDATION **16 995$**



2003-EXPLORER XLT

vert mét., V6, 7 pass., équipé au complet, seul. 16500 km



2002-F150 SUP. XLT 4x4

bleu mét., V8, auto., équipé au complet, bal. gar. 51000 km, comme neuf



2003-TAURUS SE

Beige mét., V6, équipé au complet, seul. 10000 km



2002-EXPLORER XLT

Vert mét., V6, équipé au complet, seul. 13000 km



2001-RANGER EDGE

noir, V6, 5 vit., 1 prop., seulement 25500 km



2003-MUSTANG GT

Conv., noir, V8, auto, équipé au complet, démo 12000 km



2002-WINDSTAR SEL

Vert mét., V6, équipé au complet, seul. 13600 km



2001-TAURUS SEL

4 p., châtaigne mét., V6, 24 valves, équipé complet, bal. de gar. 52000 km



2003-F150 XLT 4X4

blanc, V8, auto., équipé au complet, seul. 13000 km



2002-FOCUS SE SPORT

Station, gris mét., 4 cyl., 16 valves, auto., équipé complet, seul. 27 200 km



2001-F150 SUPERCREW XLT

4x4, chataigne mét., V8, auto., équipé au complet, seul. 37000 km



2003-EXPLORER EDDIE BAUER

bleu mét., V8, équipé au complet, démo, seul. 9000 km



(2)

2002-FOCUS SE SPORT

Gris ou rouge, 4 cyl., 16 valves, auto., équipé complet, seul. 16000 km



2001-F150 SUP. XLT 4x4

rouge, V8, auto., équipé complet, bal. de gar. 48000 km



2003-FOCUS ZTS

4 p., gris mét., 4 cyl., 16 valves, trans., auto., équipé complet, 27000 km



2002-TAURUS SE

4 p., gris mét., V6, équipé au complet, seul. 25000 km



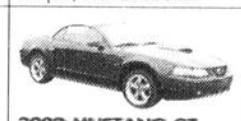
2000-RANGER SUP. XLT

4x4, rouge mét., V6, auto., équipé complet, gar. 50500 km



2003-WINDSTAR SPORT

gris mét., V6, équipé au complet, seul. 16500 km



2002-MUSTANG GT

Conv., bleu mét., V8, auto., équipé complet, seul. 25000 km



2000-TAURUS SE

Gris ou beige, V6, équipé au complet, seul, 29 000 km, gar. 24 mois/40 000 km

DROUIN Automobiles FORD

373792-1

Saint-Georges • 228-2077 • Saint-Zacharie • 593-6501

TOUT POUR LE GAZ PROPANE

Nous réparons tous les appareils au gaz

GazMétro PARTENAIRE CERTIFIÉ

LES POMPES BUSQUE

Besoin d'eau

DIVISION GAZ

418 228-5267



370723-8

790, 98e Rue, Parc Industriel St-Georges (418) 228-5267 www.busque.qc.ca • admin@busque.qc.ca

VTT HONDA 300 4X4, 1990, très propre, équipé. Inf. 483-5336.

VTT HONDA 400-EX jaune, 2001, parfaite condition, kit de «stripe», marche-pied, etc, cause: achat auto, 5000$. Jour:459-4021, soir:459-6518 demandez Marc-André.

VTT RAPTOR 660CC 2001, pneus d'été et pneus d'hiver, 5500$. Inf. 227-8257.

WARRIOR 2004 presque neuf, doit vendre pour cause déménagement, prix demandé 6000$. Info 486-2006.

YAMAHA BIG BEAR 350 4x4, 1989, 2500$ négo.; Bombardier MXZ 2000, 4500$ négo. Info 594-5388, 594-1432.

YAMAHA ROAD STAR 2002 Silverado 1600cc, tout équipé, pipe Vance Hince + chrome, comme neuf, 13,800$. Info 228-2137.

"$$$$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplacons. Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605 Achat, vente, échange.

"$$$$$$ACHAT DE VTT de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). Francois: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578/450-581-1166.

"$$$$$$ACHAT ET VENTE De VTT, 3 et 4 roues, 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael 819-364-2132, paget 819-795-0952.

COMMERCE

RESIDENCE PERSONNES AGEES Beauce, 8-chambres non imposable + 12-20-30. Région Thetford 9 et 50 chambres + Rive-sud, Québec, autre secteur. Daniel Côté courtier 1-888-772-2666.

VOUS CHERCHEZ un petit commerce facile et plaisant au centre-ville St-Georges. Pour vous, votre femme ou ados, détail 228-0151 paget.

"A VOTRE COMPTE important manufacturier de distributrices automatiques, recherche des distributeurs, T-plein/T.partiel. Partout au Canada. Oui une route c'est rentable! 1-866-300-0078.

"NUTRI-ZOO distribution à domicile, de nourriture et accessoires pour animaux avec ou sans clientèle. Temps plein ou partiel, revenu immédiat. Monsieur Beauregard 1-866-animaux, poste 103.

MACHINERIE

A VENDRE petite chenille fabrication artisanal 40" large x 5' long; traineau en métal pour réservoir à eau d'érable, aussi compresseur à air 5 hp pour garage. Info 774-2117.

ERABLIERE 4 perceuses au gaz Tanaka; Massey Ferguson 135, 1973, servo-direction; gratte arrière 7'. Après 18h00 227-4079.

SOUFFLEUR pour tracteur 80", 1000$. Info 227-0049.

TRACTEUR FORD 1953, Jubilé, 12 vitesses. Inf. 227-0748.

"ABSOLUMENT BESOIN achat et tracteurs de toutes sortes et conditions. Pépines, boules et mini excavatrices. Payons bons prix comptant. Mario 450-831-8448.

"ACHETONS tracteurs de ferme de toute marque, Bull dozers, pépines, skidders, excavatrices, engins stationnaires...etc...819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais. Payons bons prix comptants.

"URGENT BESOIN, ACHETONS pépines, Bulldozers, Skiders, trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. 819-353-1777.

DIVERS À VENDRE

1-CENTRE LIQUIDATION 227-7422, liquidation de tous ordis complet(prêt pour internet)en stock à patir de 100$ écran inclus, aussi vente débarras dépt.meules. J'achète ordis défectueux P2 et plus, vends ordinateurs récents et pièces. NOUVEAU service de copie de cassettes vidéo VHS sur DVD aussi service de réparation d'ordinateurs. Merci Hugues 227-7422.

A VENDRE 2 perceuses au gaz Tanaka réservoir d'eau environ 220 gallons. Après 18h00 459-6453.

3 COFFRES-FORT marque Chubb grandeur 70"haut, 38" large, 27" profond et 60"haut, 40" large, 25" épais, 800$/ch négo. 485-6420.

A VENDRE
électroménagers propres avec garanties. Le spécialiste de l'électro...227-5345.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente-Consignation, de meubles, poêle, réfrigérateur, lav-sech. vendus avec garantie, set de salon, set de cuisine, set de chambre, bibliothèque, matelas et sommier...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

ANNEXE à l'huile avec réservoir 100 gallons, en très bonne condition, tuyauterie complète 350$. 228-1479.

AQUARIUM 2 gal. toute équipée, laissé à 40$; Go-Cat Fisher Price pour fillette avec batterie 6V et chargeur 2-mois d'usure laissé à 50$. 227-6886.

ARMOIRES blanches avec ilot, très propres, vanité et toilette au 1055, 95e-rue St-Georges-Est parc industriel, visite sur rendez-vous 228-8336.

ARMOIRES de cuisine usagées en modules et comptoir, 450$; table 4 chaises en bois 100$. Info 228-2137.

BASSIN PANNE COSSÉE et panne plate soudé à l'argon tuyau de fumée neuf et usagé, prix imbattable. Jour 422-5744, soir 422-2130.

BOMBARDIER Rev 600 hop adrénaline 2004 1800km avec toile; 400 chaudières d'érable, chalumeaux et couvercles. 382-5997.

CONTENANTS EN METAL de sirop d'érable entre 600 et 800 unités 8 oz en forme de petits gallons. Info 582-6520.

COPIEUR/FAX papier ordinaire, 100$. Info 226-6184.

CORDES DE BOIS
environ 20-cordes de bois, 15", 25$/corde. Inf. soir entre 17h00 et 20h00: 227-3299.

COUCHETTE blanche en érable avec matelas très propre 100$; ens. cuisine en chêne acajou bon état 275$. 226-4073.

CUISINIERE à bois parfaite condition, marque Clear Jewel blanc et chrome. Info 774-4727.

DÉPANNAGE D'ORDINATEUR
à domicile: virus trojans, formation sur windows, internet, site web.; rapport d'impôt:15$ et+. Jean Joanis technicien 774-4270. WWW.BEAUCEVILLE.COM

DIVERS 2-bancs de comptoir tournant, bronze, lustre, genre christal 60$; douillette-bébé, douillette petite-sirène&cantonnière 54", 60$; chaise d'ordinateur sur roulette 20$. 227-8719.

ORDINATEURS USAGÉS
Pentium 3, 600 MHZ / 128 MG / 13 G / CD / clavier / souris / haut-parleurs
***Spécial: 399$* (garantie 3 mois)**
Écran usagé: 99$
Informatique BMV • 227-7881
372329

MEUBLES À VENDRE
Étagères et comptoirs commerciaux
Inf.: 227-9154
373881

ISOLATION JACQUES & FRÈRES INC.

ISOLATION



Excellent procédé pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide ou camionnette

Les entretoits et les sous-sols sont souvent les grands négligés de l'entretien d'une maison.
Il est recommandé d'avoir un minimum R35 sur l'entretoit et les sous-sols R12.



Mousse: cellulose – uréthane soufflé
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation: CGSB QUÉ. 946
• **Saint-Georges: 228-1537** • **Saint-Prosper: 594-8556**

No licence: 1640-6142-96
3588217

Liquidation de CÈDRE TOUT USAGE
3" large X 6' long X 5/8" épais.
Prix rég.: 4,40$, laissé à
0,69¢ la planche
Inf.: 483-5781

ORDINATEURS USAGÉS
COMPAQ / DELL / HP / IBM / AOpen Pentium 3 et Pentium 4, 256 meg de mémoire vive et plus, disque dur de 10 à 60Go et plus, carte vidéo de 32 Mo à 128 Mo, lecteur CD / carte réseau et bien davantage!
À partir de 349$ seulement
Nombreux ordinateurs DÉMOS P4 vendu en bas du prix coûtant.
Également moniteurs 17" de grandes marques: **99$**
Disques durs 40 Go: **59$** (selon disponibilité)
CD vierges à **0.39¢** l'unité
Et TOUT est GARANTI par VISIONIC
OUVERT 7JOURS 7 SOIRS jusqu'à 21h
VISIONIC, 605 98e rue St-Georges 227-4302
370362

DIVERS 2-pneus d'hiver Yokohama Guardex-K2-F720; 2-pneus d'hiver Snowtracker 185-70R13, neuf; 3-d'hiver Winter-radial, 185-80R13; 5-roues sport-13"-GM, 250$/tout; Cavalier 1994, 2p., autom. 594-6103.

DIVERS bibliothèque 3-sections hauteur 80", largeur 117" profond 16" en orme 750$; scanner Benq 600-Dpi pour ordinateur 50$; caméra 8mm Sony avec trépied 275$. 485-6421.

DIVERS bibliothèque en stratifié noir plus tables de coin et de centre assorties, 300$; 2 causeuses 200$. 594-6303.

DIVERS Coulisse de meuble 18" blanche 2.60$/paire ou 2$ la pr au 100pr diviseur ustensile modèle lustré à partir de 5.95$, porte d'armoire bois et thermoplastic, stratifié et décoratif Formica, arborite névamar et wilson art + de 3000 files den stock. Penture, track, placage de bois et quincaillerie spécialisé. Info C.C.B. quincaillerie d'armoire 2000, 9450 Lacroix 227-3939.

DIVERS cuisinière HotPoint, beige, très propre, bon état, 175$; caméra RCA Camcorder-VHS Pentax-Movie, 125$; téléviseur NEC, 27" en bon état, 200$. 227-4377.

DIVERS cuisinière-réfrigérateur, set cuisine, neuf ou usagé laveuse-sécheuse 500$ ordinateur Pentium II écran 17" 500$ avec Windows XP familiale module Star Choice 100$; modem telus pour ordi haute vitesse 125$ meuble micro-ondes 80$. 226-4447.

DIVERS laveuse-sécheuse Admiral, parfaite condition, 200$/l'ensemble; vidéo RCA 45$; grosse poubelle noire 360l. 50$. Inf. 228-4500.

Services spécialisés

1-2-3-IMPÔTS
- Service professionnel et discret
- Rapport d'impôt pour particuliers
- Prix très compétitif

Pour information: KARINE
222-5106 (14-3-2004)

ADMINISTRATION - COMPTABILITÉ
SERVICE COMPTABLE / TENUE DE LIVRES - Solide expérience • Compétences: Préparer / analyser états financiers; préparer budgets et prix de revient; paie; comptes recevables/payables, grands-livres, impôt; TPS, TVQ, etc. *Discrétion assurée!*

RENÉ ROY - Saint-Georges
418-227-5922 (21-3-2004)

ANTIROUILLE
À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'intérieur des châssis là où la rouille commence. Plus l'auto est neuve plus le traitement dure longtemps. Je peux faire sécher votre auto en hiver. **** Service à l'année!***

Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553
3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges / Saint-Benoît), Saint-Georges (30-1-2005)

CENTRE D'ÉCOUTE / PRÉVENTION DU SUICIDE
Un intervenant bénévole est là pour toi, du lundi au vendredi, de 18h00 à 4h00 a.m. Samedi et dimanche, de midi à 4h00 a.m.

Si tu sens que tu perds le nord...
228-0001 (5-03-2004)

CHAUFFAGE - CLIMATISATION
Échangeur d'air, résidentiel et commercial. Prix compétitif.

POULIN & LACROIX
2790, 1re Avenue, Saint-Georges
228-2089 (9-5-2004)

CLINIQUE PSYCHO-CHIROPRATIQUE DE LA BEAUCE
Dre Julie Aussant, Chiropraticienne
999, 17e Rue, Saint-Georges Ouest • 228-1213

Je veux informer tous mes patients que je fermerai ma clinique de chiropratique le samedi 14 février 2004 pour un congé de maternité.
Durant cette période, mes dossiers seront conservés par le ***Dr Sylvio Janelle***
12625, boul. Lacroix, Saint-Georges
418-227-2121 (22-2-2004)

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ST-GEORGES
LOCAL ET RÉGIONAL
Industriel • Commercial • Résidentiel
BERNARD POMERLEAU
2700, 2e Av., St-Georges, G5Y 3R5
Tél. et fax: 418-228-6136
Cell.: 418-225-0871 (7-5-2004)

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (15-08-2004)

GÎTE LA SÉRÉNADE
ST-GEORGES • "BED'N BREAKFAST" établi depuis 14 ans. Oasis de paix. Plonger dans une ambiance d'époque; 4 chambres meublées avec de belles antiquités, lit à baldaquin, déjeuner porcelaine et dentelle pour tout événement. Forfait disponible. *«Sol a raison... C'est l'accueil le plus chaleureux depuis tout le temps en tournée! Sol, Marc Favreau»*
8835, 35e Avenue (par la 90e Rue)
228-1059 (27-02-2004)

HOMME À TOUT FAIRE
Peinture • Rénovations • Pose de céramique et plancher flottant • Etc.
• Résidentiel - Commercial.
Pour un travail bien fait, appelez:
RENALD PAQUET
Tél. : (418) 225-6686 (5-03-2004)

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Vous cherchez que'qu'un qui s'y connait pour préparer votre rapport d'impôt afin de bénéficier du maximum d'exemptions ou pour retirer le remboursement de la taxe provinciale et de la taxe fédérale (TPS). Nous pouvons aussi préparer votre rapport de pension afin d'obtenir le maximum de supplément. Nous compléterons soigneusement vos documents à un prix très concurrentiel. Si vous décidez faire affaire avec nous, vous n'avez pas besoin de vous déplacer, un appel téléphonique est suffisant, nous nous rendrons vous rencontrer et nous préparerons tous vos papiers dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à confier ce travail à des experts qui ont plus de 25 ans d'expérience.
Pour plus d'informations, téléphonez au: 228-6011 - JEAN-GUY ISABEL (27-04-2004)

IMPÔT
Pour recevoir vos remboursements d'impôt rapidement, faites remplir vos rapports par ordinateur.
Service confidentiel.
Pour information, demandez ROGER: 1-418-485-6316 (4-4-2004)

IMPÔTS
GESTION ZÉRO HUIT • Déclarations d'impôts informatisées pour particuliers, travailleurs autonomes, camionneurs, revenus de loyer, petites entreprises, société et fiducie. Canadiens et Américains.
9006, boul. Lacroix, suite 120, St-Georges
Tél.: 418-227-0022 (7-5-2004)

IMPÔTS
Fini les soucis pour votre rapport d'impôt. Diplôme en fiscalité et en administration, avec 12 années d'expérience. Disponibilité, confidentialité, rapidité et qualité assurée. Que vous soyez étudiants, salariés, retraités... il me fera plaisir de vous servir, et ce à un tarif compétitif.
Pour inf.: SYLVAIN
227-1685 (27-02-2004)

MENUISIER DISPONIBLE
Pour rénovation, finition d'intérieur de maison, cloison, porte, fenêtre, plancher flottant, pose bois franc, escaliers, moulure, etc.
CONSTRUCTION SYLVAIN MAROIS
Tél.: 227-6717, cell.: 226-5505
R.B.Q. 8288-8447-14 (27-02-2004)

MULTI-SERVICES
ÉCONO-COMPTABLE – IMPÔTS
- Tenue de livres à partir de 20,00$
- Rapport d'impôt à partir de 7,00$
- Service de paye internet à partir de 20,00$

(418) 228-2343 - Fax: 228-2343
ÉCOLE DE LANGUES DE BEAUCE
"Aujourd'hui, savoir maîtriser l'anglais est une nécessité!"
- Cours d'anglais et d'espagnol
- Excellente structuration
- Inscrivez-vous maintenant!

**** Évaluation gratuite **** (s'appliquant sous condition)
(418) 227-9191 - Fax: 228-2343
(6-06-2004)

MOULURES AU PRIX DU MANUFACTURIER
MDF – pin – érable – merisier et chêne.
Estimation / Conseils et mesures gratuits
Inf.; AGENT MANUFACTURIER
Tél. et fax: 228-2682 (27-02-2004)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU
«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpette, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur • 7 années d'expérience
Tél.: 228-1439 (16-8-2004)

NETTOYAGE J.P. FECTEAU
- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissus disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- NETTOYAGE CONDUITS de ventilation, échangeur d'air • Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI : 228-4944 (11-4-2004)

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine • Nettoyage d'ameublement en tissus et cuir • Nettoyage après sinistre: eau - feu - fumée • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
NOUVEAU: Nettoyage de céramique par camion-usine.
ESTIMATION GRATUITE! - **227-5050**
(31-10-2004)

RELATION D'AIDE ET D'ÉCOUTE
Si on prenait le temps de vous écouter. Pour une relation d'aide et d'écoute, contactez
Martine Veilleux,
227-6707 (27-2-2004)

SANTÉ - ÉNERGIE - REIKI
Vous voulez transformer votre vie, vous voulez améliorer votre état de santé physique et mental. Vous êtes prisonnier de vos peurs, insécurités, dépendances et vous souhaitez vous en libérer... Il existe une méthode simple et efficace que vous pouvez utiliser pour vous-même en vous inscrivant à un séminaire d'enseignement de transmission de l'énergie Reiki.
Plus plus d'informations, téléphonez au
418-226-0837
Rhéaume Faucher, Maître Reiki (14-3-2004)

TECHNIQUE NADEAU
EXERCICES • SANTÉ
Doux et agréable
RAJEUNIR PAR LA TECHNIQUE NADEAU
Micheline :
(418) 227-2999 (9-5-2004)

TRADUCTION
Traduction, Rédaction, Edition, Révision, Correction, Traitement de textes. Anglais - Français. Commissaire à l'Assermentation. Travail garanti, 25 ans d'expérience.
JACQUES DANIEL
Tél.: 228-3032 (21-05-2004)

COÛT:
4 semaines: ..... 44$
13 semaines: ... 125$
26 semaines: ... 225$
52 semaines: ....395$

DIVERS set de cuisine en bois (merisier) 4-chaises, 2-rallonges 200$, jeu Nintendo-64, 2-manettes, 4-jeux, volant, pedales, 75$; lot de revues (chasse/pêche) prix à discuter. Soir&fin semaine 774-2759 Lise.

DIVERS siège d'auto Eventlo 50$, selle de baril, 300$. Info 227-0293.

DIVERS

set de cuisine couleur blanc seulement 2-ans, 500$-négo; trailer fermé 22' de boite fifthweel valeur 19,000$ laissé 15,000$. 227-3852.

EAU D'ERABLE

à vendre, 1200 entailles, situé à Ste-Rose. Inf. jour 226-0996 ou soir 227-9731.

EQUIPEMENT D'ERABLIERE séparateur Lapierre, une membrane, 5-ans d'usure, prix à discuter; 2-causeuses en cuir véritable, très propre, 418-459-6316.

EQUIPEMENT DE MUSIQUE 2-caisses, 2-sub, 2-power amp, 1-console 16-entrées, 1 cross-over, fil, micro, rack mount, snake 100' 3800$-nego. Toyota Corolla 1986 500$ nego. Cavalier 1995 1000$. Info 228-7296.

EVAPORATEUR 2x9 Dominion à l'huile, avec tuyaux en stainless, draft control dans le tuyau, dôme en stainless, 3-pannes de rechange. Inf. 228-4396.

FATIGUÉ DE L'HIVER Manque d'énergie découvrez le fortifiant énergétique par excellence. Herbe de blé congelée ou en pousses. Ferme St-Philibert 418-228-1268 Lyse et Yves Robert.

FOUR AUTO-NETTOYANT blanc, état neuf, laissé à 350$. Info 227-0807, 222-3509.

FRIPERIE 15%-rabais sur vêtements enfants 0 à 4-ans, 50% sur ens.couchette douillette pour fille. Ouvert lundi-vendredi 13h00 à 17h00, samedi 10h00 à 12h00. 725-12[illegible] rue St-Georges-Ouest. 226-0689.

GRATTE Snow Bear 7' électrique 6 mois d'usure, payé 1500$ demandé 750$. Info 774-4623.

GROS PLANNEUR 4-faces, fonctionne sur 2-faces, 1[illegible] moteur 3H, 220volts, Newman, couteau 1/8' epais, prix d'une 2900$. Après 18h00 594-8031.

HARNAIS de cuir, 1 collier 21", attelles ajustable 21-24", selle western, classique et divers accessoires. 226-0837.

LAVEUSE-SÉCHEUSE fait par Inglis très bonne condition. Info 382-3993.

LIFTS DE GARAGE

neufs et reconditionnés hors terre ou dans sol. Aussi pièces de lift. Meilleur qualité, bon prix. L'ami hydrauliuqe 227-0135 sans frais 1-877-221-0135.

LIT DE BRONZAGE 24 tubes, turbo, 160 watts, 2500$ nego. Info 593-3575.

LITS SUPERPOSES métal blanc comme neuf, 54" bas, 39" haut, matelas neuf 39" vendu avec lit. 227-0926.

LIVRES ET DISQUES

usagés. Grande vente bissextile. Rabais jusqu'à 80% se terminent le 7 mars inclus. Bouquinerie (3R) Plus. Promenades de Lévis 44 Boul.Kennedy, Lévis 835-5150.

MACHINE A BOULE électronique 500$, aussi jeux vidéo d'arcade, de guerre 325$. Inf. 774-5142 Bruno.

MACHINE à crème glacé ou yogourt glacé de marque Stoelting, 10 ans d'usure, très propre, 1500$ négo. 386-3659.

MICRO SANS FIL SM58, 550$; guitare acoustique Cort, 2-ans d'usure, 350$. Inf. 582-6399.

NOUVEAUX SERVICES Vous manquez de temps pour bien manger. Nous pouvons vous aider!!! Nous vous offrons: germinaisons de: tournesols, sarrasin, luzern...etc...Herbe de blé, jus, pousses. Nous allons personnaliser vos commandes selon vos besoins et vous les livrer gratuitement à domicile. Ferme St-Philibert 418-228-1268.

ORDI PORTABLE Panasonic avec modem pour Internet 500$. Info 227-1845.

ORDINATEUR LAPTOP Dell P3 700 mhz, 256 mo, 2g, lecteur CD, idéal pour camionneur, programme Trip maker, etc installé 850$. 222-0186.

PICK-UP S-10 2000, 4x4, 10,500$ nego; Warrior 1999 état neuf, prix négo.; Bombardier 1991 Formula Plus, moteur neuf, prix nego, Yamaha Virago 920 1982, prix nego. Info 228-7836.

PISCINE 24' plus thermopompe, deck, 2 ans d'usure, 6500$ pour le tout. Inf. 459-6907.

PNEUS Briggstone grandeur 235-75R15, 50$/ch.; 215-75-R15 40$/ch. 205-65-R15, 25$/ch. Info 228-5236.

POELE AUX GRANULES 35000 BTU Enviro-Fire, avec cheminée. 1200$ info 227-0980.

POMPE Berkeley submersible 2 forces, extrait 20 gallons par minute 2 ans d'usure, 550$. Info 228-3788, 594-5150.

RAQUETTES à vendre, de toutes grandeurs, à prix raisonnable Inf. 228-5695.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Inf. Domtec St-Prosper 594-6210 ou sr 594-8031.

REMORQUE 5'x10' à bascule recouverte d'une toile en queve-lar état neuf pour moto-motoneige VTT, etc. Info 228-6766 228-4868.

ROBES 2-robes mariées, 5-ans, souliers satin blanc, pt-9, robe fille d'honneur, couleur paille, accessoires assortis, prix très raisonnable. Soir: 227-9376.

ROULOTTE WILDERNESS 2002 27' avec extension air c. toute équipée, 20,500$ négociable. Après 18h00 387-4601.

SALON DE COIFFURE ameublement complet état de neuf, aussi ameublement de s.à manger 8 chaises, buffet, style contemporain. Info 227-8222.

SOUFFLEUSE A NEIGE Columbia, 10.5, utilisé 3 fois, valeur 1750$ laissée à 1100$. Inf. 225-9602.

SURJETTEUSE industrielle 5 fils Yamato, machine indus. 1 aiguille Brother tacque automatique coupe-fil, très bon état. Après 18h00 593-3178.

TOLE

blanc et blanc cassé, pour int. 58$/toise tôle de toit 26 gauges 72$/toise. 14 couleurs disp., toutes longueurs; thermos 32"x73", 25$/ch. Soir 594-5703, jour 594-6211.

TRAILER POUR MOTO beaucoup de chrome, couleur 2-tons rouge, très beau look, 1250$. Inf. 582-3232 ou 226-8711.

VENTE DE RÉNOVATION 2 portes accordéons insonorisées en chêne 9'-haut, 23'-long avec quincaillerie et rail, porte GARAGA 9'x 7-1/2' télécommande et équipement, aspirateur centrale tuyau, bala électrique, lavabo de garage, luminaires muraux ou plafonniers. Jean 227-5445.

VENTE SUCCESSION

Gérard Lessard au 207 14e rue St-Georges Ouest, seulement dimanche 22 février 8h00 à 15h00.

VOYAGE FLORIDE (Transport-repas non-compris) 9-jours, 8-nuits (Orlando-Daytona), 3-nuits aux Bahamas avec croisière inclus. Pour 4-personnes, 2-billets «Pleasure-Island», 500$ en coupon-rabais. Dates échangeables. Prix dem. 400 US. 228-9559.

"HYDROPONIE Tout pour les boutures! Jiffy 36mm 69.99$/1000 Stim Root liquide 5000. Rien ne legale! Système révolutionnaire à boutures EZCLON. Livraison partout au Québec. Serres Perreault Sans frais 877-358-4419.

"PC INTERNET pour 24.99$ par mois (louer pour acheter) PC Pret pour Internet AVEC Pentium III, pas de vérification de crédit. Appelez sans frais. Re-compute au 1-866-233-0747.

"PIECES D'AUTO NEUVE première qualité au meilleur prix. Payez moins cher que les garages, soumission gratuite, livraison gratuite le lendemain. Appelez sans frais 1-877-999-0080 www.supraz2000.com

"SCIERIE PORTATIVE 4995$, le LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995 ext. 400-GN.

ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS banc de queteux très primitif en pin, set de cuisine avec 4 ch. press back, superbe de set de chambre complet année 1890; cadre bombé; set de vaisselle ancien 8 personnes. 228-1059.

NOUVEAU ANTIQUITE DE BEAUCE antiquités meubles québécois art-déco, reproductions, Louis XV, sur 2-étages, achat/vente, jeudi et vendredi 13h00 à 17h00, 11h00 à 17h00 tous les samedis. Seulement 19600-Boul.Lacroix St-Georges. 228-1966, 222-5986.

ANIMAUX

A VENDRE taureau Charolais de 1 an et plus, éprouvés sans cornes avec atestation de conformité ainsi que génisse d'élevage de très bonne qualité avec un très haut potentiel génétique. Info 418-387-7514.

CHAT MALE hymalayen No Point argenté, né le 9 sept. 150$ avec accessoires nego. Info 228-7351.

CHEVAL étalon paint 2 ans en mai, 8hres de dressage, blanc et noir, 1500$. Inf. 225-3255.

CHEVAL QUATER HORSE non enreg., Gueilding 4 ans compétition de gymkana amateur, randonné et attelage, très bon dressage 2200$. 227-9868.

CHIOTS bichon-maltais, mâle et femelle, prêts mi-mars, 400$. chiots caniche toy, mâle et femelle, noirs, blancs 400$, tous pure race, vaccinés, vermifugés; selle de baril brune, très propre, 300$. 227-3398.

CHIOTS Caniche Toy, Bichon frisé, Shitzu croisé Caniche Toy tous vacc., vermif., garantie santé, habitué litière. Elevage Jacqueline 418-449-2979.

CHIOTS Labrador croisés 1 femelle, 5 mâles 50$. Info 594-8800.

GÉNÉRATRICE Homelite 5500 watts 650$ comme neuve, cab pour Pick-Up 8' 100$. Info Dave 459-3669.

PETITES CHIENNES Americain Esquimaux 225$/ch. avec carnet de santé Info 594-8611.

PONEYS à qui la chance 2 mâles âgés de 9 mois un à 125$ et l'autre à 150$ docile et affectueux. 228-0303.

SHITZU 6 mois propre, pèse 6-7 lbs environ, payé 40$ laissé à 200$. Info 774-5131.

TAUREAUX Limousin pur sang, sans corne de 12 et 14 mois, avec papier bleu. Info Ferme Magali 479-2904.

TECKEL noir et feu mâle, 8 mois, propre et affectueux 200$ 230-0078, 774-5207 laissé message.

TERRAINS À VENDRE

15 GRANDS TERRAINS bornés, cadastrés, test de sol accepté, près de la ville St-Georges 36 et 37e Ave, accès 127e Rue autre terrain dans la 171e rue. 228-3788, 514-349-0687.

2 TERRAINS à vendre situé 175e rue St-Georges borné, cadastré prêt à construire. Info 228-4273.

A PARTIR DE 13,995$ grand terrain/arbres, prêt à construire St-Joseph, la campagne en ville, quelques minutes de l'autoroute. 226-8146 ou 397-8399.

ERABLIÈRE située à St-Louis de Gonzague, 2100 entailles installées sur tubulure. Inf. 484-2484.

FERME avec maison et batiment 60 arpents en culture, 20 arpents boisé, très bien situé à Beauceville Ouest. 774-9248, 588-3577.

LOT A BOIS à St-Benjamin, 96-acres, avec petite érablière 500-entailles, bouilleuse neuve, chalet 24x26, ruisseau, 50-acres boises, 46-acres plantation de 7-ans 35,000-epinettes, électricité, chasse, 88,000$. 594-8031 après 18h00.

TERRAIN

93,000 pieds carrés, situé à St-Benoit, avec arbres matures, prêt a construire. Inf. après 17h00 226-8067 ou http://persocite.francite.com/marie-galante.

TERRAINS différentes grandeurs, à partir de 16,000'ca jusqu'à 100,000'ca. et plus si desiré, peut construire, à St-Come. 228-4205, cell. 225-3263.

TERRAINS 28 et 30e rue St-Georges-Ouest, près Trinité, cadastré, prêt à construire, prix competitif, pour maison unifamiale et duplex. Yvon après 18h00 228-6439.

TERRE A VENDRE

60 arpents en culture, St-Honoré Beauce; bull tank 500 gallons. Info 485-6361.

TERRES A VENDRE Contigue totalisant 82.2 hectares situés route Langevin à St-Philibert 5,100 entailles. Soir 418-935-3034.

TERRAIN BOISÉ 150'x150'
au lac St-François à Lambton, vue sur le lac, prêt à construire, près du Parc Frontenac.
Inf.: 548-5685 372544

TERRAINS À VENDRE
Domaine Jersey
169e Rue et 170e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!
Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé
INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101
385956

GRANDS TERRAINS À VENDRE
Terrain situé 167e et 168e Rue
(haut de la 10e Avenue)
St-Georges près de l'école Les Sittelles
Endroit tranquille, vue panoramique, terrains semi-boisés
INFORMATION:
CONSTRUCTIONS MOROY & FILS INC.
228-1877 ou 226-6709
3707301

LOGEMENTS À LOUER

1 JUMELÉ A LOUER (6-1/2) très propre, beaucoup de commodités, espace vert, libre 1er juillet. 227-3848.

1-1/2 Beauceville 201 D 122e rue, libre 1er février, 250$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Info 227-1301.

1-LOGEMENT const. neuve, très grand 4-1/2pi., super insonorisé, chauffé, entrée lave-vaisselle, lav.-séch., 2-stat., stores & luminaires incl., 570$. 2e Ave coin 135e Rue, libre immé. 228-2410, 225-3903.

2-1/2 semi-meublé, ch., écl., 2235 Boul. Dionne, 395$/mois. 226-2131.

2-LOGEMENT 4-1/2
13235-13239, 2ème-ave. St-Georges. Personne sérieuse avec emploi et référence ou personne retraité. 1: 1er-étage, 1: au 2ème-étage. Rénové à neuf, grand locker, 2 stat. non-meu.-non-ch.non-écl. libre immé. jour222-1936, soir227-2834

2-LOGEMENTS 1er-juillet, 4-1/2 et 3-1/2pi., St-Georges Est, près Polyvalente, Cegep, Cimic. Inf. 227-3848.

3-1/2 510 21e rue Ouest, non-meu., non ch., non écl., 325$/mois, libre immé. Info 227-1301.

3-1/2 semi-meublé, 330$/mois, près du Cimic, libre 15 mars. Info Steeve 227-4065.

4-1/2 1044-24e rue Ouest St-Georges, près de l'hôpital, libre 1er-avril, 2e-étage, ch.-écl. coin tranquille, idéal pour jeune couple, s.lavage, bain tourbillon, grand patio, 600$/mois. 222-6282, 222-3163.

4-1/2 13030, 57e avenue non meublé, non ch., non écl., 400$/mois, libre 1er avril. Info 226-4613.

4-1/2 2e étage près des services, non chauffé, non eclairé, 640 17e rue Ouest, 390$/mois. Info 228-0478, 222-3163.

4-1/2 pièces, non m., non ch., très propre, bien situé, idéal pour personnes retraitées, près de tous les services. Situé au 325, 15e Rue, St-Georges Ouest. Libre 1er juillet. Inf., 228-5076.

4-1/2 dans maison, 350-113e rue St-Georges-Est, très bien situé, belle terrasse ext., semi-meu., ch.-écl., beau plancher bois franc, semi sous-sol, libre 1er-mars. Bernard ou Lucille 227-5769 après 17h00.

4-1/2 libre 1er mars, semi-meublé, non ch., non écl., locker, stat., end. tranquille, au 144 130e rue Est. Info 228-4398.

4-1/2 libre 1er-mars meublé, non-ch., à Notre-Dame-des-Pins sur Domaine paisible en campagne(7 min. de St-Georges) int cathédrale, lav.-séch., grand patio + acc.,2-remises 8x10 395$/mois. 485-6597.

4-1/2 non ch., non écl., non meu., libre 1er juillet, près de l'hotel de ville et un 5-1/2. Info 228-7005.

4-1/2 non-meu., non-ch., 1er étage, 1195 127e rue Est, libre 1er mars et 1er juillet, référence nécessaire, 350$/mois. 225-7643.

BEAU GRAND 4-1/2
logement neuf prêt 1er novembre, dans la 132e Rue, St-Georges Est.
500$/mois.
227-5770, cell. 225-6777 Gilles
366003

SAINT-BENOÎT
Libre 1er juillet, 5-1/2 non meublé, non ch., non éclairé, grand stat., situé 126, rue Principale, 1er étage d'une maison. 445$/mois
Inf.: 228-8734
372231

LOGEMENTS À LOUER
2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
CONDOS et MAISONS
Inf.: LOCATION J.M.
382-3733 ou 225-1031
372279

LOGEMENTS À LOUER
- 1885, 90e rue du Golf, grand 4-1/2, 1200 pieds de plancher, construction récente, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 2 stationnements.
- Condo appartements, 2 c.c., salle de lavage, accès à la piscine, situé au 300, 154e Rue, St-Georges, très propre, belle finition. *535$/mois*
- Situé au 3650, 10e Av. Ouest, près de la Trinité, grand 4-1/2, construction récente, briques, entrée sécuritaire, intercom, bien insonorisé, magnifique vue, 2 stationnements.

Inf.: 227-9000 - 226-6663
372275

Les immeubles Gilbert
LOGEMENT À LOUER
4 1/2 vue sur la ville, situé 130e Rue, Saint-Georges, insonorisation supérieure (béton), bain tourbillon, stores vénitiens, échangeur d'air, lave-vaisselle, 2 stationements par logement. Non chauffé, non éclairé.
410$ - 465$/mois
Inf.: 228-8510
227-8485
373690

LES IMMEUBLES ÉRIC DOYON
À LOUER
373747
375, 150e Rue • Duplex • Logement de 5-1/2 pièces au 1er plancher avec pièce additionnelle de 41' x 12' au sous-sol accessible par l'intérieur et l'extérieur • Très bien insonorisé Très éclairé • Déneigement et entretien de parterre inclus • 625 $ par mois.
INFO. : ÉRIC au 227-3250 (soir)

Toutes les machines à coudre (démonstrateur) sont en spécial
C'EST LE TEMPS DES VENTES D'ENTREPÔT
EUREKA


Protégez votre investissement !
• Modèles CV100A
• pour maisons jusqu'à 3500 pi. ca.
349$
Seulement
373870-1
Prime
Montrez cette annonce au magasin et recevez un mini-turbo modèle TW019 GRATUIT !
à l'achat d'un aspirateur central
CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e Rue St-Georges Place 90 228-3942

4-1/2 semi sous-sol situé 640-156e rue St-Georges, non-meu., non-ch., stores-luminaires inclus, 2-stat., espace de rangement end tranquille, libre 1er juillet. 228-8720.

4-1/2 ST-COME stores, corde à linge, non-ch., non-écl., non-meu., avec décoration, pas d'animaux, remise, libre 1er juillet 337$/mois. Soir 227-1208.

4-1/2
semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, laveuse-sécheuse à l'étage, stat. centre-ville St-Georges, 395$/mois, libre immé. et grand 3-1/2 semi-meublé, non-ch., non-écl., lav.-séch. à l'étage, stat., centre-ville St-Georges, 345$/mois, libre 1er-avril. 227-4222.

5-1/2 142e rue Beauceville Ouest, préférence sans jeunes enfants, 350$/mois, non ch., non écl., libre 1er mars. 774-9260 Claudine.

A SOUS-LOUER 2-1/2 meu., ch., écl., cable, 260$/mois. 985 152e rue apt. 1. Info 228-0587.

Logement à louer 3½ et 4½
situé au 1660, 130e Rue, Saint-Georges.
Libre le 1er mars.
Inf.: 225-6080
371886-5

LOGEMENT 4-1/2 pièces
const. neuve, 926, 168e Rue, St-Georges, belles décorations, planchers chauffants, 550$/mois. Libre immé.
Inf., Sylvio: 227-0861, 225-1208
373874

LOGEMENTS NEUFS
4-1/2 PIÈCES
situés 132e Rue, Saint-Georges
Super insonorisés, pour votre choix de couleur. Réservez-tôt
Inf.: 227-4696
370860

APPARTEMENT LUXUEUX
Décoration et insonorisation supérieures
Sur 2 étages, situé dans la 168e Rue
Libre immédiatement.
Inf.: 226-7400
370365

LOGEMENTS À LOUER
- 2-1/2 au 620, 156e Rue, tout compris. Libre immédiatement: 280$/mois
- 5-1/4 et 4-1/2 au 13140, boul. Lacroix: 420$/mois et 395$/mois. Libre en mars
- 5-1/2 au 8645, 6e Avenue, près du Carrefour: 440$/mois. Libre imm.
Inf.: 227-3357
370355-8

ORDINATEUR
Ordinateur neuf avec écran 17" P4 2.66Mhz, 256Mo DDR333, carte vidéo 64Mo sur AGP, disque dur 120Go 7200rpm, graveur DVD, disquette, modem 56k V90, graveur sous-critique, haut-parleur. Qté limitée. Garantie 2 ans. SPÉCIAL AGRANDISSEMENT: 1159$ • Ordinateurs usagés à partir de 199$. *Largo Informatique:*
15575, 1re Av., St-Georges, tél.: 227-6590
370015-8

À VENDRE
Manufacture bien établie depuis 1979 oeuvrant dans les armoires de cuisine.
Vente pour cause de maladie.
Acheteurs sérieux.
Pour informations, appelez au
(418) 483-5237
373564

5-1/2 non-meu., non-ch., grand demi sous-sol bien éclairé, au 3335 8e avenue Ouest, libre 1er-mars et 1er-juillet, référence nécessaire 340$/mois. 225-7643.

A LOUER grand 4-1/2, 320$/mois, situé au 199 rue Princ. St-Benjamin, endroit tranquille, libre immédiatement Info 594-6136.

A LOUER OU A VENDRE à St-Côme maison 1-1/2 étage, 2cc, grand patio, non-ch., non-écl., 375$/mois. 685-2628 soir et repas.

BEAU GRAND 4-1/2 frais peint, Boul. Renault Beauceville non ch., non écl., 365$/mois. Info 774-5636, 774-5263.

BEAU GRAND 4-1/2

logement neuf prêt 1er février, dans la 132e rue St-Georges Est 500$/mois. 227-5770 cell. 225-6777 Gilles.

LOGEMENT À LOUER
sous-sol, 4-1/2 pièces, n.c., n.é.
475, 13e Rue, St-Georges Ouest
Inf.: 228-6300
373645

URGENT: co-locataire recherché
pour partager beau grand logement. Tout meublé. À St-Georges. Jeune travailleur très sérieux.
Inf.: 227-1867
373871

APPARTEMENTS
1½, 2½, 3½, et HAUT DE MAISON
CHAMBRE À LOUER
avec câble, meublé, chauffé, éclairé près du Cégep, 118e Rue, St-Georges
Inf.: 222-3118
370866-8

2 LOGEMENTS NEUFS
GRAND 4½
2 tons avec boisures. Libre immé.
Situés au 1916 et 1920
132e Rue, endroit tranquille,
très bien insonorisé possibilité
1 mois GRATUIT
Aussi **GRAND 4½**
15066, 1re av., très bien insonorisé, chauffé, St-Georges (près du Ciné-Parc)
227-6563, 594-5739, 225-0319 cell.
371912

BEAUCEVILLE 4-1/2 1er étage, non-meub.,non-ch.,non-écl., prélart partout, proche des services, libre immé. Info 774-4134.

BEAUCEVILLE logement 4-1/2pi., chauffé, libre le 1er mai, 490$/mois, très beau logement. Inf. 774-3251 ou 774-0348.

BEAUCEVILLE logements neufs, 4-1/2pi. 652, app.B, 33e-avenue, «locker» inclus, bien insonorisé. Inf. 774-9638.

CENTRE-VILLE 1-1/2 NEUF

meu.-ch.-écl., cable t.v. inclus, plancher céramique à la grandeur, bail d'un an, personne sérieuse avec emploi, 325$/mois, 146 app.1, 112e rue Est. 225-1090.

CENTRE-VILLE LUXUEUX GRAND 2-1/2

meublé, chauffé-éclairé, cable t.v.inclus, plancher céramique à la grandeur, insonor.supérieur, bail 1-an, personne sérieuse avec emploi 405$/mois, 160-no.9, 112e rue-Est. 225-1090.

CO-LOCATAIRE

pour grand 4-1/2, secteur Carrefour, éclairé, chauffé, cable, téléphone, stat., meubles sauf chambre, 285$/mois négo. Guillaume 228-6307, 227-5127.

DUPLEX 4-1/2, 2 chambres, 15555, 8e avenue, libre 1er juillet, stores, exc. insonor., 500$/mois. Constr. J.L.Poulin 227-0944.

GRAND 3½
situé au 800, 135e Rue, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. **325$/mois**
222-6500- 222-2980
373114

LOGEMENT À LOUER
(centre-ville)
1½ libre immédiatement.
2½ - 3½ meublé.
PIERRE BEAUDOIN - **227-3757**
370364-8

GRAND 4½
meublé ou semi-meublé,
2 stationnements,
endroit tranquille.
127e Rue, Saint-Georges
3½: libre 1re juillet,
330$/mois
225-4847 jour «Robert», soir: 228-4659
373374-2

LOGEMENT NEUF
GRAND **4½** LUXUEUX
2 stat., remise int. et ext., etc.
Disponible immédiatement.
495$ / mois
KATHERINE
222-1351
360047-29

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
260, 119e Rue, St-Georges Est
(face au stationnement du Georgesville)
370368-8
- **3½** meublé, chauffé ..... ***385$***
- **1½** meublé, chauffé, éclairé ..... ***300$***
- **3** pièces, meu., ch., écl., libre imm. ... ***340$***

À SAINT-GEORGES EST
Personne sérieuse avec emploi seulement ou retraitée. Bail d'un an. Pas d'animaux.
Inf.: 227-2751

À LOUER

4-1/2 MAISON	Spacieux, très bien éclairé. Au 1885, 90e Rue. Libre maintenant, cause achat de maison.
	3 c.c., stores, luminaire, échangeur d'air inclus. Au 1790, 89e Rue. Libre maintenant, cause achat de maison.
JUMELÉ	Récent, 3 c.c., 2 salles de bain, walk-in. Remise privée. Au 11780, 26e Avenue.
	POUR MARS
EN CONST. 5-1/2	NEUF, 3 c.c., stores et lum. inclus, remise. Au 2715, 118e Rue.
	POUR JUILLET
JUMELÉ 3 ch.	RÉCENT, 2 s.b., échangeur d'air, remise, stores et luminaires. Cause: transfert.
5-1/2	Spacieux avec garage. Au 11645, 26e Avenue Est. Libre pour juillet.

Inf.: 228-8304
372528-3

DUPLEX A LOUER

au 3005 192e rue St-Georges. Info Denyse 228-7317.

GRAND 2-1/2PI semi-meublé, endroit tranquille, St-Georges, 325$/mois, libre 1er mars. Inf. 228-4392.

GRAND 3-1/2PI non-chauffé, non-éclairé, lustres, stores, stat., déneigement inclus, sortie laveuse-sécheuse, accès terrasse, libre 1er-juillet, 400$/mois, 2007, 1ère-avenue St-Georges-Ouest, références nécessaires. 228-1348 ou 225-8412.

GRAND 3-1/2PI. à sous-louer, secteur 1ere-avenue St-Georges, près de plusieurs services, libre immédiatement, non ch., non-écl., semi-meublé, 350$/mois. Alain 227-5339.

GRAND 4-1/2 luxueux 1er-plancher, constr.oct.-2003, hall d'entrée, cuisine, corridor, s.bain céramique, salon plancher bois flottant, insonor.béton, chauff.au plancher, ent.indépen., locker int./ext. 2-patios, dont 1-grand arrière. 500$/mois, poss.libre rapidement. 225-9518.

GRAND 4-1/2 non meu., quartier tranquille dans un triplex, ent. privée 37e avenue Est, près de Procycle, 530$/mois. 227-5501.

GRAND 4-1/2PI

735, 119e rue St-Georges Est, 400$, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er-février. Inf. 228-6027.

GRAND 5-1/2PI

semi sous-sol, 2415, 120e rue St-Georges Est. Inf. 594-5556.

GRAND JUMELÉ à louer 3 chambres 2 s.bain 1 walkin, libre 8-février situé à St-Côme. Info soir Gilles 685-2165.

JUMELE GRAND 4-1/2 quartier recherché avec patinoire et sentier de VTT, possibilité de rentrer votre moto à l'intérieur. Inf. 227-8664.

JUMELé NEUF

grand 4-1/2, 2 s.bain, plancher chauffant, mur béton, échangeur d'air, plancher flottant, remise, patio, déneigement et entretien pelouse inclus, 891-893 169e rue St-Georges, 625$/mois. 594-6166, cell. 225-0021.

JUMELÉS NEUFS à louer situé à St-Jean-de-la-Lande. Info 228-8842.

LIBRE IMMÉ.GRAND 4-1/2 récent, cause achat maison, 2e-étage, end.tranquille ensoleillé finition moderne, ilot, 2-lockers, 2-stat., ent.privée, porte patio 10' insonor., stores-luminaires inclus, dans 1x4-logements, 3260-8e ave 495$/mois, non-meu., non-ch., non-écl. 227-7221, 222-0545, 226-5179.

LOGEMENT 1-1/2 meu., ch., écl., au 16284 Boul. Lacroix. Info 685-2773 ou cell.: 225-7219 Louise ou Alain.

LOGEMENT 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 275$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENT 3-1/2 semi-meublé, situé secteur Ouest. Info 227-0861.

LOGEMENT À LOUER: 3-1/2, neuf, situé 1re Av., St-Georges Est. Inf.: 397-6433.

LOGEMENT 4-1/2 Beauceville Ouest, libre immé., frais peint., non ch., non écl., non meu., 335$/mois. Info 774-2752.

LOGEMENT 4-1/2 luxueux à sous-louer dans la 168e rue, non ch., non écl., non meu., 565$/mois., libre immé. Info 227-2756.

LOGEMENT 4-1/2 rénové rue Princ. St-Côme libre immé., 345$/mois. Info 685-2903.

LOGEMENT 4-1/2pi., non meublé, non chauffé, endroit tranquille, bien situé, très propre, 90e-rue St-Georges, libre 1er-avril. 227-1760 ou 228-7016.

LOGEMENT 5 1/2pi., 335$, libre 1er juillet. Entrée individuelle.423- 163e Rue près des services. Inf. 230-0118.

LOGEMENT A LOUER libre immé. 3-1/2 non ch., non écl., face à la caisse Pop, aussi local commercial. Info 228-3585.

LOGEMENT à St-Aurélie voisin usine ALizée grand 4-1/2 non ch., non meu., 2e etage, libre 1er juillet, 325$/mois. 593-5631.

LOGEMENT à St-Côme 4-1/2 280$/mois, non ch., non meu., libre immé. Info 685-2259.

LOGEMENT grand 2-1/2pi., sortie laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 225$/mois, 2003, 1ère-avenue St-Georges-Ouest. 228-1348 ou 225-8412.

LOGEMENT libre 1er mars, 15625-6e Ave St-Georges Est, 3-1/2pi., meublés, non ch., non écl., 350$. Inf. 227-0661, 227-1080.

LOGEMENT ST-COME 4-1/2pi., non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 1323-1ère-avenue Ouest, grand terrain, libre 1er février, inf. 685-2753, cell. 222-4935.

LOGEMENT

5-1/2pi., non-meublé, non-chauffé, bien éclairé, bien insonorisé, lustres, stores inclus, balcon, porte-patio, remise ext., 30e-rue St-Georges, 445$/mois. 225-9276, 222-9186.

LOGEMENTS

1-1/2, 2-1/2 meublé, ch., écl., cable inclus, 119e rue St-Georges près du Cimic. 228-8073.

LOGEMENTS 2-1/2 et 3-1/2, meu.-ch.-écl., 2103 1e ave St-Georges-Est, près Cegep meu.-ch.-écl. M.et Mme Martin jour-228-8908, soir/fin-semaine 228-5302.

LOGEMENTS 3-1/2 semi-meublé, frais peint, 4-1/2 semi-meu. si désirez, libre immé, 5-1/2 libre 1er juillet. 774-3573.

LUXUEUX JUMELE en construction, très grand, endroit tranquille, avec parc sur 3-étages, 3cc., walking, céramique, prêt 1er-juillet. 228-8315 ou 222-1965.

MAISON A PARTAGER recherche co-locataire sérieux(euse) pour partager maison neuve à Beauceville, toute inclus, 375$/mois. 774-3578 ou 774-7202 laissez message.

PARTIE DE DUPLEX 4-1/2pi., non-meublé, non-chauffé, abri d'auto, remise, 770, 139e-rue St-Georges Est, libre immédiatement, 425$. 228-6739 ou 226-5289.

POUR 1ER MARS

à sous-louer beau grand 5-1/2 presque neuf, quartier arrière Cimic. Info 226-0933.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE

Personne sérieuse, propre. Partager grande maison, 2-chambres, 2-salle de bain, 1-bureau, sous-sol fini. Poss. tout-inclus. 228-9708:jour, dem.contrôleur ou 226-7196.

RECHERCHE COLOCATAIRE sérieux pour partager 4-1/2 demandez Jérome 228-5842.

ST-COME beau 4-1/2 rénové à neuf, bien insonor.et isolé, plancher bois flottant, ent.lave-vaiselle, situé dans village libre 1er mars. 685-2202.

ST-MARTIN 4-1/2 neuf à sous-louer, libre immé., céramique, plancher flottant chauffant, insonor. supérieur, 460$/mois, non ch., non écl. 222-3716.

ST-ODILON centre du village plusieurs 4-1/2 refaits à neuf. Info après 18h00 625-7774, 418-661-5760.

ST-VICTOR logement 4-1/2 semi-meublé, ch., écl., rénové à neuf, libre 1er avril. 774-5684 ou 389-4777.

TRES GRAND JUMELE construction neuve, prêt pour juillet 2004, 5-minutes du Carrefour, 650$/mois. Inf. 819-583-8133.

CHAMBRES À LOUER

1-CHAMBRE située au 302, 120e Rue St-Georges Est, meublé, chauffé, éclairé, lav.-sèch., téléphone incl., travailleur seulement 160$/mois. Inf. 228-1742.

1-MAISON A PARTAGER

Je cherche 1 personne qui travaille dans la région, la semaine et qui retourne à son domicile la fin semaine. End. calme/paisible à 5 min. St-Georges. Jr après 15h30 à 774-9588.

2-CHAMBRES au 1102 rue Isabelle St-Come, grand stat., cour, patio, remise, end. tranquille et résidentiel. 2s.bain, télé., lav.-sèch. vaisselles, drap fournis, pour travailleur(se) d'ici ou extérieur, prix à la semaine. Gaetane 685-2164.

A CHAMBRES étudiants simple et double près Cegep Cimic, stat., cable, téléphone, lav.-sèch., end. tranquille, libre juin. 225-7989.

BEAUCEVILLE chambre, près de l'hôpital 5 min. à pied de Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-sèch. et stat. 774-6357.

CHAMBRE A LOUER pour étudiant/travailleur, secteur Polyv., Cimic, Cegep, meu.-ch.-écl., stat., cuisine, s.bain et lav.-sèch. en communs, libre immédiatement. 227-5395.

CHAMBRE A LOUER près du Cimic et Cegep, cable électricité fournis, 200$/mois. Info 228-8280, 228-1388, 226-7474.

CHAMBRE À LOUER, non fumeur, avec cuisine, salon, ch. de bain, entrée privée, très propre, près des écoles. Libre 1er mars. Située au 1195, 129e Rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5076.

CHAMBRE Et chambre double pour étudiant(te)-travailleur(euse), accès internet, câble-téléphone-lav.-sèch., end. tranquille, 11220-9e ave St-Georges, libre immé. 228-6330.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, cable t.v., téléphone, stat., endroit tranquille, 28e rue St-Georges Ouest, non-fumeur. Inf. 227-0100.

CHAMBRES meublée-chauffée-éclairée, cable vidéo et téléphone inclus, end.propre, tranquille, stat., près de l'école Pozer, non-fumeur, 23e-rue St-Georges-Ouest, libre 21-fév. 228-6646, 226-4995.

CHAMBRES

meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

LES IMMEUBLES RIVERAIN chambre à louer bien située St-Georges Est et Ouest, tout inclus, près des services, 220$/mois. 226-8096.

VOTRE PETIT CHEZ-VOUS! milieu rurale Beauceville ent. privée, t.v., téléphone, micro-ondes, vidéo, s.bain personnel. Jour 774-3304 poste 2550, soir 774-3504.

LOCAUX À LOUER

ENTREPOT à louer 1200 pi.ca situé au 17100 Boul. Lacroix. Info 226-7435.

ENTREPOT A LOUER à St-Victor, pr motoneige, moto-marine, bâteau, auto, etc...système antivol et assurance responsabilité. Inf. 588-6285 ou 561-0434 cell.

LES ENTREPÔTS DU PARC
Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417
356936-37

LOCAUX À LOUER
PROMENADES ST-GEORGES: Local 1000' car. voisin Rest. Valentine.
PLAZA DU BOULEVARD: Grandeurs au choix, jusqu'à 3550 pi.car.
Inf.: 227-0944
368988

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE
Au mois ou à l'année. Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. Surplus d'inventaire
- Ameublement. - Plusieurs grandeurs disponibles
- **Tarif réduit** pour moyenne et longue durée.

11725, 2e Av. Est, Saint-Georges
228-2919 */ soir et fin semaine: 227-0935*
demandez Martin
370369-8

ESPACE COMMERCIAL DISPONIBLE
Situé à Place 90, St-Georges
5 bureaux d'affaires variant de 120 p.c. à 154 p.c. peuvent être loués séparément. Service de secrétariat disponible, photocopieur, fax, etc.
Disponible à partir du 1er février 2004
Pour toute information, communiquer avec Gilles Landry
1 (888) 716-9444
370370-8

LOCAUX À LOUER centre commercial à partir de 8$ tout compris; industriel et/ou détail, 16'haut, à partir de 4$/pi.ca.. Inf. 222-3721.

NOUVEAU A ST-JOSEPH local 1000'ca., très bien situé, idéal pour bureau professionnel, coiffeuse, esthéticienne, espace commercial, etc... grand stat., ne manquez pas cette occasion 397-4565.

DIVERS À LOUER

GARAGE A LOUER

au jour, à la semaine ou au mois, chauffé, éclairé, idéal pour réparation de machineries lourdes, camions, tracteurs. 225-0504.

MAISON A LOUER

MAISON A LOUER à St-Alfred pour couple ou personne seule uniquement libre immé. Info 450-836-7961.

MAISON A LOUER

centre-ville centenaire refaite à neuf avec cachet d'antan, isolation, fenestration et portes neuves, 2-étages en brique, grande galerie, lustres, rideaux inclus, 3-chambres, s.bain avec podium douchee indépendante, solarium, s.dîner avec porte francaise 52,000$ de rénovation 12100-2e ave-Est 895$/mois. 225-1090.

MAISON A LOUER

centre-ville rénovée au complet plancher céramique et bois franc, grande galerie, lustre et rideaux inclus, 2-chambres, 12102 2e ave Est, 645$/mois. 225-1090.

MAISON NEUVE à louer, Secteur St-Georges, libre le 1er avril. Inf. 228-8207.

A SOUS-LOUER

A SOUS-LOUER PETIT 3-1/2 semi-meublé, mois de mars gratuit. Info après 18h00 226-0811 ou fin de semaine 228-5863.

A SOUS-LOUER

4-1/2 ch.-écl.-meu., arrière carrefour, recherche personne vivant seule ou veuve 60-ans, stores inclus, sobre, non-fumeur, autonome, discussion avec référence, 450$. 514-251-8063.

ON DEMANDE

$200.00, $300.00, $500.00 ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison, aucune expérience nécessaire pour plus d'info: Envoyé une enveloppe pré-adressé à: S.LTD 3-1750 The Queensway suite 1238 réf. 192 Toronto, Ont. M9C 5H5

COMPAGNIE INTERNATIONAL recrutons possibilités temps plein/partiel Schekina 1-866-444-5066.

EN EXPENSION DANS VOTRE RÉGION revenu très intéressant, appelez maintenant. Demandez Jacynthe 418-227-8592.

LES ESCORTES ROUTIERES RCS a besoin d'un conducteur(trice) pour escorte Canada/USA, permis conduire impeccable, bilingue sera un atout, temps partiel/plein. 228-7926 C.V.: 3065-208e rue St-Georges G5Y 5B8.

NOUVEAU NOUVEAU

Fini la récession, travaillez de votre domicile contactez 1-866-444-5066 ou 228-5066.

ON DEMANDE chauffeur(se) d'autobus scolaire. Info 227-9207.

ON RECHERCHE couple sans enfant recherche petite maison à louer à St-Georges Ouest. Info 227-4169.

BUREAUX À LOUER
Situés à Place 90, possibilité de secrétariat commun. Libre immédiatement.
Inf.: 228-7005
349639

BUREAUX • ENTREPÔTS
PARC INDUSTRIEL
SAINT-GEORGES
Gestion Tri 226-4442
366171-17

IMMEUBLE CHAUDIÈRE À LOUER

Espace restreint pour bureau, situé au #11700 E., 1re Av., St-Georges, en haut Boutique Andréa Thibaudeau, voisin du C.S.D. et de J. Poirier avocat. Bureau chauffé, éclairé, climatisé, accessible 2 rues, grand stationnement.
PETIT PRIX • 228-2498
350202

ESPACES DE BUREAU À LOUER

Édifice commercial, 11289, 1re Avenue, St-Georges, très bien situé, climatisé, bonne visibilité, beaucoup de stationnements. Disponible immédiatement, grandeur: 1000 à 3000 pi. carrés
351553-47
INFORMATION:
Pierre Jacob: 418-228-4936
Monique Jacob: 418-228-6288
Réjean Roy: 418-228-6636



Cuisine Express

Rollande Grondin, prop.
12780, 1re Avenue, St-Georges Est
Tél.: 227-7728

La différence est + dans l'assiette
(quantité à volonté)
La spécialiste des buffets froids et des services funéraires
+ SERVICE DE CANTINE

3702040-9

RECHERCHE telephoniste en telemarketing. Aucune vente à faire possibilité de revenu entre 10$ et 15$/heure. Info 464-4327 Nancy.

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS
pour la Beauce. Recherche 3-personnes, honnêtes, digne de confiance pour faire le service d'une clientèle établie avec revenu garantie, secondaire-5, automobile. M.Rodrigue 228-6358, 226-7472.

VOUS VOUS QUALIFIEZ de personne dynamique et persévérante, vous aimez le travail d'équipe, sec.V requis appelez au 226-8442 ou au 225-4666.

****BESOIN D'ARGENTS** vend du chocolat et fait toi un peu d'argent de poche dans ta région. Superviseurs recherchés pour bâtir équipe de vente. 1-877-311-2996.

****CHAUFFEUR CLASSE 1** *******USA/CANADA*******Vous voulez devenir ***voir tuer propriétaire *** nous avons la solution. Plan de location GOC. Des restriction s'appliquent. 1-800-363-4216 ext. 2233. 819-395-2044 Guy Lamontagne.

OFFRE D'EMPLOI Réfrigération et gaz centre-ville. Ltée recherche Frigoriste apprenti 2e année minimum ou compagnon. Poste permanent Gatineau (secteur Buckingham) Site Internet: www.climatisation-chauffage.ca Courriel: claude.rcv@videotron.ca Télécopieur 819-986-7598 Téléphone 819-986-2015.

ON RECHERCHE

RECHERCHE bon moteur pas trop cher pour motoneige Olympic 1967. Info 227-5567.

RECHERCHE construction (maison, garage, entrepot...etc...) pour démolir, pour récupérer les matériaux usagés (bois, tôle, veneer, bloc...etc...). Luc 227-5443.

RECHERCHE pour pièces Buick Electra 225, 4 portes, 1967. Info 227-5567.

GARDE D'ENFANTS

GARDE EN MILIEU FAMILIALE 5-places disp 0 à 5-ans avec reçu d'impot, en attente pour accréditation, situé 17410 20e ave(par 175e rue). Sophie 230-0106.

GARDERAIS à temps plein, enfants 4-ans et moins, chez-moi, 1235, 43e-rue nord, côté Ouest, activités, jeux, collations, repas santé. 228-5147.

GARDERAIS enfants chez-moi, quelques places de disponible, tous âge, prix très compétitif, jeux intérieur/extérieur, 12$/jour, repas équilibré. Diane 227-1734.

GARDERAIS enfants de 1 à 4 ans, 2 places disponibles pour le 5 avril situé dans St-Georges Ouest. Info 228-8980.

GARDERAIS enfants de jour, soir et fin de semaine, chez-moi à St-Georges, repas équilibrés et activités. Info 228-2697 Isabelle.

GARDERAIS ENFANTS j'offre mes services pour garder vos enfants chez vous, à St-Georges, disponible immédiatement. Inf.228-9452.

RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE
pour personne seule, de tout âge et de toute tendance. Inscription 30$ pour 1 an plus frais pour recevoir des noms. Vous recevrez gratuitement notre liste de description. Envoyé vos goût et coordonnés à: Agence de rencontre Espérance, C.P. 14, Lac Mégantic, G6B 2S5. Info Patricia 819-583-5025.

ÉBLOUISSANTE
blonde belle apparence recoit, déplace avec discrétion, de 10h00 am à 3h00 am. Bienvenue aux voyageurs. Spécial duo solo Québec 418-836-1410 Sandra.

HOMME 30 ans de bel apparence engage disponible le jour seulement, cherche jeune femme engagée entre 20 et 40 ans et qui tient à le rester pour briser la routine, combler le vide, obèse, alcoolique, droge s'abstenir. Pour plus de discrétion envoyer coordonnees, description et photo si possible à Yoan C.P. 758 St-Georges G5Y 5C9.

JEUNE COUPLE GAI désire connaître jeune gai 18 à 28 ans. Cell. 1-418-559-4507 ou 264-3599.

RECHERCHE l'âme sœur, femme de 18 à 27 ans. Inf. 228-5863 Ghislain.

****TÉLÉ SEXE LE RÉSEAU** rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes! Messieurs depechez vous d'appeler, elle n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Des milliers de dollars en prix. Composez des maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 tesses pour 25$ au 1-900-643-7700. Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement. 25$/appel. Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontres d'un soir! Osez le direct! 1-900-830-9900. 2.45$/minutes(pour 10 minutes)(+taxes) ou le 1(code)976-3999 15$/appel (0.99$/min.) Visa/Master Card 514-761-3999. 1-800-571-3999 our les gens de l'exteneur. www.3xxx.com.

ATTENTION

AIDE AUX DEVOIRS et leçons, garde d'enfants, éducatrice diplômée et étudiante en enseignement primaire et préscolaire. Inf. Geneviève 225-4289.

ATTENTION ATTENTION
J'ai la solution à vos résolutions pour 2004. Perdez de 10 à 40 lbs par mois. Professionnel de la santé contacter 228-5066.

COURS D'ESPAGNOL
avancé ou débutant, 6 personnes par groupe maximum, 3 heures de cours par semaine, 12$/personne du cours. Matériel inclus. Stéphane ou Maritza 594-6166 cell. 225-0021.

FERAIS
petits et grands ménages. Pour informations Brigitte 588-5717.

GRAPHALOGIE Etude de votre écriture pour mieux vous connaitre. Info 227-5687.

Besoin d'un 2e revenu ?

Ce message s'adresse aux personnes qui veulent changer leur vie et non subir le travail de toute une vie.
SI ÇA EXISTAIT... Un moyen pour que tu travailles moins d'heures par semaine. Un moyen pour que tu aies plus de temps à toi et ta famille. Pour que tu es plus d'argent dans tes poches.
SI ÇA EXISTAIT... Prendrais-tu 1 heure de ton temps pour en discuter ensemble.

OUI, ÇA EXISTE... **Explication: 225-7045, s.v.p. laisser message**

373820

L'ASTRE DE LUMIERE
consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

PERDEZ DU POID AVEC ÉNERGIE et retrouvez la santé. Oui c'est possible. Cotactez Raymond 866-444-5066 ou 228-5066.

PSORIASIS Vous faites du psoriasis, j'ai la solution pour vous. CRÈME MIRABLE à prix modique. Pour information appelez-moi 226-8360.

SUPER NETTOYAGE
tapis-divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
Curriculum vitae, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat...etc... Apprendre vos logiciels, scanner, photocopieur, fax. Hélène Drouin 227-1442 lundi au samedi entre 8h00 et 21h00. Ma devise «La Qualité».

VOTRE TOIT de maison est trop chargé de neige, je deneige avec soins pour vous. Demandez Marco 593-3636.

****1 À LA MAISON JO SOLEIL** Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24 7jrs/7, 18 ans+ pour seulement 4.25$/min. Vous serez enchanté des resultats obtenus sur le plan SANTÉ-ARGENT-AMOUR-TRAVAIL-PROTECTION. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8383 pour consultation en direct. Info gratuit ou consultation privée 514-869-8435 Page Web: www.josoleil.com Pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Louise, Jasmine, Terryl son, Lucie et ses autres médiums en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues au 514-724-6904. Possibilité de payé un bloc de temps par Accès-D.

****12 MINUTES GRATUITES** et des réponses précises! Que demander de mieux! 12 minutes gratuites! Depuis 8 ans! et des milliers de clients fidèles et satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec de vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Composez dès maintenant. L'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. seulement 18 et plus!

****ASTRO-CLUB** ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. NOUVEAU! Consultation en personne avec Mme Louise Haley (Mme Minou). GRATUIT 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext. 1-800-799-6395, Visa, Master 2.59$/min (+taxes, www.predictions2000.com

****AVEZ-VOUS** jamais fait face à la vérité des prophètes? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatants. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. Tél. 1-900-561-8728 (3.99$/min, 18 ans+)

****COURS DE PRÉPOSÉ** aux bénéficiaires. Le CFAPBQ vous offre: Région: Chaudière-Appalache début 27 février 2004 Coût 450$ déductible d'impot pour information ou inscription 1-866-770-2727.

****DEVENEZ UN AUTEUR** à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure: 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com, brochure@quality-ofcourse.com, L'Ecole de rédaction, 676-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

****MÉNAGE AIDE** Franchise en entretien ménager résidentiel, revenus garantis, annuel de 50,000$ et plus. Idéal pour couple: femme, homme. Info 418-622-5474, www.menageaide.com.

****TÉLÉ-VOYANCE** avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances. Réponse rapide et precise 4.99$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

R.P.

REMERCIEMENT
à la Vierge Marie et Sacré Coeur pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

N.M.C.

NEUVAINE A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.

N.P.

Avis divers

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-GÉDÉON-DE-BEAUCE

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AVIS est donné que lors d'une séance d'ajournement tenue le 16 février 2004, le Conseil municipal a adopté par résolution portant le numéro 2004-02-44, un projet de règlement portant sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme.

Une assemblée publique de consultation sera tenue le 15 mars 2004 à 19h30 en la salle de l'hôtel de ville, 102, 1re Avenue Sud, Saint-Gédéon-de-Beauce, P.Q. Au cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Municipalité.

Donné à Saint-Gédéon-de-Beauce, le 17 février 2004

Pierre-Alain Pelchat, Directeur général

373818

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES: SP - 040122

FOURNITURE SUR DEMANDE DE PRODUITS SANITAIRES ET PLUVIAUX EN P.V.C., CUIVRE ET FONTE

AVIS est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture sur demande de produits sanitaires et pluviaux en P.V.C., cuivre et fonte pour douze (12) mois.

Les documents sont disponibles au bureau de la chef de division – Approvisionnement au 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges, entre 8 h 12 h et 13 h et 16 h du lundi au vendredi.

Pour être considérée, toute soumission devra :
- être présentée sur les formules de soumission fournies par la Ville;
- **être présentée avant 10 h, le 8 mars 2004;**
- être remise au bureau du Greffier sous enveloppe scellée.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu immédiatement après l'heure de clôture de la réception des soumissions dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de ville de Saint-Georges.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce sans obligation envers les soumissionnaires.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de division – Approvisionnement au 418-228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 20e jour de février 2004.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

373743

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS

Lotto 6/49 — Tirage du MERCREDI 2004-02-18

21 22 26 27 40 47 (03)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	6	2 000 000,00 $
5/6+	7	69 514,20 $
5/6	127	3 065,20 $
4/6	8 162	91,40 $
3/6	169 124	10,00 $

Prochain gros lot: *5 000 000 $*

Québec 49 — Tirage du MERCREDI 2004-02-18

08 15 16 18 40 49 (09)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	16	500,00 $
4/6	684	50,00 $
3/6	17 777	5,00 $

Prochain gros lot: *1 000 000 $*

Vous êtes internaute et voulez plus de résultats ?
www.loto-quebec.com

Tirage du 2004-02-18

1er numéro	2e numéro	3e numéro	Numéros "Télé"
567534	486186	946619	597897
25 000 $	50 000 $	100 000 $	759007
			829201

Numéro bon: 01

	La Quotidienne	Extra
12 février	617 3986	235759
13 février	336 9906	796368
14 février	396 5637	857729
15 février	430 2062	144427
16 février	431 0707	604858
17 février	356 6915	948259
18 février	513 6332	817055

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Lotto 6/49 / Lotto 6/49 Special

12 février	04 09 10 11 12 13 15 17 22 24 30 31 37 39 40 46 47 58 60 62
13 février	07 08 11 15 17 26 29 30 32 33 34 47 48 49 50 56 61 63 67 70
14 février	02 04 10 13 19 26 31 35 38 39 40 41 43 57 60 64 66 67 69 70
15 février	03 11 14 16 24 26 28 30 31 33 35 37 38 40 46 48 63 68 69 70
16 février	01 11 12 16 22 23 27 33 35 41 42 43 44 45 47 49 50 51 53 70
17 février	01 02 04 05 06 09 10 11 23 28 29 34 48 51 54 56 57 63 65 68
18 février	01 03 06 15 17 20 26 33 36 46 47 52 53 56 57 60 62 65 66 69

Si vous avez un problème de jeu...
MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Avis public

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "9039-0568 QUÉBEC INC." demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Ville de Saint-Georges, le 17 février 2004
ANDRÉ PRUD'HOMME,
président de la compagnie

373811

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de **M. Gaston Grenier**, en son vivant domicilié au 2598, Rang IV, Saint-Côme-Linière, P.Q., G0M 1J0, survenu le 26 octobre 2003, un inventaire des biens a été fait par la liquidatrice successorale, Dame Brigitte Grenier, le 16 février 2004, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Éloi Veilleux, notaire, sise au 305, de la 107e Rue, bureau 202, Ville de Saint-Georges, P.Q., G5Y 3J8

Donné à Ville de Saint-Georges, P.Q. le 16 février 2004

ÉLOI VEILLEUX, notaire

373815

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Bar St-Victor (1989) inc. BAR ST-VICTOR (1989) 277, rue Principale Saint-Victor, (Québec) G0M 2B0 Dossier: 333 286	Addition d'autorisation de spectacles (sans nudité) pour un permis de Bar.	277, rue Principale Saint-Victor, (Québec) G0M 2B0

Québec

373794

Les Amputés de guerre

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

JAMAIS PLUS LA GUERRE! et ses horreurs.

Voici où vous pouvez obtenir des renseignements ou des documents vidéo de notre série *JAMAIS PLUS LA GUERRE!*
Tél. : (514) 398-0759 ou 1-800-250-3030
www.amputesdeguerre.ca

Appel d'offres

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES: SP - 040106

FOURNITURE DE CAMIONNETTES, MODÈLE 2004

AVIS est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture de quatre (4) camionnettes de type pick-up, modèle 2004.

Les formules de soumissions et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au bureau de la division de l'Approvisionnement, 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du Greffier **jusqu'à 10 h, le 9 mars 2004**. L'ouverture publique des soumissions reçues se fera à la salle du Conseil municipal immédiatement après l'heure de clôture de la réception des soumissions.

Pour être considérée, toute soumission devra :
- Être accompagnée d'une garantie de soumission de 10% du montant soumis;
- Être déposée avant l'heure et la date fixées sur la formule de la Ville dans une enveloppe-réponse jointe au cahier des charges.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de division – Approvisionnement au 418-228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 20e jour de février 2004.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

373728

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES: SP - 040121

FOURNITURE SUR DEMANDE DE PRODUITS SANITAIRES ET PLUVIAUX EN BÉTON

AVIS est, par les présentes, donné que Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture sur demande des produits sanitaires et pluviaux en béton.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenues dans le document qui est disponible, du lundi au vendredi inclusivement entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h en s'adressant à la division de l'Approvisionnement de la Ville de Saint-Georges au 11700, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges, G5Y 1L3.

Pour être considéré, toute soumission devra :
- être présentée sur les formules fournies par la Municipalité;
- **être présentée avant 10 h, le 5 mars 2004**;
- être remise au bureau du Greffier sous enveloppe scellée.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu immédiatement après l'heure de clôture des soumissions dans la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de ville de Saint-Georges.

Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce sans obligation envers les soumissionnaires.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de division - Approvisionnement au 418-228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 20e jour de février 2004.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

373721

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES: SP - 040216

FOURNITURE D'ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES

AVIS est, par la présente, donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la fourniture d'équipements informatiques.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenues dans le document qui est disponible entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h en s'adressant à Ville de Saint-Georges, à la division de l'Approvisionnement au 11700, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges G5Y 1L3.

Pour être considérée, toute soumission devra :
- être accompagnée d'une garantie de soumission de 10 % du montant soumis;
- être déposée avant l'heure et la date fixées sur la formule de la Ville dans une enveloppe-réponse jointe au cahier des charges.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du Greffier **jusqu'à 10 h, le 9 mars 2004**. L'ouverture publique des soumissions reçues se fera à la salle du Conseil municipal immédiatement après l'heure de clôture de la réception des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de division – Approvisionnement au (418) 228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 20e jour de février 2004.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

373805

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES: SP - 040114

FOURNITURE DE 2 VÉHICULES DE POLICE IDENTIFIÉS (MODÈLE 2004)

AVIS est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges recevra des offres pour la fourniture de deux (2) véhicules de police identifiés, année 2004, service spécial / ensemble police.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au bureau de la division de l'Approvisionnement au 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges entre 8 h et 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du Greffier **jusqu'à 10 h, le 8 mars 2004**. L'ouverture publique des soumissions reçues se fera à la salle du Conseil municipal immédiatement après l'heure de clôture de la réception des soumissions.

Pour être considérée, toute soumission devra :
- être accompagnée d'une garantie de soumission de 10% du montant soumis;
- être déposée avant l'heure et la date fixé sur la formule de la Ville dans une enveloppe-réponse jointe au cahier des charges;

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec la chef de division – Approvisionnement, madame Louise Côté, au 418-228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 20e jour de février 2004.

JEAN McCOLLOUGH, Greffier

373806

Avis

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie "ACERI PRO INC." ayant son siège social au 310, rang 9, Saint-Robert-Bellarmin, Qc, G0M 2E0, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Martin, Beauce-Sud
Le 10 février 2004

SERGE LEMAY, président

373793

ERRATUM

Veuillez prendre note d'une erreur de notre part, qui s'est glissée dans la demande d'emploi dans l'édition du 6 février 2004. Au lieu de **HOMME DE SERVICE** on aurait dû lire:

PRÉPOSÉ(E) DE SERVICE

Prenez note que nous nous conformons à la loi de l'équité salariale. Nous nous excusons de cette erreur.

La direction
LESSARD DODGE CHRYSLER INC.

373432

OFFRE D'EMPLOI

UNIFORMES F.O.B. (1991) LTÉE, usine située au 645, 14e Av., La Guadeloupe, QC.

Besoin urgent de:

- **COUTURIÈRES**
  sur machine 1 et 2 aiguilles
- **TAQUEUSES**

–Avec expérience
–Poste à temps plein
–34 heures/semaine
–Salaire à discuter selon expérience

Contactez Denise Bilodeau
Tél.: (418) 459-3425
(418) 459-6664

373895-1

Offre d'emploi

Brunet St-Georges

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE EN PHARMACIE

Vous possédez un diplôme d'A.T.P. et un minimum de 2 ans d'expérience.

Faites parvenir votre c.v. à
Brunet St-Georges
1270, 6e Avenue Ouest
Saint-Georges, Québec
G5Y 3V5

373849

On recherche

Une personne pour travail dans une résidence de personnes retraitées à Saint-Joseph.

La personne doit être responsable et polyvalente.

Pour informations, contacter
Mme Danielle Mathieu
Tél.: 397-5400
Cell.: 222-3202

373887

Province de Québec
MUNICIPALITÉ SAINT-PROSPER, BEAUCE-SUD

Aux contribuables de la Municipalité

AVIS PUBLIC

Avis public adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1. Lors d'une session tenue le 16 février 2004, le conseil a adopté le règlement # 04-2004 ayant pour objet un emprunt aux fins de faire l'acquisition d'un camion 10 roues 2005 ainsi que d'une chargeuse rétrochargeuse 2004.
2. Un emprunt maximal de 350 000.00 $ (trois cent cinquante mille dollars) sera effectué, afin de procéder aux travaux décrits au règlement # 04-2004.
3. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
4. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h le 27 février 2004, au bureau de la soussignée, 2025, 29ième Rue, Saint-Prosper Beauce-Sud G0M 1Y0.
5. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 311 (trois cent onze) selon l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le vendredi 27 février 2004, à la fermeture de la période d'enregistrement, et lors de la session régulière du conseil municipal du 01 mars 2004.
7. Le règlement peut être consulté au bureau de la soussignée, 2025, 29ième Rue, Saint-Prosper Beauce-Sud G0M 1Y0.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité :

- Est une personne habile à voter de la municipalité toute personne qui, à la date référence, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 et remplit une des deux conditions suivantes :
- Être domiciliée sur le territoire de la municipalité et depuis au moins six (6) mois, au Québec;
- Être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprises, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1 situé sur le territoire de la municipalité.
- Une personne physique doit également, à la date de référence (16 février 2004), être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Conditions supplémentaires particulières aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.

- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer la requête :

- Désigné par une résolution, parmi ses membres administrateurs ou employés, une personne qui, le 16 février 2004 et au moment d'exercer ce droit est majeure et de citoyenneté canadienne.

Johanne Nadeau, Directrice générale

***DONNÉ** à Saint-Prosper, Beauce-Sud, ce 17ième jour de février 2004.*

373725

OFFRE D'EMPLOI

Garage Daigle & Fils, Lac-Mégantic

MÉCANICIEN avec expérience

Poste à temps plein
Bonne capacité en électronique et injection

Inf.: Contacter Steve Daigle – Tél.: (819) 583-1330

373440-1

Offre d'emploi

Recherche

MÉCANICIEN

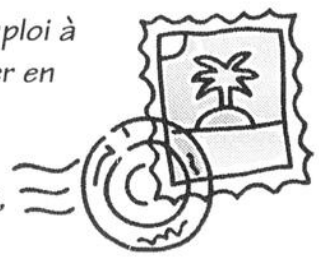
avec carte ou 8 ans d'expérience, enligneur de roues serait un atout. Salaire selon compétence. Poste à temps plein.

Faire parvenir votre C.V. avant le 1er mars 2004. La confidentialité est assurée.

GARAGE ROBERT PLANTE
La Guadeloupe
Tél.: 459-6792 - Fax: 459-6192

373352

Tu désires te trouver un emploi à l'étranger, tu veux te réaliser en faisant un voyage d'aide humanitaire, tu souhaites apprendre une autre langue, tu aimerais voyager...



Au Carrefour jeunesse-emploi Beauce-Sud, une multitude de programmes sont à ta disposition; tu n'as qu'à venir rencontrer la responsable aux différents ateliers de la

SEMAINE DU BOULOT À L'ÉTRANGER

Les thèmes abordés seront :

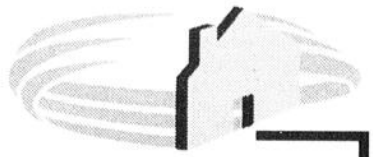
- **L'Ouest Canadien, le 1er mars;**
- **La coopération internationale, le 2 mars;**
- **Apprendre l'anglais et voyager en Europe, le 4 mars.**

Tous ces ateliers seront présentés à partir de 13 h au CJE et sont gratuits.

373875

ATTENTION,
LES PLACES SONT LIMITÉES!

Inscris-toi avant vendredi le 27 février à 16 h 30 en appelant au (418) 228-9610



RCM MODULAIRE

RCM Modulaire, leader en Amérique du Nord à titre de concepteur et constructeur de modules résidentiels, commerciaux et multifamiliaux, est à la recherche d'un :

DESSINATEUR

afin de combler un poste consistant à:
- Concevoir et réaliser des plans d'exécution de projet d'architecture

Compétences recherchées:
- Expérience pertinente dans la construction un atout.
- Maîtrise du logiciel AutoCad (version 2000)
- Bilinguisme un atout majeur

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
info@rcmmodulaire.com
ou par fax au 418-227-3654

373868

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



JACQUELINE RANCOURT MAHEUX

Chère épouse, chère maman!

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde où il n'y a ni souffrance, ni peine. Une partie de toi est restée et restera toujours dans nos coeurs. Ta présence nous a rempli de joie, maintenant il faut remplir ton absence avec nos souvenirs.

Nous t'aimons toujours!

Ton époux Adrien et tes enfants Suzie et René

En ta mémoire, une messe sera célébrée samedi le 28 février 2004 à 16h00 en l'église de Saint-Martin. Parents et ami(e)s sont invités.

Nécrologie

ROLLAND GIGUÈRE
1923 - 2004



Au Centre hospitalier Beauce-Etchemin, le lundi 9 février 2004, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Rolland Giguère, époux de feu Gisèle Drouin. Il demeurait à Sainte-Aurélie.

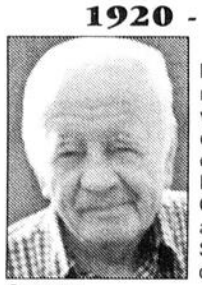
Il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Roger Roy), Jean (Carole Larochelle), Lyne (Richard Morin), feu Gilles Giguère (Carole Sullivan), Roger (Marise Mercier), Benoit (Sylvie Faucher) et Bruno (feu Brigitte Brochu); ses petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Léonard (Rose-Aimée Fortin), Madeleine (Gérard Fortin), Carmen et Marc-André (Michèle Quirion); ses beaux-frères et belles-soeurs: Martha Drouin (Blaise Gaboury), Laurette Drouin (Oliva Fortin), Estelle Drouin (Claude Gaboury), Orietta Drouin (Roger Allen), Claudette Drouin (feu Michel Gaboury), Carmelle Drouin (Florian Vaillancourt), Louisette Drouin (Valmond Larochelle) et Jean-Yves Drouin (Francine Maheux); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 13 février 2004 à 15h00 en l'église de Ste-Aurélie et delà au cimetière paroissial.

Des dons pour soutenir son filleul Fernand Giguère dans sa lutte contre le cancer seraient appréciés: Folio 203084 à la Caisse populaire de Sainte-Aurélie.

La maison Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2995, 20e Av., St-Prosper
(418) 594-5558 - www.royetgiguere.com

NOËL LABBÉ
1920 - 2004



Au Centre hospitalier Beauce-Etchemin, le mardi 10 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Noël Labbé, époux de feu Colette Cloutier et ami de Dame Judith Samson. Il demeurait à Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil sa fille Brigitte Labbé et son fils Stéphan Labbé (Linda Beaudoin), son petit-fils Jonathan Labbé et son amie Judith Samson; ses frères et soeurs: feu Marie-Louis Labbé (feu Fernande Bourque), Bibiane Labbé (feu Adrien Côté), feu Jeanne D'Arc Labbé (feu Dwite Cumming), Denis Labbé (Marie-Paule Favreau), Paula Labbé (Gérard Gendreau), feu Gemma Labbé, feu Roger Labbé, Jacques Labbé (Huguette Quirion), Jeannine Labbé (Guy Dumas), Marthe Labbé (Aurèle Desjardins), feu Robert Labbé (Carmen Dubé) et Monique Labbé; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Rock Cloutier (Monique Gendron), Georgette Cloutier (feu Jean-Paul Léveillé), feu Suzanne Cloutier (feu Hercule Gagné), feu Yolande Cloutier (Jules Veilleux, feu Jacques Paquet) et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 14 février 2004 à 12h30 en l'église de l'Assomption et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin C.P. 756, St-Georges, G5Y 7C9.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

PIERRE GAGNÉ
1950 - 2004



À sa résidence, le dimanche 8 février 2004 à l'âge de 53 ans et 8 mois est décédé M. Pierre Gagné, époux de Dame Johane Morissette. Il demeurait à St-Côme-Linière.

Il laisse dans le deuil son épouse Dame Johane Morissette, ses enfants: Frédéric et Caroline; sa mère Claire-Annette Paquet (feu Alexandre Gagné), sa belle-mère Rosée Rodrigue (feu Joseph E. Morissette); Ainsi que ses frères et sœurs: Marc-Aurèle (Rita Fortin), feu Renald, Gaston (Céline Potvin), Yolande, feu André (Nicole Bouchard), Marcel (Marie Lévesque), Benoit (Cécile Albert), feu Carol; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Morissette: Lucie (Marie-Louis Poulin), Yves (Céline Bédard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 14 février 2004 à 11h00 en l'église de Saint-Côme.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Maison Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue Ouest, Saint-Georges, G5Y 6N1.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
1403, Principale, St-Côme
Tél.: (418) 685-3022

NOËL LESSARD
1925 - 2004



Au Centre hospitalier Beauce-Etchemin, le dimanche 8 férier 2004, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé M. Noël Lessard, nommé Popeye, époux de Dame Rose-Hélène Vachon. Il demeurait à St-Georges.

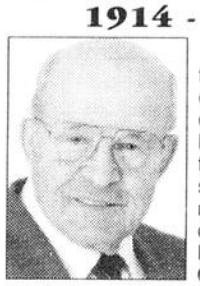
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Rose-Hélène Vachon, ses enfants: Suzie (René Cloutier), Pierre (Francine Lessard) et Carl (Chantal Dubois); ses petits-enfants: Joannie Rancourt, Maggy Lessard, Michel Gagné-Lessard; ses frères et soeurs: Anita (Benoît Caron), feu Blanche (feu Albert Lego), feu Laura (feu Louis-Rancourt), feu Marie-Irène (feu Julien Boily), feu Jeanne D'Arc (feu Léo Létourneau), feu Juliette (feu Henri Hémond), feu Denis (Blanche Grenier), feu Clément (feu Odette Moreau), feu Georges-Aimé (Marthe Chouinard) et feu Lauredin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Bertrand (Huguette Busque), Réjeanne (Henri Ménard et feu Wilfrid Maheux), Elisabeth (Yves Poulin), Colette (Ronald Bourque), Ginette (Jean-Louis Roy), feu Fleurette (Arestide Giguère), Carol (Lisette Bernard, Dany (Pierre Maranda) et Marco (Mélanie). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 14 février 2004 à 10h30 en l'église de l'Assomption et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière St-Georges.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin C.P. 756, St-Georges, G5Y 7C9.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix, St-Georges
Tél.: (418) 228-1995

DONAT BROUSSEAU
1914 - 2004



À Granby, le 12 févier 2004, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Donat Brousseau fils de feu Joseph Brousseau et de feu Emma Rodrigue, époux de Mme Hectorine Pomerleau et de feu Charlotte Labonté, de feu Estelle Beauregard et de feu Liliane Cusson; demeurant à Granby et autrefois de Rouyn-Noranda.

Outre son épouse Hectorine, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline Brousseau (Delano Girard), Jean-Guy Rodrigue (Lynda Tousignant), feu Louise Rodrigue (Jean-Guy Dupuis); ses petits-enfants: Yannick Girard (Annie Légaré), Cathy Girard, Elaine, Jean, Alain, Pierre-A. Rodrigue, Christine et Daniel Dupuis, ainsi que ses arrière-petits-enfants: Myriam et Loïc. Il était le frère de Edith, Corine, Cécile, feu Charles, Florian, Arthur, Rita et Béatrice. Il laisse également dans le deuil sa belle-famille: Rock Gibeau (Thérèse Beaulne), Roger Gibeau (Céline Houle), Huguette Gibeau (Gervais Côté) et leurs enfants: Lyne, Chantal, Hugues, Mathieu et feu Miguel ainsi que leurs petits-enfants Yannick, Nicolas et Alexandre. Lui survivent également de nombreux beaux-frères, belles-sœurs Pomerleau, neveux, nièces et ami(e)s. La famille Brousseau tient à remercier la famille Gibeau pour leur précieux soutien au cours des ans.

Les funérailles eurent lieu le lundi 16 février 2004 à 11h00 en l'église Notre-Dame et l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Grandy à une date ultérieure.

Des dons à la Fondation des maladies du Cœur seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur: 60, boul. Pie IX, Granby, Qc. Sans frais: 1-888-367-8471, courriel: info@jalesieur.com

MARIE-ANGE DOYON
1909 - 2004



Au Foyer St-Georges, le dimanche 8 février 2004, à l'âge de 94 ans et 6 mois, est décédée Dame Marie-Ange Doyon, Zélatrice de Notre-Dame du Cap, épouse en 1re noce de feu Louis Roy et en 2e noce de feu Roméo Boucher. Elle demeurait à Saint-Georges et autrefois de Beauceville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marielle Roy (Bruno Paquet), feu Jacques Roy (Yvette Daigle), Berthe Roy (Gaétan Simard), Luce Roy (Christian Paradis) et Jules Doyon Roy; ses petits-enfants: Johanne Paquet (Daniel Lessard), Josée Paquet (André Richard), Yvon Roy (Danielle Poulin), Alain Roy (Manon Veilleux), Louis Roy (Sylvie Vachon), André Roy (Nathalie Rodrigue), Jacqueline Roy (Jean-Yves Rodrigue), Lucie Roy (André Gagné), Pascale Simard (Pierre Lantagne), Marie-Claude Simard (Grégory), Marc-André Simard, Annick Fluet, Eric Fluet et Guillaume Poulin ainsi que ses 20 arrière-petits-enfants et les membres des familles de feu Louis Roy et de feu Roméo Boucher de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 12 février 2004 à 16h00 en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël du Bonheur.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

Buffet NOTRE-DAME
Annie et Jean-Yves, prop.
360870
TRAITEUR PROFESSIONNEL
Banquet chaud ou froid pour tout genre d'occasion, pour vous servir un goût nouveau!
2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) G0M 1K0
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924 • Fax: 774-5481

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



JEAN-PAUL MORIN

Déjà un an que tu nous as quittés. Ta présence, ta bonne humeur et ta générosité nous manquent beaucoup. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 29 février 2004 à 10h00 en l'église de Saint-Côme.

Merci à ceux et celles qui se joindront à nous.

Sa femme et ses enfants

YVONNE GAGNON TOULOUSE
1914 - 2004



Au Pavillon de La Guadeloupe, le jeudi 29 janvier 2004 à l'âge de 89 ans et 4 mois, est décédée Dame Yvonne Gagnon épouse de feu Josaphat Toulouse; elle demeurait à La Guadeloupe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Liliane (Ovila), Aurore (Adrien), Roland (Linette), Monique (Youville), feu Norbert (feu Henriette), Clermont (Nicole), feu Jean-Marc, Louisette (feu Claude), Gisèle (feu Gilles), Lauréanne (Daniel), Laurier (Rita), Réal (Nancy); de même que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 31 janvier 2004 à 11h00 en l'église de Saint-Éphrem et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Noël du Bonheur au Pavillon Notre-Dame Inc., 437, 15e Rue O., Notre-Dame de La Guadeloupe, G0M 1G0.

Père ERNEST POULIN, msc
1914 - 2004



À Sillery, le 3 février 2004, à l'âge de 89 ans, est décédé le Père Ernest Poulin de la communauté des Missionnaires du Sacré-Coeur. Originaire de Saint-Martin, il était le fils de feu Joseph Poulin et de feu Marie Champagne.

Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, sa soeur Jeannine Poulin (Henri-Louis Paquet) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Ordonné prêtre en 1940, le Père Poulin s'impliquera à fond dans le domaine de l'éducation pendant une vingtaine d'années. Par la suite, il réalisera son rêve de jeunesse et consacrera une partie importante de sa vie à l'apostolat missionnaire surtout en République Dominicaine.

Il a été exposé à la Résidence de sa communauté au 2215, Marie-Victorin à Sillery, jeudi le 5 février et vendredi le 6 février. Les funérailles ont eu lieu au même endroit vendredi le 6 février 2004 à 10h30. Il a été inhumé au cimetière Belmont à Sainte-Foy.

CAROLUS POULIN
1913 - 2004



Au CSHLD de Beauceville, le dimanche 8 février 2004, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédé M. Carolus Poulin, époux de feu Reine-Emma Lessard. Il demeurait à Beauceville.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Rolande (Clermont Quirion), Roland (Victoire Cloutier); ses petits-enfants: Marylène Poulin (Marco Bégin), Isabelle Poulin (Jacky Champagne), Jérôme Poulin; ses arrière-petits-enfants: Karine, Dave, Myriam, Nadia Champagne et Katarina Bégin; ses frères et soeurs: feu Marie-Ange (feu Cléophas Vachon), feu Émérentienne (feu Antonio Bellavance), feu Rose-Anna (feu Odilon Latulippe), feu Lucia (feu Napoléon Veilleux), Germaine (feu Antonio Roy), feu Victor (Alice Drouin), feu Romuald (Gabrielle Drouin), feu Patrice; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lessard: feu Wilfrid (Madeleine Poulin), feu Eugène, Liliane (feu Gabriel Maheux), feu Honorien (Laurette Demers), Fernand, Jeanne (Fernand Doyon), Lorraine, Solange (André Vachon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 14 février 2004 à 11h00 en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël du Bonheur du CHSLD de Beauceville.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

LAURETTE GRÉGOIRE
1920 - 2004



Au Centre hospitalier Beauce-Etchemin, le 13 février 2004 à l'âge de 84 ans et 1 mois est décédée Mme Laurette Grégoire épouse de M. Raymond Labonté, demeurant à La Guadeloupe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Clermont (Raymonde Rodrigue), Lise (Claude Tardif), Diane (Albert Gilbert), Denis (Lyne Allen), Mario (Jocelyne Poulin), Yvan (Chantal Bellavance) et René (Marielle Boulanger); ses 17 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Jeanne D'Arc Veilleux (feu Lucien), Cécile (feu Adjutor Veilleux), Jeanne Robert (feu Joseph), Gemma (Philippe Drouin), Évariste (Thérèse St-Pierre), Charles-Émile (Yolande Bernard) et Madeleine (Ronaldo Grenier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucienne (Rosario Labonté), Marie-Jeanne Groleau (feu Gérard Labonté), feu Laurette (feu Wilfrid Banville), Yolande Dubord (feu Régis), Carmen (feu Réal Dubord), Raynald (Juliette Lemay), Yvon (Jeannette Fréchette), Fernande (feu Gérard Labrecque), Clément (Jeannine Roy), Bertrand (Lise Pilon), Gilles (Thérèse Fillion) et Denise (Laurent Dumais); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Des dons au loisir des résidants du pavillon Notre-Dame au 437, 15e Rue, La Guadeloupe, G0M 1G0, seraient appréciés.

Les funérailles ont eu lieu le mardi 17 février 2004 en l'église de Saint-Évariste et delà au cimetière paroissial. Le service a été chanté par l'abbé Gérard Sylvain.

JACQUES & FRÈRES INC.
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

Nécrologie

GERMAINE VACHON



Au Centre hospitalier Beauce-Etchemin, le 9 février 2004 décédait à l'âge de 82 ans et 10 mois, Dame Germaine Vachon, épouse de feu Clément Plante, de Saint-Victor.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Clémence (Vianny Bolduc), Fernande (Raymond Veilleux), Gérard (Réjeanne Blais), Cécile (Germain Grondin), Jules, Yvette (Denis Arsenault), Fernand (Carmen Vachon), feu Henri (Lisette Rossy), Marie-Rose (Laurier Busque), feu Léon, Claudette (Serge Grenier), Denise (Réjean Beaudoin); ainsi que ses 39 petits-enfants et 40 arrière petits-enfants; sa soeur Jeannette Vachon; ses belles-soeurs: Alice Gagné et Simone Goulet; ses belles-soeurs et beaux-frères: Marie-[illegible]ine Plante et Léon Leblanc, Dominique Plante et Agathe Bernard; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 16 février 2004 à 14h30 en l'église de Saint-Victor.

SALON FUNÉRAIRE YVES BOLDUC ENR.
118, Commerciale, Saint-Victor
Tél.: (418) 588-6868

HERCULE LESSARD



Le 6 février 2004 décédait à l'âge de 62 ans et 5 mois, M. Hercule Lessard, fils de feu Florian Lessard (Titi) et de feu Rose-Anna Lessard, demeurant à Saint-Victor.

Il laisse dans le deuil ses frères: Normand (Yolande Lessard), feu Henri (Estelle Poulin), feu Marcel (Georgette Poulin); ainsi que ses neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu le 14 février 2004.

SALON FUNÉRAIRE YVES BOLDUC ENR.
118, Commerciale, Saint-Victor
Tél.: (418) 588-6868

REMERCIEMENTS



Ses frères et soeurs: Rose-Hélène (feu Jules Talbot), René, Jean-Paul, Marie-Ange (Wilfrid Blais) et Lucienne (Roland Boucher) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., lors du décès de M. NORMAND GILBERT de Valleyfield et originaire de Saint-Gédéon, survenu le 20 janvier 2004 à l'âge de 71 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Fernande (Eddy Mathieu), Rosaire (Yolande Gallant), Henriette (Florian Domingue), Suzanne (Jean-Marc Mathieu), Lucille, André (Réjean Couture), Lionel-Roger et Lionel-Bertin Poulin, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Quirion et Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fabrique de St-Honoré, lors du décès de Dame VICTOIRE QUIRION de Saint-Honoré, survenu le lundi 2 février 2004 à l'âge de 86 ans et 10 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Sa fille Danielle Veilleux, ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Daigle et Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme MARCELLE DAIGLE de Beauceville, survenu le mardi 3 février 2004 à l'âge de 68 ans et 10 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



La famille Roy - Frost remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, dons, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Québécoise, lors du décès de M. CAMILLE ROY de Davie (Floride) et autrefois de Saint-Georges, survenu le 3 février 2004 à l'âge de 70 ans et 10 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Sa fille Lise (Jacques Drouyn) et son fils Renald (Lise Thibodeau), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que tous les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme AZILDA SIMARD de Saint-Côme-Linière, survenu le mercredi 4 février 2004 à l'âge de 81 ans et 9 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Sa fille Rita et son gendre Claude Huron (feu Martine Lessard), ainsi que les membres des familles Quirion et Lessard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., ainsi que des dons versés au Noël du Bonheur, lors du décès de Dame MARIE-LAURE QUIRION de Saint-Georges et autrefois de Saint-Martin, survenu le mardi 3 février 2004 à l'âge de 88 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse Dame Lyse Gendron, ses enfants: François (Anne Marcil), Marie (Paul Duey) et Caroline (Mark Fels), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles St-Onge et Gendron remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, lors du décès de M. LAVAL ST-ONGE du Lac Raquette à Saint-Benoît Labre, survenu le lundi 2 février 2004 à l'âge de 74 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Les membres de la famille Roy, Poulin et Loubier remercient sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, ainsi que toutes personnes ayant contribué à des dons à la société Alzheimer Chaudière-Appalaches et assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Québécoise, lors du décès de M. GASTON ROY de Beauceville, survenu le 3 février 2004 à l'âge de 83 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 20e ANNIVERSAIRE



À la mémoire de VICTORIEN (Ti-Vic) VEILLEUX

Cher époux, père et grand-père!

Il y a déjà vingt ans que tu nous as quittés pour un grand repos. Il nous arrive encore après plusieurs années de regarder le ciel en pensant à toi. Jamais nous ne t'oublierons, tu es gravé dans nos coeurs pour toujours. Nous ne pourrons jamais t'oublier.

Du haut du ciel, chère épouse, enfants et petits-enfants bien aimés, je vous suis pas à pas!

Alice, Louise, Jocelyne, Mario, Lyne

En ta mémoire, une messe sera célébrée dimanche le 22 février 2004 à 10h30 en l'église de Saint-Victor.

Parents et ami(e)s sont invités.

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Wilson (Jacqueline Latulippe) et Suzanne (Donald Marois), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Fecteau et Dulac remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Dame HERMANCE FECTEAU de Saint-Benoît Labre, survenu le jeudi 5 février 2004 à l'âge de 89 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses soeurs: Irène, Eva-Rose, Pierrette, Jeannine et Olivette (Normand Morin), sa belle-soeur Gertrude Lachance et son beau-frère Ovila Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., ainsi que des dons versés aux Loisirs des personnes hébergées du Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, lors du décès de Dame COLETTE VIGNEAULT de Saint-Martin, survenu le dimanche 1er février 2004 à l'âge de 74 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son époux M. Charléon Charles, ses enfants: Ugo, Noémie ainsi que ses frères et soeurs: Hélène (Adrien Fortin), Denis (Elianne Couture), Claude (Murielle Doyon), Gaston (Rollande Bégin), Fernand, Bertrand (Elouise Auclair) et Richard (Ginette Talbot) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., ainsi que des dons versés à l'Association Pulmonaire du Québec, lors du décès de Dame MARIETTE LABBÉ de Saint-Georges, survenu le dimanche 8 février 2004 à l'âge de 62 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Lorenza (Armand Boutin), Rose-Ange (Damien Caron), Jules-Élie (Jeanne Lessard), Valier (Yvette Perras), Louisette (feu Eddy Pomerleau) et Mariette (Émilio Boutin); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bégin et Paquet remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy et Giguère inc., ainsi que des dons versés au Noël du Bonheur, lors du décès de M. LORENZO BÉGIN de Saint-Georges, survenu le vendredi 6 février 2004 à l'âge de 99 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



M. GRÉGOIRE LESSARD

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde où il n'y a ni souffrance et ni peine. Une partie de toi est restée dans nos coeurs car tu as toujours su nous transmettre cet amour de la vie qui t'habitait. C'est pourquoi, encore aujourd'hui, nous tenons à te dire un grand merci pour tout ce que tu as fait pour nous et surtout merci pour ton amour. Ta présence nous a rempli de joie, maintenant il faut remplir ton absence avec nos doux souvenirs.

Ton épouse Madeleine, tes enfants et arrière-petits-enfants

Merci à tous ceux qui se joindront à nous soit par leurs présences et ou leurs prières le 29 février 2004 à 10h30 à l'église de Notre-Dame de la Guadeloupe.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



PAUL-EUGÈNE BROUSSEAU

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde où il n'y a aucune souffrance, ni peine. On ne peut oublier ta bonté, ta générosité, ta joie de vivre, ton amour que tu as toujours su répandre autour de toi. Ta présence nous manque beaucoup car ton absence crée un grand vide en nous. Maintenant, lorsque nous pensons à toi, que de beaux souvenirs habitent dans nos coeurs. Ils resteront toujours gravés. On t'aimait et on t'aimera toujours.

Ton épouse Adrienne, les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Samedi le 28 février 2004 à 7h30 en l'église de Saint-Honoré sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. PAUL-EUGÈNE BROUSSEAU.

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

Aux familles éprouvées par le deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances!

Place publique

Par **Michel Roy**

Volumes anciens retrouvés

Bernard Caouette de Ville Marie a fait la découverte d'une vingtaine de copies d'un livre très ancien publié au Québec.

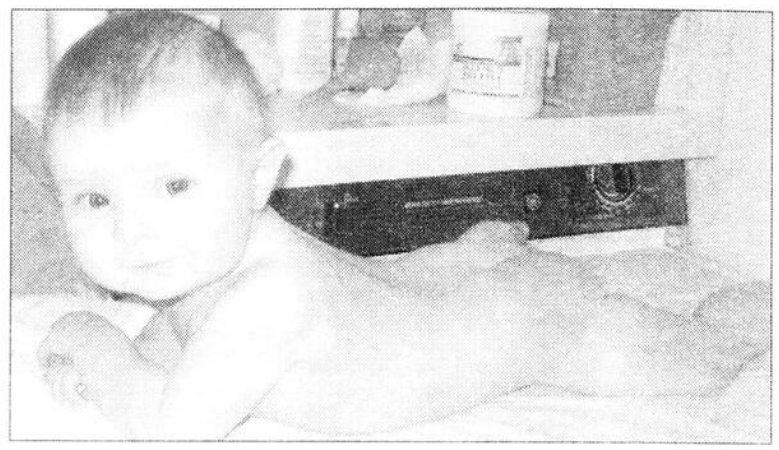
Le titre du livre est *L'Enfant perdu et retrouvé* et relate une histoire vécue au Québec dans les années 1845 à 1895. Voulant faire partager sa découverte avec les gens, il invite les intéressés à en obtenir une copie à communiquer avec lui à l'adresse C. P. 683, Ville Marie, J0Z 3W0 ou par téléphone au (819) 622-0612.

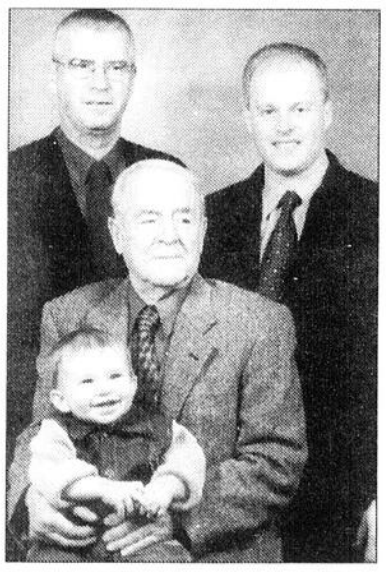
Les Barette

La réunion des familles Barette aura lieu à Plessisville le 3 avril prochain à l'occasion d'une partie de sucre. Les gens qui veulent y participer doivent s'inscrire avant le 22 février auprès de Denise Lesage-Barette au (418) 337-7952.

Le plus beau des cadeaux!

Voilà ce qu'a reçu Lise Cloutier pour ses 40 ans! La belle Alexe Faucher, née le 28 avril 2003, a été baptisée le 15 juin de la même année. Sa présence emplit sa famille de soleil et de bonne humeur, soit son frère Charles et son papa Richard.





Un petit nouveau

Antoine est venu combler de joie la famille Pomerleau de Saint-Georges, qui compte ainsi quatre générations vivantes. Il est assis sur son arrière-grand-père Patrick, entouré de son grand-père Jacques et de son papa Fabien.



Quatre générations

La famille Desjardins compte 4 générations. Nous voyons à droite l'arrière-grand-mère Monique Gagné-Desjardins, de Matane; à gauche sa fille Sylvie Desjardins, de Baie-Comeau, sa petite-fille Annie Sirois et son arrière-petite-fille Kellyanne Bilodeau, de Saint-Odilon. Il faut un grand événement pour les réunir toutes!



55e anniversaire de mariage

Saluons Éloi et Noëlla Morin, de Saint-Prosper, qui ont fêté leur 55e anniversaire de mariage le 13 juillet 2003. Bravo et surtout, encore bien des années de santé et de bonheur.

Défi J'arrête j'y gagne!

www.defitabac.qc.ca

Plus de 30 000 $ en prix à gagner !

Pour les fumeurs

- UN FORFAIT VACANCES D'UNE VALEUR DE 5 000 $, destination au choix du gagnant
- APPAREILS PHOTOS NUMÉRIQUES (3 pour les 18 ans et plus, 3 pour les 18 ans et moins)

Prix régionaux,
- 16 CAMÉSCOPES

Pour les marraines et parrains,
- 16 PRIX SANTÉ-BEAUTÉ D'UNE VALEUR DE 250 $ CHACUN

Je relève le Défi, 6 semaines sans fumer !
Je m'inscris avant le 1er mars.

Informations et soutien :
1 888 853-6666

UNE INITIATIVE DE Canada Québec

EN PARTENARIAT AVEC Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society Conseil québécois sur le tabac et la santé

AVEC LE SOUTIEN DE Jean Coutu Pfizer Hydro Québec Desjardins

Bulletin d'inscription

Remplissez et signez un seul bulletin d'inscription.
Les duplicatas seront rejetés.

Inscrivez-vous au plus tard le 29 février 2004 par :
- le site Internet www.defitabac.qc.ca
- télécopieur au 514 593-7662
- la poste à l'adresse : Défi « J'arrête, j'y gagne ! », C. P. 292, Succursale Rosemont, Montréal (Québec) H1X 3B8

* Le sceau de la poste fait foi de la date d'envoi

Une carte de confirmation d'inscription vous sera envoyée à l'adresse indiquée sur ce bulletin. Prévoyez un délai d'environ trois semaines pour la recevoir par la poste. Cette carte de confirmation vous permettra d'obtenir votre trousse d'accompagnement « Jean Coutu à la rescousse » gratuite dans les succursales Jean Coutu de votre région.

Pour être admissible au Défi, il faut :

• être un fumeur régulier en date du 31 décembre 2003, • habiter au Québec • s'engager à ne pas fumer du 1er mars au 11 avril 2004 inclusivement • s'associer à une marraine ou à un parrain, c'est-à-dire une personne non-fumeuse de 18 ans ou plus, choisie dans son entourage.

À compter du 12 avril 2004, les gagnants seront rejoints par téléphone afin de confirmer si l'engagement a été tenu. Ils devront signer une déclaration sous serment et ACTI-MENU se réserve le droit d'effectuer une vérification auprès des marraines et parrains concernés ou de demander aux gagnants de se soumettre à un test. Les noms des gagnants seront dévoilés lors d'une conférence de presse en mai 2004.

Pour obtenir les règlements complets du Défi « J'arrête, j'y gagne ! », consultez le site Internet www.defitabac.qc.ca ou adressez-vous à Défi « J'arrête, j'y gagne ! », 2064, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2L 3Z5.

Participant(e)

Sexe ☐ M ☐ F Date de naissance / / Prénom Nom
Adresse App. Ville Code postal
Tél. (maison) ( ) Tél. (travail) ( ) Courriel

Votre marraine ou votre parrain

Sexe ☐ M ☐ F Date de naissance / / Prénom Nom
Adresse App. Ville Code postal
Tél. (maison) ( ) Tél. (travail) ( ) Courriel

Si vous inscrivez votre adresse courriel, vous recevrez également une confirmation par courriel. Les données que vous inscrivez en ligne au www.defitabac.qc.ca font l'objet d'une confirmation instantanée à l'écran de l'ordinateur et d'un accusé de réception. Vous trouverez plus rapidement votre trousse d'accompagnement.

Je certifie que j'ai bel et bien complété les présents au Défi, tel que décrit dans le dépliant au www.defitabac.qc.ca. J'autorise qu'on envoie aux adresses de courriel indiquées dans ce bulletin de l'information sur le Défi. Ma marraine ou mon parrain et moi-même pouvons nous retirer de cette liste en tout temps.

Signature

Il est possible que ces données soient utilisées à des fins de recherche dans le domaine de la lutte au tabagisme.

373504-1

Vente du Million

GAGNEZ
un des 8 voyages à Riviera Maya*

3 derniers jours

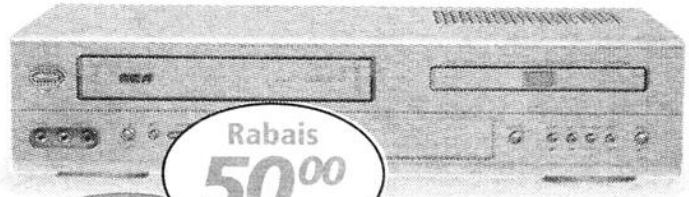


SPÉCIAL **549.95**
courant : 599.95
Rabais **50.00**

SPÉCIAL **199.95**
courant : 269.95
Rabais **70.00**

RCA
2 appareils en 1

Lecteur DVD/Magnétoscope (340620)
* Lecture des DVD, DVD+RW, CD, CD-R/RW, VCR, JPEG et MP3
* Balayage progressif * Magnétoscope 4 têtes stéréo Hi-Fi
* Sortie vidéo composante * Sortie optique et numérique * Télécommande



Rabais **50.00**

SPÉCIAL **199.95**
courant : 249.95

DVD MP3 CD

RCA
Téléviseur 32 po (340616)
* 2 x 5 watts * Entrée composante
* Entrée A/V * Stéréo MTS
* Entrée S-VHS * Sortie audio variable/fixe
* Télécommande multimarque

SHARP
Téléviseur stéréo 20 po
(283489)
* Entrée A/V à l'avant et à l'arrière
* Affichage à l'écran trilingue
* Télécommande multimarque

RCA
Téléviseur stéréo 27 po (339765)
* Entrée A/V à l'avant et à l'arrière
* Contrôle parental
* Capacité de 181 canaux
* Contrôle de température de couleur
* Entrée S-VHS * Télécommande



SPÉCIAL **299.95**
courant : 349.95
Rabais **50.00**

RCA
Lecteur DVD (326755)
* Lecture des DVD, CD-R/RW et MP3
* Balayage progressif * Télécommande

SPÉCIAL **119.95**
courant : 129.95
Rabais **10.00**



DVD MP3 CD

Livraison et service **GRATUITS** à la grandeur de la province

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

FINANCEMENT accord D Desjardins

Magasinez en ligne : www.tanguay.ca

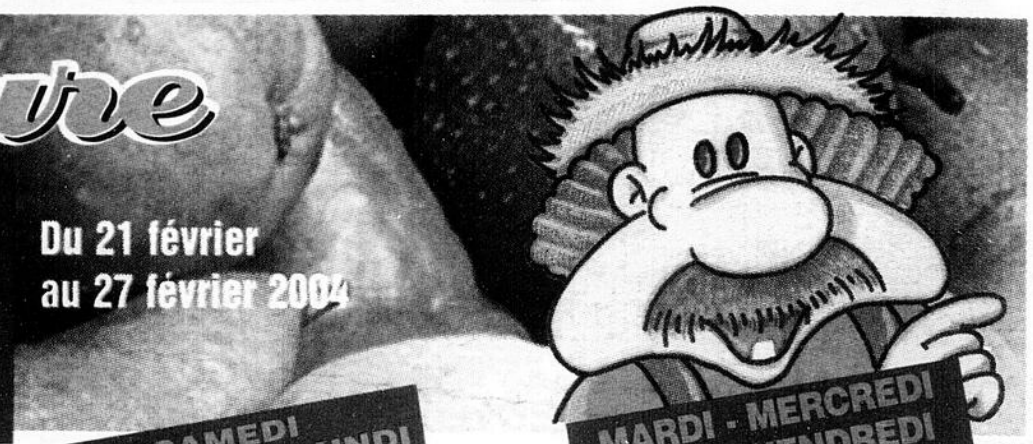
8955, boul. Lacroix SAINT-GEORGES DE BEAUCE 1 877 295-4411 • (418) 226-4411

* Règlements disponibles en magasin. Gagnez un voyage pour 2 personnes, d'une durée d'une semaine à Riviera Maya au Mexique ou un crédit-voyage de 5000$ avec Les Voyages Laurier Du Vallon. Obtenez un coupon de participation avec chaque tranche d'achat de 100$. Photos à titre indicatif. Crédit disponible sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédits acceptées.

373438-1

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature



Du 21 février
au 27 février 2004

LAITUE EN FEUILLE
VERTE
E.U.
99¢/ch

POMME ROYAL GALA
E.U.
1,49$/lb

PAPAYE
1,59$/lb

ÉCHALOTE
E.U.
2 pour 98¢

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI
BANANE
IMPORTÉE
19¢/lb

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
PATATE BLANCHE
SAC 10 LBS
QUÉBEC
79¢/ch

CAROTTE PELÉE
PRÊTE À MANGER
1,29$/ch

POIRE ROCHA
PORTUGAL
1,59$/lb

DÉJEUNER dès **5h00** du matin
au **P'TIT GRAND CAFÉ**

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
de 16h00 à 20h00
Spaghetti ou Lasagne
incluant la soupe
À VOLONTÉ
5,99$

SAMEDI ET DIMANCHE
de 11h00 à 20h00
ASSIETTE DE DEUX
brochettes de poulet
incluant soupe et café
6,99$

ST-DAMASE
PRODUIT DU QUÉBEC
2,79$/100 g

PÊCHE
CHILI
99¢/lb

CHOU VERT
QUÉBEC
35¢/lb

JAMBON PAYSAN
- RÉGULIER
- AU POIVRE
- JARDINIER
1,99$/100 g

FÈVE VERTE
E.U.
1,79$/lb

TOMATE DE JARDIN
PRÉ-EMB.
1,29$/lb

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères Nature

• Boeuf haché mi-maigre	2,29/lb
• Rosbif français	4,99/lb
• Cubes de boeuf bourguignon	4,99/lb
• Bifteck ou rosbif de côtes	6,99/lb
• Bifteck ou rosbif de faux-filet	9,99/lb
• Rosette de boeuf	4,99/lb
• Porc frais haché dans la fesse	2,25/lb
• Rôti de jambonneau de porc désossé	3,49/lb
• Tranche de jambonneau de porc désossé	3,99/lb
• Tournedos de porc nature ou mariné	3,99/lb
• Patte de porc arrière	1,13/lb
• Haut de patte arrière	1,36/lb
• Rôti de surlonge de porc	2,99/lb
• Poitrine de poulet nature ou marinée	4,99/lb

FILET DE SOLE FRAIS
5,99$/lb

SAUCE SPAGHETTI
1 LITRE
4,99$/ch

AVOCAT HASS
MEXIQUE
2 pour 1,00$

PIMENT VERT
PRÉ-EMB.
E.U.
89¢/lb

CROUSTADE AUX POMMES
3,59$/ch

373560-561-1

CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444